



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Працевлаштування

Три рятівні кола  
для безробітних:  
власна справа,  
громадські роботи  
та професійне  
навчання

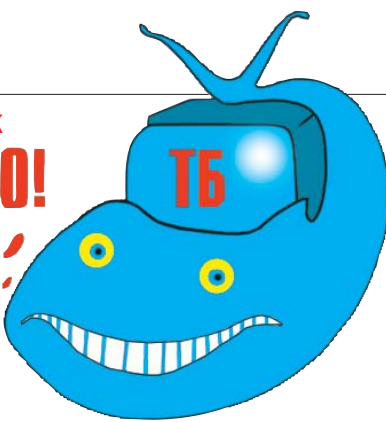
► СТОР. 20



## Голубий вогник

Програма  
телепередач  
на наступний  
тиждень

► СТОР. 7—10, 15—18



## Повертаючись до надрукованого

«Як прорве, то мало  
не буде! Господар  
не встигне й прокинутися,  
як його винесе разом  
із хатою у Дніпро!»...

► СТОР. 23



№ 239 (5989)

ЧЕТВЕР, 11 ГРУДНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР:

Наступний пункт  
візиту Президента —  
Австралія

З 10 по 12 грудня триває візит Президента України Петра Порошенка до Австралії. Плановано, що сьогодні Петро Порошенко разом із Прем'єр-міністром Австралії Тоні Ебботом відвідають богослужіння у кафедральному соборі Святих Петра і Павла в Мельбурні. Після чого вони звернуться до української громади. Окрім того, заплановані інші офіційні заходи в Канберрі та Сідней, під час яких обговорюватимуть питання допомоги Україні в проведенні ключових реформ у державі, військово-технічної співпраці, а також можливість прискорення розслідування авіакатастрофи рейсу МН-17 «Малайзійських авіаліній».

► СТОР. 11

Проти РФ  
можуть застосувати  
нові санкції

«Санкції не є самоціллю. Проте ми запровадимо їх, якщо це буде необхідно», — заявила Федеральний канцлер Німеччини Ангела Меркель під час виступу на з'їзді Християнсько-демократичної партії Німеччини. «Те, що відбувається в Україні протягом кількох місяців, викликає питання про мирний порядок у Європі. Росія продовжує порушувати міжнародне право. Сусідні країни раптом перестали бути партнерами, а стали сферами впливу. І ми не подоласмо цих проблем, якщо не називатимемо їх своїми іменами», — наголосила вона.

► СТОР. 11

## «Міністерство правди» відстежуватиме інформаційні загрози



Учора в Комітеті Верховної Ради з питань свободи слова та інформаційної політики обговорювали основні напрями (стратегію) діяльності Міністерства інформаційної політики.

У новоствореному «міністерстві правди» працюватиме 20—30 осіб, а його бюджет становитиме не більш як чотири мільйони гривень. Це в сто разів менше, аніж кошторис будь-якого іншого міністерства. На цьому наголосив міністр інформаційної політики Юрій Стець. Він звернув увагу на те, що із рішенням

про створення Мінінформполітики в нашій країні дуже запізнилися. Мовляв, якби його створили раніше, ми не втратили б Донбас. Очолюване Ю. Стецем міністерство працюватиме за трьома основними напрямками: впроваджуватиме в життя інформаційну політику, відстежуватиме основні інформаційні загрози та забезпечуватиме внутрішні комунікації між гілками влади.

► СТОР. 2

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## До уваги!

### Передплата-2015 триває

«Голос України» першим повідомляє про зміни в законодавстві і про новини з відомств. Газета — порадиця, друг і співрозмовник.

Передплату на «Голос України» українською чи російською мовами приймають усі відділення поштового зв'язку міста, району, селища міського типу чи села.

Передплатна ціна: п'ятиразового виходу газети на тиждень (крім неділі та понеділка) для індивідуальних передплатників становить 16,00 гривень на місяць; триразового — (вівторок, четвер і п'ятниця) для індивідуальних передплатників — 12,00 гривень на місяць. П'ятиразовий вихід газети на тиждень (крім неділі та понеділка) для підприємств, установ та організацій — 40,00 гривень на місяць.

У ці суми входить вартість приймання передплати та доставки газети до передплатників.

«Голос України» — це твій вибір, читачу, твоя газета!

## ПОДІЯ

### Зустріч у Мінську буде. Колись...

Відбудеться чи ні зустріч у Мінську і коли — 11 чи 12 грудня? Відповіді на це запитання, коли вертався номер, ще не було. Як повідомляв «Голос України», Київ сподівався провести переговори ще у вівторок і називав компромісною дату 11 грудня. Натомість представники самопроголошеної «ДНР» заявили, що зустріч можлива не раніше 12 грудня, оскільки умов для перемир'я на Донбасі поки що немає. Начальник Головного слідчого управління СБУ Василь Вовк в ефірі «Свободи слова» також назвав вірогідною дату 12 грудня.

Оптимісти прогнозували, що під час нових переговорів вдасться домовитися про обмін «всіх на всіх», і, вже традиційно, оголошення довготривалого режиму тиші в зоні АТО. Але однотайність поки що тільки в одному: у переговорах не братимуть участі ані офіційні представники України, ані офіційні представники «ЛНР» та «ДНР». Про це повідомив посол з особливих доручень Міністерства закордонних справ Дмитро Кулеба. Щоправда, додавши, що «їх там взагалі не може бути, оскільки це неофіційні структури».

## КОРОТКО

■ У Черкаському національному університеті імені Богдана Хмельницького розпочалася Всеукраїнська конференція молодих істориків «VIII Богданівські читання», присвячена 419-й річниці від дня народження гетьмана Богдана Хмельницького, інформує наш власкор ЛІДІЯ ТИТАРЕНКО.

■ У Полтаві підписали меморандум про співробітництво між обласним центром профілактики ВІЛ-інфекції та боротьби зі СНІДом і громадськими організаціями. Це допоможе ефективніше протидіяти недугі насамперед у віддалених районах, повідомляє наш власкор ВАСИЛЬ НЕІЖМАК.

■ Напередодні Нового року в Севе-родонецьку Луганської області на площі Перемоги львівські майстри встановлять різдвяну шопку, а театр імені Марії Заньковецької покаже виставу «Наталка Полтавка» у Сватові, передає наш власкор БОГДАН КУШНІР.

Україна отримала кредит ЄС на суму 500 млн. євро з терміном погашення до 2029 року (Урядовий портал)



# «Міністерство правди» відстежуватиме інформаційні загрози

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Нині положення діяльності обговорюють у комітетах з питань свободи слова та національної безпеки, оборони. Понад те, з документом ознайомлюється громадськість.

Окрім основних напрямків роботи новоствореного міністерства, на засіданні Комітету з питань свободи слова розглянули ще низку питань. Нині важливо визначити пріоритети, над якими депутати зосередяться найближчим часом, наголосила голова комітету Вікторія Сюмар. Йдеться, зокрема, про зміни до закону про суспільне мовлення, які негайно треба ухвалити до кінця цього року, сказала вона, запевнивши, що до січня комітет працюватиме в оперативному режимі. Для цього вчора на засіданні сформували три підкомітети. Питаннями, які стосуватимуться телебачення, радіомовлення і друкованих ЗМІ, опікуватиметься Дмитро Стеценко, інформаційною політикою — Олександр Сочка, а рекламою — Олександр Абдулін.

Учора парламентарії також планували обговорити проект постанови про увічнення пам'яті Героїв України, які віддали своє життя за свободу і незалежність України (внесений народним депутатом України Олександром Турчиновим), а також зміни до деяких законодавчих актів України щодо посилення гарантій законної професійної діяльності журналістів.

Надія СМІЯН.



Голова Комітету з питань свободи слова та інформаційної політики Вікторія Сюмар, заступник голови комітету Олександр Опанасенко під час засідання комітету.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## А ТИМ ЧАСОМ

Профком Національної телекомпанії України оприлюднив відкритого листа до Президента України. Загалом, підтримуючи ідею реформування НТКУ, журналісти виступають за професійний, грамотний та етичний менеджмент цього процесу.

Водночас у листі наголошується на порушенні кількох статей чинного законодавства. Йдеться також про те, що трудовий колектив глибоко занепокоєний можливістю приватизації медіаресурсу, будівель та земельних ділянок.

Люди бояться звільнення з роботи та втрати права отримувати відповідну пенсію. Все це створює напружену атмосферу.

«Враховуючи вищезазначене, з метою дотримання вимог чинного законодавства України під час поступового та послідовного перетворення державної системи телебачення в суспільне, а також з метою захисту прав та інтересів працівників телерадіоорганізацій, які мають право на працю, передбачене статтею 43 Конституції України, просимо Вашого втручання і сприяння у приведенні підзаконних актів у відповідність до вимог чинних законів України та врахування прав та законних інтересів творчих працівників», — зазначено у листі.

# Здрастуй, зброє!

Незабаром у крамниці кожен із нас вільно зможе купити собі будь-яку зброю, крім кулемета. Таку обіцянку дав народний депутат член депутатської фракції Блоку Петра Порошенка Сергій Каплін під час презентації проекту закону про вогнепальну зброю цивільного призначення. Він пообіцяв зробити все для того, щоб Верховна Рада прийняла документ, який дозволить пересічним українцям використовувати вогнепальну зброю як «останній аргумент» у захисті своїх прав».

На думку авторів закону, його ухвалення дасть можливість серйозно змінити зміст і паритетність діалогу між громадянами і владою. Щоб довести суспільству необхідність цього кроку, проводитимуть заходи, спрямовані на інформування про те, які саме переваги дає ухвалення законопроекту. «Велика національна кампанія пояснить кожному без винятку українцю у місті чи селі, що легалізація обігу зброї в країні приведе лише до зниження криміногенної ситуації, створить умови для опору диктатурі й дасть можливість мобілізувати все українське суспільство у своєрідну резервістську армію», — заявив С. Каплін. Він ініціював створення міжфракційного об'єднання, яке згуртує депутатів, го-

тових підтримати цей законопроект.

Особливу увагу парламентарій загострив саме на можливості мобілізувати суспільство. Як приклад навів Швейцарію, яка, маючи практику імплементації подібної суспільної норми, може за дві доби мобілізувати армію, більшу за армію Росії. Міжнародний досвід показує, що запровадження дозволу вільного володіння зброї знижує показники кримінальної ситуації на 17—22 відсотки, наголошують автори закону. Як лакмусовий папірець — історія Євромайдану. Багато його учасників, кажуть законотворці, мали із собою вогнепальну, однак перший вистріл зробили не мітингувальники. Це свідчить про те, що суспільство готове

носити зброю і використовувати її тільки за призначенням.

Кожна людина зі зброєю має усвідомлювати, що їй доведеться нести відповідальність за її неправильне використання, наголосив один із авторів законопроекту виконавчий директор ГО «Українська стрілецька асоціація» Андрій Хаверчук. Не можна буде носити, приміром, пістолет у приміщеннях органів державної влади, під час громадських заходів, тримати його на виду тощо. Окрім того, кожна організація може визначити заборону на використання зброї в її стінах — від «Укрзалізниці» до приватного кафе. Щоправда, той, хто береться звільнити зону від використання зброї, бере на себе гарантування безпеки своїм відвідувачам. Загалом ухвалення зазначеного закону принесе за собою низку змін у звичайний устрій нашого суспільства. Приміром, доведеться організувати службу, яка даватиме ліцензію для придбання гвинтівки, стрілецькі курси, які зобов'язані будуть пройти

охочі придбати собі вогнепальну зброю. А от дозвіл на службу МВС, якщо закон набере чинності, можна буде скоротити, наголосив Андрій Хаверчук.

Людам не варто боятися зброї ще й тому, що нині її фактично і так повно серед населення, вважають автори проекту. Автомат Калашнікова в Інтернеті, приміром, тепер можна купити за 400 доларів, а бойову гранату — за 200 гривень. Якщо не підвести це все під ризик закону, дійде до того, що незабаром пістолети купуватимуть просто під дитячими садками, наголошують ініціатори законопроекту. У спілкуванні із пресою вони порівнюють носіння зброї із використанням автомобіля, яким теж можна вбити людину, наголошують, що виписували норми свого законодавчого акта, опираючись на міжнародний досвід, і запрошують суспільство до дискусії. Наполягають лише на тому, що дозволити людям носити зброю треба невідкладно і якомога швидше.

Надія ГОРБАТЮК.

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

### Організаційні питання вирішено, час законотворчості

Комітет Верховної Ради з питань соціальної політики, зайнятості та пенсійного забезпечення провів своє перше засідання. Присвячене воно було організаційним питанням. Так, депутати на чолі з головою комітету Людмилою Денісовою ухвалили рішення щодо організації своєї роботи, порядку засідань комітету, а також розподілили обов'язки між заступниками глави комітету.

На засіданні також було розглянуто питання про створення підкомітетів, предмети їх відання та обрано їхніх очільників. Зокрема, за результатами обговорення депутати ухвалили рішення щодо створення таких підкомітетів: з питань регулювання трудових відносин та зайнятості населення; з питань державних соціальних гарантій, забезпечення достатнього життєвого рівня; з питань державної політики у сфері соціального захисту громадян та з питань державного соціального страхування.

### Пропонують розширити предмети відання

Своє перше засідання провів Комітет Верховної Ради з питань промислової політики та підприємництва.

Голова комітету Віктор Галасюк привітав присутніх із початком роботи українського парламенту нового скликання і представив народних депутатів, обраних членами комітету. Парламентарій також висловив пропозицію щодо внесення зміни до постанови Верховної Ради «Про перелік, кількісний склад і предмети відання комі-

тетів Верховної Ради України восьмого скликання». Зокрема, щодо розширення предметів відання Комітету з питань промислової політики та підприємництва шляхом перенесення питань антитимонопольної політики, розвитку економічної конкуренції та регуляторної політики з предметів відання Комітету економічної політики.

За підсумками обговорення члени комітету ухвалили рішення підготувати відповідний проект постанови.

### Права і свободи не мають стати жертвою безпеки

Голова Комітету з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин Григорій Немиря взяв участь у презентації щорічної доповіді правозахисних організацій «Права людини в Україні-2014».

Парламентарій закликав забезпечити дотримання основоположних прав і свобод людини в Україні під час реалізації безпекової політики нашої держави.

«Основоположні права і свободи не мають стати жертвою політики безпеки. Ця проблема набуває особливого значення через анексію Криму та окупацію частини Луганської та Донецької областей», — наголосив він.

За словами Г. Немирі, «свобода слова, свобода зібрання та інші фундаментальні цінності мають бути забезпечені, незалежно від ситуації в країні».

Голова комітету також звернув увагу на проблему внутрішньопереміщення осіб в Україні, яка загострюється, та закликав докласти спільних зусиль для забезпечення прав і свобод цієї категорії громадян.

Інформаційне управління апарату Верховної Ради України.

## САМОВРЯДУВАННЯ

### Для фінансової незалежності Рівненщини бракує 400 мільйонів гривень

Цю інформацію оприлюднили на засіданні постійної комісії Рівненської обласної ради з питань молодіжної політики, фізичної культури і спорту під час обговорення проекту Стратегії розвитку Рівненської області до 2020 року.

Директор департаменту економічного розвитку і торгівлі Рівненської ОДА Ігор Тимошенко повідомив обласним обранцям, що загалом Рівненська область за рахунок усіх податків та зборів отримує у рік 5,8 млрд. грн., а потребує на своє утримання — 6,2 млрд. грн., тобто для повного самозабезпечення Рівненщині бракує ще 400 млн. гривень.

Де їх знайти, знає голова Рівненської обласної ради Михайло Кириллов:

— Додатковими джерелами фінансування місцевих бюджетів може стати реєстрація великих підприємств, організацій не в столиці, як нині це робиться, а тут, за місцем їх фактичної діяльності, і сплата всіх податків до місцевих бюджетів Рівненщини, — каже він. Крім того, на переконання членів постійної комісії обласної ради з питань молодіжної політики, фізичної культури і спорту, самодостатності Рівненщини сприятиме якнайшвидше проведення адміністративної реформи, яка покликана змінити систему розподілу податків та механізм формування бюджетів різних рівнів.

Ірина БОВСУНЮК, працівниця Рівненської обласної ради.



# Іноземцям іноді простіше побачити помилки і підказати, що треба змінити

У Національній академії державного управління при Президентові України відбулося експертне обговорення питань євроінтеграції країни. Участь у заході взяли президент НАДУ Юрій Ковбасюк, експрезидент Латвійської Республіки Вайра Віке-Фрейберг, Надзвичайний і Повноважний Посол Латвійської Республіки в Україні Аргіта Даудзе.

Зокрема, Вайра Віке-Фрейберг зазначила, що країни Євросоюзу мають співпрацювати з Україною, насамперед в тих сферах, в яких співробітництво поки що не налагоджено. «Ми рекомендуємо зробити все можливе, щоб Росія не була єдиним постачальником енергії. Також пропонуємо інтегрувати національне виробництво шляхом стандартизації», — сказала вона.

Раніше, на думку експрезидента Латвії, Україна скептично ставилася до ЄС, оскільки почувалася самодостатньою країною з вели-

кою кількістю ресурсів та не хотіла дотримуватися правил, які було запроваджено іншою державою.

Вайра Віке-Фрейберг вважає «неадекватною» позицію Володимира Путіна стосовно того, що Росії заважають розвиватися інші країни. «Коли Латвія приєдналася до ЄС, на її території проживала велика кількість російськомовного населення. Серед них були росіяни з латвійським громадянством. Вступ до Євросоюзу — бажання населення. А коли вони захотіли більшої безпеки, ми розпочали

роботу зі вступом до НАТО. Для такої маленької країни, як Латвія, це був єдиний вихід», — розповіла вона.

Відповідаючи на запитання, наскільки успішним може бути залучення іноземних фахівців на керівні посади в Кабінет Міністрів України, експрезидент Латвії відповіла: якщо ви знаєте людину, яка може впоратися з локальною місцевою системою та запровадити певні зміни, то до неї треба звертатися. «Звісно, буде опір. Система, яка функціонує, має певні засоби захисту, однак іноземцям іноді простіше сказати, де саме було зроблено помилки і що треба змінити», — додала Вайра Віке-Фрейберг.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

# Олег Ляшко змусив Запорізького міського голову попросити про відставку

Чергову сесію міськради в Запоріжжі фактично зірвано.

Мітингувальники і переважна більшість прибічників народного депутата Олега Ляшка попросили про повною програмою. У свою чергу Олег Ляшко запевнив, що готовий очолити місто до наступних виборів. Парламентарій також знайшов за сцену багато прапорців Партії регіонів (вони раніше стояли на столиках депутатів) і назвав міського голову пристосуванцем. Згодом київський гість теж покинув сесію.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ. Запоріжжя.

## ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

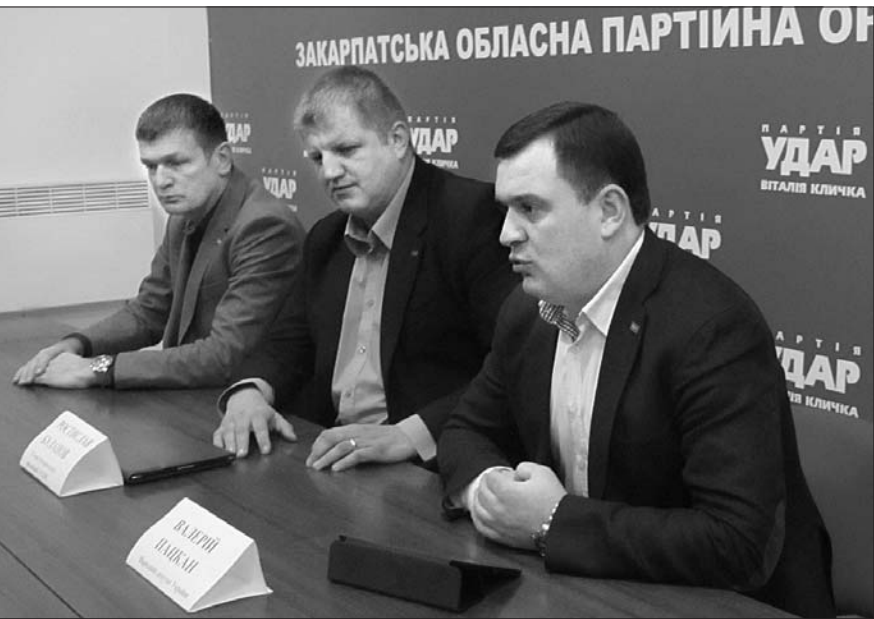
# Пріоритет — інтереси Закарпаття і права виборців

Народні обранці Валерій Пацкан і Роберт Горват, а також голова обласередку партії «УДАР» Ростислав Буланов зустрілися із закарпатськими журналістами і проаналізували підсумки другого депутатського форуму цієї політсили, а також початок роботи нового складу парламенту.

Насамперед прозвучала теза, що ця партія залишатиметься в парламентській коаліції у складі Блоку Петра Порошенка і реалізовуватиме заявлене — економічний підйом і завершення війни, але на майбутні місцеві вибори йтиме самостійно. І кожен п'ятий мандат відведе молодим кандидатам, оскільки в їхні партійні лави шодалі вступають багато активних і амбітних юнаків та дівчат. В. Пацкан наголосив, що «ударівці» пропонують обирати сільських і селищних депутатів за мажоритарною системою, а всіх районних і обласних — за відкритими партсписками. І прагнуть стати

тією реальною політсилою, яка все задеклароване доводить до кінця. Тому партія й стає цікавою для порядних і фахових людей, які мають прийти до органів місцевого самоврядування, щоб створити його за європейським зразком, а далі будувати всю Україну сучасною й розвиненою державою. Кожні два-три роки має змінюватися керівництво обласпарторганізації. За місяць-два до виборів у місцеві ради партія оприлюднить списки кандидатів, щоб громади могли їх публічно обговорити.

У міжфракційній депутатській групі «Закарпаття», яку в українському парламенті очолює В. Пацкан і до якої ввійшли 11 обранців, запровадять вахтовий метод керівництва. Мета — обстоювати інтереси Закарпаття в державних структурах. Р. Горват сказав, що йому подобається діяльність нинішньої Верховної Ради, хоча висловив і певні побажання, які б мали поліпшити її роботу.



Валерій Пацкан (праворуч), Ростислав Буланов і Роберт Горват (ліворуч).

В. Пацкан також повідомив, що побував вісім разів у зоні АТО, але не проситиме відповідного статусу, бо його основна мета — визволити з полону земляків, і робить це він досить успішно з генералом Володимиром Рубаном. Тому всіх закарпатців-поло-

нених визволено, за винятком одного — Віталія Маринця із села Керещьки. Але робота триває і народний обранець сподівається на успіх.

Обидва депутати заявляють, що віддаватимуть усі сили, щоб належно виконувати свої обов'язки й обстоюва-

ти права виборців та розбудовувати державу.

Ішлося і про низку інших важливих економічних і політичних питань життєдіяльності як області, так і України.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

# Бюджету необхідна децентралізація



Бюджетна децентралізація — це те, над чим найближчим часом має працювати Верховна Рада. І держбюджет наступного року повинен бути сформований з урахуванням надання більшої фінансової незалежності місцевим кошторисам. Про це заявив народний депутат, голова Комітету Верховної Ради з питань бюджету Ан-

дрій Павелко (на знімку).

У коментарі «Голосу України» Андрій Васильович зазначив, що прийдешній рік і в економіці, і в інших сферах буде дуже важкий. Це наслідок геополітичної ситуації й АТО на сході країни.

— Тому ми повинні думати не тільки над покриттям соціально незахищених статей

держбюджету, а й над збільшенням фінансування української армії, — сказав депутат. — Невідкладних змін потребує податкова база, щоб приборкати тиск на бізнес, щоб у країну почали повертатися капітали й інвестиції.

Голова комітету впевнений у необхідності перегляду принципів розподілу коштів

між центральним і місцевими бюджетами.

— Потрібно дати більше фінансової незалежності областям, містам, районам, селам, — підкреслив він. — Щоб вони не віддавали все зароблене, а залишали в себе кошти на розвиток кожного конкретного регіону.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО. Дніпропетровськ.

## ПОДРОБИЦІ

Парламентарії-комбати: «Іловайськ — це сплав некомпетентності, зради, можливо, боягузтва і звичайної рокової випадковості»

Розслідування Іловайської трагедії отримає нове дихання. На цьому під час спільної прес-конференції наголосили народні депутати, командири добровольчих батальйонів Юрій Береза («Народний фронт»), Семен Семенченко («Самопоміч»), а також позарфракційний Володимир Парасюк.

Основна проблема Іловайська полягає в тому, що керівництво сектору Д, яке прикривало наші тили, залишило свої позиції і не доповіло про це. «Якби тоді війська зупинилися на межі Старобешеве, Іловайської трагедії не було б. Але війська сектору Д тікали до Маріуполя, Мелітополя і Запоріжжя. І я так розумію, що командувач сектору Д не доповів про це керівнику Генштабу, відповідно не було доповіді міністрові оборони та Президентові», — наголосив Юрій Береза. Відтак, за його словами, глава держави, не маючи повної інформації, не оголосив мобілізацію та не скасував парад на честь Дня Незалежності. Саме тому Юрій Береза наголосив на юридичній відповідальності всіх винних. «Генерал Литвин, генерал Муженко, генерал Гелетей — три посадові особи, на яких лежить кров наших побратимів. І не лише в Іловайську. Савур-могила, Амбросіївка, Зеленопілля — це все їхня відповідальність», — наголосив парламентарій.

Загалом у депутатів є багато запитань стосовно Іловайська. Усі ці запитання, зауважив Семен Семенченко, отримують відповіді з однієї простої причини: з нами неможливо домовитися. «Ми бачили смерть. Ми розуміємо, що питання стоїть руба: або Україна буде вільна і ми докладемо всіх зусиль, щоб вона була щаслива і багата, або нас не буде і країни не буде. Армія і бійці ставлять такі запитання, і ми, як делеговані ними, зобов'язані дати на них відповідь», — констатував Семен Семенченко. Загалом, на переконання депутата, Іловайськ — це сплав некомпетентності, зради, можливо, боягузтва і звичайної рокової випадковості. Він переконаний, було декілька ключових точок, після яких ситуація могла піти за зовсім іншим сценарієм.

Народні депутати наголосили також, що вже найближчим часом Комітет з питань національної безпеки і оборони ініціюватиме розгляд постанови щодо оголошення антитерористичної операції війною. Маємо називати речі своїми іменами, наголосили обранці. «Під час проведення АТО перемір'я не буває», — наголосив Володимир Парасюк. За його словами, якщо ми визнаємо війну війною, це дасть змогу поставити крапку в торговельних відносинах з Росією. «Як ми можемо перемогти у цьому конфлікті, якщо самі не вводимо проти Росії економічних санкцій, натомість закликаємо Європу запровадити їх», — сказав Парасюк.

Водночас парламентарії переконані: потрібно відходити від формату Мінських угод. За словами Юрія Берези, перемовини краще вести в країнах Прибалтики: «Вони є братні нам за духом, до того ж вони є яскравим прикладом того, як можна жити, якщо звільнитися від російського духу». Адже насправді, за його словами, є дуже багато прикладів: куди заходить Росія зі своїм «руським міром», скрізь — «дупа». Демонстрація такого контрасту, вважає депутат, стала б найкращим прикладом агітації для жителів сходу, чому їм потрібна Україна.

Олена РОМАШКІНА.



Автозапчастини, теплі речі, засоби гігієни, продукти на суму 20 тис. гривень відправили у зону АТО голова Хмельницької облради Іван Гончар разом з працівниками виконавчого апарату. Співробітники управління з надзвичайних ситуацій передали на передову генератор, *інформує наш власкор Ірина Козак*



Група дітей з Кам'янсько–Бузького району Львівської області, чії батьки несуть службу у зоні бойових дій на сході України, поїхали на відпочинок до Польщі. У Кракові для них заплановано походи в театр, музеї та аквапарк. Усі витрати на себе взяла польська сторона, *повідомляє наш власкор Богдан Кушнір*

# Ліон увімкнув зелене світло для Януковича, або Чому «необхідні матеріали» від ГПУ Інтерпол не надихнули

Днями на прес-конференції Генеральний прокурор Віталій Ярема повідомив, що Інтерпол відмовляється оголосити в міжнародний розшук экс-президента Віктора Януковича та ще кількох високопосадовців з його оточення, зокрема, колишніх міністра внутрішніх справ Віталія Захарченка та Генпрокурора Віктора Пшонку. Нинішній господар кабінету, де засідав одіозний «вершитель долі» опонентів «межигірського» режиму, пояснює, що Інтерпол вбачає у розшуку цих осіб політичні переслідування. Хоча, за словами пана Яреми, Генпрокуратура надала всі необхідні матеріали, які повинні були стати підставою для виставлення Януковичу і його поплічникам червоних карток. Він також уточнив, що ГПУ надіслала з цього приводу кілька запитів, а наприкінці вересня два заступники Генерального здійснили вояж до головного офісу у Ліоні, аби з'ясувати обставини справи, однак представники міжнародної поліційної організації залишаються при своїй думці.

У наших силових відомствах є дані, що на Інтерпол чинить тиск Росія, для якої очистити від криміналу імена своїх нинішніх «квартирантів» є справою принципу. Напевно, так і є, адже «твердий» у своїх переконаннях Ліон чомусь легко пішов назустріч Москві у її бажанні оголосити лідера «Правого сектору» Дмитра Яроша міжнародним злочинцем. Тоді «доказовою» базою для червоної картки Ярошу був начебто його заклик у соцмережах до лідера ісламистів РФ Доку Умарова (вбитого на той час!) підтримати «Правий сектор» у боротьбі з Кремлем. Тобто у діях Росії жодної політики Інтерпол не побачив! Можливо, тоді йому варто перереєструвати свою поліційну функцію на промосковське лобювання або адвокатську діяльність для захисту інтересів справжнього криміналітету?

Однак, здається, річ не лише у загадковості «принципів» Інтерполу. Це лише частина правди. Чи справді були надані ГПУ «необхідні документи» тією переконливою аргументацією, яка б довела, що

їдеться не про політичні мотиви, а лиш про кримінальні обвинувачення Януковича і К? Навряд.

З моменту втечі правлячих представників епохи «золотих батонів і канделябрів» незабаром міне десять місяців. Що за цей час зробила ГПУ («подвиги» останніх днів не вважаємо: скандальна ситуація змушує декого робити відчайдушні заяви про досягнуте), аби обіцянки про справедливе покарання всіх причетних до масових убивств на Майдані і тотальне розкрадання держбюджету були втілені у життя через вичерпні розслідування цих злочинів і незалежні від «несанкціонованого втручання» рішення судів? Майже нічого.

«На жаль, українська сторона зробила недостатньо, аби довести, що колишнього президента звинувачують не в політичних злочинах і не з політичних мотивів, — вважає юрист Артем Афан. — В Україні практично не проводилися розслідування, немає жодних додаткових чинників, які вказують на те, що певну людину можна звинуватити у вбивствах громадян. Зокрема, не

проводилося й достатньо слідчих дій, аби довести ухилення від сплати податків. Усе це дає можливість сховатися за статті про політичне переслідування».

Багато хто з парламентаріїв також переконаний, що правоохоронні відомства, зокрема і ГПУ, «проспали» червону картку «президента в ростовському екзилі». Наприклад, чомусь «прогавили» ще за «гарячими слідами» прямі свідчення свідків злочинів», також «свідомо не використовують можливість заочного засудження колишніх» і взагалі, «одіозних злочинців попереднього режиму не судять, тому що на це бракує політичної волі».

Отже, хоч би яку підступну роль у цій історії відіграла Москва, мусимо визнати чесно: правопорушення інтерполівських «відмовників» позбавлені статусу кримінальних ще й через відсутність вчасно порушених кримінальних справ, судових розглядів; одне слово, через брак реальної доказової бази.

...В інтерв'ю «Українській правді» Віталій Ярема намагається відбити всі претензії на свою адресу «аргументом»: «Таке враження, що всі біди, що є в країні, — це проблеми ГПУ». Ні, звичайно, не всі. Але й тих, що маємо через «млявість» вашого відомства, більше ніж досить для однієї країни...

Людмила КОХАНЕЦЬ.



## ФОТОФАКТ

У Києві біля будинку Генеральної прокуратури активісти провели мітинг з вимогою люстрації.

Фото Олександра СИНІЦІ/УНІАН.

## «Режим тиші» дав перші позитивні результати

Зокрема, за останню добу не зафіксовано жодного факту загибелі чи поранення українських військових. Щоправда, бойовики продовжують порушувати режим припинення вогню. Таку інформацію учора на брифінгу повідомив речник РНБО Андрій Лисенко. За його словами, штабом АТО зафіксовано понад 14 обстрілів наших позицій. Українська артилерія вогонь у відповідь не відкривала. Досить неспокійними залишаються Луганський, Донецький та Дебальцівський напрямки.

Підтвердила цю інформацію і прес-служба голови Луганської ОДА Геннадія Москаля. Згідно з їхніми даними, лише контрольовану Україною територію Луганської області обстріляли 12 разів — із систем «Град», артилерії, мінометів, танків та стрілецької зброї. Під обстріли потрапили населені пункти Станиця Луганська (тут вони тривали до 9-ї години ранку), Кримське та Шастя. «Загиблих та поранених серед мирних мешканців немає, системи життєзабезпечення функціонують, — йдеться у повідомленні.

Попри домовленість силовиків Росії та України про відведення російських військ з трьох ділянок Херсонської області до 18.00 9 грудня, солдати так і не залишили зайняті території. Про це повідомив речник

Державної прикордонної служби Олег Слободян. За його словами, відведено лише частину російських військ. «Вживаються заходи, щоб у межах домовленостей спонукати РФ до остаточного відводу військ. Вчора вони так і не відійшли. На блокпосту в селі Стрілкове російські вояки залишилися. Українська газорозподільча станція та бурові вишки біля села Стрілкове нині перебувають під контролем росіян. Будемо чекати, що сьогодні домовленості будуть виконані», — зазначив він деяким ЗМІ.

Нагадаємо, днями голова Державної прикордонної служби Віктор Назаренко заявив ЗМІ про домовленість з російською стороною про відведення військ з тимчасово окупованих частин Херсонської області: півострова Ад (Чаплин-

ський район), Чонгара (Генічеський район), а також села Стрілкове на Арабатській стрілі.

Тим часом, об'єднаний координаційний центр звільнення заручників створили при Міністерстві оборони. Там сподіваються, що до Нового року на волю вийде більшість полонених. За словами голови центру звільнення заручників Юрія Тандіти, українська сторона готова до формату «обмін всіх на всіх». Утім, у «ДНР» стверджують, що утримують лише чверть з-понад 680 людей, яких Київ вважає заручниками угруповання. «Насправді ми знаємо, що певні групи фахівців допитують наших хлопців. Крім того, що там проходять допити, їх вербують, а частина з них була вивезена на територію Росії... деяких вивозять без пам'яті. Їх намагаються завербувати, їх намагаються використовувати, і вони їх бояться, тому що офіцери української армії — це люди, які можуть вести за собою, захищаючи Україну», — зазначив він.

Олександр ПЕКНИЙ.

## Знамено зі сходу



Волонтери із селища Млинів, що на Рівненщині, Любомир Волошин, Володимир Плюта та настоятель Свято-Михайлівського храму протоієрей Тарас Варварук привезли від земляків-захисників України з Донбасу обвінаний фронтовими вітрами Державний Прапор України. На ньому — автографи жителів райцентру Віталія Цимбалюка, Петра Коханюка, Ігоря Пилип'юка, Юрія Кіріся та їхніх побратимів, які нині на передовій.

Знамено побувало у гущі бойових дій під час двох відряджень у зону АТО старшого лейтенанта Петра Коханюка. Як не цілилися терористи у святинку, знищити її не вдалося. Посічений осколками, мічений кулями стяг волонтери доставили у райцентр, а батько Петра Коханюка — Сергій Богданович — урочисто вручив його голові Млинівської РДА Аллі Черній (на знімку).

— Прикро, що дорогими реліквіями для нас стають атрибути війни, — наголосила Алла Леонідівна, — але вони набувають великої духовної ваги.

Прапор зі східного фронту буде переданий до Млинівського краєзнавчого музею. Віталій ТАРАСЮК.

Млинів Рівненської області.

Фото автора.

## Загиблого в АТО бійця увічніли поруч із фронтовиками

У приміщенні Управління СБУ в Полтавській області урочисто відкрили другу меморіальну дошку полеглим колегам. На ній викарбувано лише одне прізвище — «капітан Біліченко Г. В.». Ця дошка з'явилася поруч з іншою, практично такою само за розміром, в облаштованому тут меморіалі. На тій, що була встановлена раніше, позначені прізвища трьох десятків співробітників, «які полягли смертю хоробрих на фронтах Великої Вітчизняної війни та в боротьбі з бандитами».

Водночас Геннадій Біліченко відкрив скорботний перелік тих, «які загинули під час виконання обов'язків військової служби». Нагадаємо, що саме він став першим полеглим в АТО захисником Вітчизни. Як відомо, Антитерористична опе-

рація на сході України почалася 13 квітня. Того дня зранку автомобіль, в якому на виконання бойових завдань їхали співробітники спецпідрозділу СБУ «Альфа», з автоматів обстріляли російські спецпризначенці. Сталося це під Слов'янськом біля одного з блокпостів.

Капітан Геннадій Біліченко загинув на місці, кількох його побратимів було поранено. Присутні на урочистостях з нагоди відкриття меморіальної дошки над усе хотіли б, щоб згаданий скорботний перелік більше не поповнювався. Водночас дружина полеглого «альфівця» та його син подякували співробітникам управління за пам'ять про рідну людину і за турботу про їхню осиротілу сім'ю.

Василь НЕЇЖМАК.

Полтава.



Макарони, гречка і подарунки від тернополян

**Чотири тонни вантажів відправили працівники Тернопільського центру екстреної медичної допомоги та медицини катастроф своїм колегам з міської лікарні Дебальцевого. Ті звернулися з проханням підтримати продуктами та медикаментами.**

Оскільки центр має свої підрозділи у 54 населених пунктах області, переважно сільських, то допомогу зібрали швидко — за два дні. Це картопля, морква, капуста, цукор, макарони, гречка, сало, смалець, м'ясні домашні консерви. По дорозі до Дебальцевого минулими вихідними потрапили під обстріли, але вантаж доставили. У лікарнях багато поранених, тому допомогу поділили: левову частку продуктів і медикаментів отримала міська лікарня, решту — залізнична. Тернопільські медики не вперше допомагають колегам з Донеччини. Вони вже відправили туди відремонтований автомобіль швидкої допомоги, бригада «швидкої» два тижні працювала у Слов'янську, до десятка лікарів і нині трудяться у тамтешніх лікарнях і госпіталах. Для учасників АТО колектив центру екстреної медичної допомоги зібрав майже сто тисяч гривень.

Тим часом штаб місцевої Самооборони оголосив мобілізацію тих, хто вміє випікати солодоші. Частину випічки відправлять у зону бойових дій, частину продадуть на ярмарку, що відбудеться 14 грудня. За виручені кошти планують купити необхідні речі для бійців. А пенсіонерка Марія Войтович напекла 200 фігурок «миколайчиків», які відправить тим, хто нині на передовій. Усі інгредієнти для випічки: борошно, мед, цукор — пані Марія купила на свою пенсію. Вона одна з найстарших і водночас найактивніших членів громадської організації «Міщанське братство», тож своїм прикладом спонукала й інших зробити невеличкі подаруночки для бійців до Дня Святого Миколая.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

Непродувні куртки для «морських котиків»

«Морські котики» — бійці очаківського 73-го морського центру спеціального призначення ВМС України, які беруть участь в АТО, одержали від волонтерів теплі мембранні куртки, що не продуваються вітром, із сучасного матеріалу Softshell.

— Десять далеко не найдешевших курток тепер грітимуть наших хлопців там, за п'ятсот кілометрів від нас. Напевно, це найменше, що ми можемо зробити для наших бійців. Допомогу продовжуватимемо, — зазначає волонтер Єгор Папишев.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаївська область.

СПІВЧУТТЯ

Колектив Інституту держави і права ім. В. М. Корещокого НАН України висловлює щирі співчуття рідним, близьким і колегам з приводу смерті головного наукового співробітника відділу проблем аграрного та земельного права, доктора юридичних наук, професора, члена-кореспондента НАН України, академіка НАПрН України, лауреата Державної премії України в галузі науки і техніки, Заслуженого діяча науки України

Віталія Івановича СЕМЧИКА.

Терористи захопили завод, банк і дві тисячі посилок із Донецька

**Вісім вантажних автомобілів із посилками, що їх відправили мешканці Донецька за межі області, захопили бойовики самопроголошеної «ДНР». Про це повідомили в логістичній компанії «Делівері». Машини на виїзді з Донецька затримали озброєні люди, які назвалися «співробітниками Міністерства держбезпеки «ДНР».**

«Понад 2000 клієнтів позбулися своїх відправлень. Затримання транспортних засобів здійснювалося без пред'явлення будь-яких документів і оголошення причин», — заявили в транспортній компанії. За даними перевізника, авто доставили на базу так званого Міністерства державної безпеки «ДНР».

«Через три доби транспорт із вантажами було передано підрозділам козачства. Під час стоянки з усіх вантажних машин були зняті GPS-датчики, після чого транспортні засоби із вантажем перемістили на територію, де базуються козаки. Всі вантажі з автомобілів були виван-

тажені до ангарів і просто привласнені», — додали в компанії. Перевізники кажуть, що неодноразові звернення до влади так званої ДНР не дали результатів.

«У зв'язку з тим, що зараз владою так званої ДНР не вживається жодних реальних дій для повернення вилученого вантажу, є всі підстави вважати, що ця подія є спланованою акцією, спрямованою на залякування представників бізнесу, повне припинення постачання мешканців і руху вантажів (серед інших — продукти харчування, медикаменти, особисті речі та інші товари соціального значення)», — вважають транспортники.

Через ситуацію, що склалася, керівництво компанії прийняло рішення припинити роботу в Донецьку до повного повернення майна. До недавнього часу «Делівері» залишалася однією з небагатьох компаній-перевізників, які працювали в окупованому місті й доставляли посилки з території України і у зворотному напрямку. Не виключено, що продукти харчування, одяг та ліки, що їх надсилали до окупованих територій мешканці України, терористи презентують як «подарунки» від «республіки».

«Я відправив шість посилок 30 листопада, це речі для моїх літніх родичів, які виїхали з міста. На складі транспортної компанії була величезна черга, стояти довелося майже цілий день. Одна посилка дійшла до адресата, а п'ять — «віджали».

Родичі в розпачі: вони очікували на деякі домашні речі, а тепер ними користуються бойовики», — розповів «Голосу України» мешканець міста Андрій.

До органів міліції на території Донецької області, яка контролюється Україною, продовжують надходити повідомлення про захоплення бойовиками майна громадян, підприємств та організацій, розташованого в окупованих містах. Наприклад, представник підприємства «Корум Донецький енергозавод» повідомив, що підприємство та його виробничі потужності захоплені терористами. Бойовики самовільно управляють заводом та розпоряджаються його майном.

До Красноармійського міськвідділу міліції надійшло повідомлення про те, що в обласному центрі бо-

йовиками захоплено приміщення Донецької регіональної служби державного ветеринарно-санітарного контролю на державному кордоні. Також відкрито кримінальне провадження за фактом захоплення бойовиками відділення ПАТ «Банк Форум» у Донецьку. Зловмисники викрали із приміщення понад 50 тисяч доларів США.

Представник компанії з виробництва продуктів харчування звернувся із заявою до Жовтневого райвідділу міліції: протягом останніх трьох тижнів терористи в Донецьку під загрозою застосування зброї незаконно заволоділи двома легковими автомобілями підприємства. А з території ТОВ «Альтком» озброєні бойовики викрали легковий та вантажний автомобілі.

Андрій СЕРЕДА.  
Донецька область.

Вагони з вугіллям стоять на коліях, бо залізницю контролюють бойовики

**У Донецькій області припинено перевезення вугілля залізницею: на території, підконтрольній Україні, стоять 800 вагонів із паливом, по 65 тонн кожен. Але перевезти їх поки що неможливо: управління Донецької залізниці, розташоване в обласному центрі, контролюють представники самопроголошеної «ДНР». У будівлі управління розташовується «міністерство транспорту» республіки.**

За словами голови обласної державної адміністрації Олександра Кіхтенка, нині проблема вивезення палива до підприємств полягає в роботі залізниці. Вирішується питання про термінову перереєстрацію підприємства у Красному Лимані чи Слов'янську, після чого стане можливо налагодити залізничне сполучення.

Труднощі з доставкою сировини зачепили металургійні й коксохімічні підприємства, зазначають в облдержадміністрації. Через дефіцит коксу і залізрудної сировини наприкінці листопада було зупинено одну доменну піч на Єнакієвському металургійному заводі, а доменні печі комбінату «Азовсталь» працюють почергово. Зупинено і доменну піч на «Донецьксталі» — через брак залізрудної сировини.

Від нестачі вугілля потерпає Слов'янська ТЕС, яка може працювати лише на антрациті, а всі шахти, які його видобувають, розташовані на тимчасово окупованій території. Без досягнення домовленості про закупівлю такого палива станція не працюватиме, а мешканці Миколаївки — міста енергетиків — залишаться без світла й тепла. «Ми повинні чітко розуміти, що сьогодні терористами руйнується економічна потужність держави. Тому наше завдання — створити систему постачання вугілля, яка передусім працюватиме. Питання забезпечення вугіллям — справа не лише Донецької області, а й усієї України», — переконаний очільник області.

Місце «прописки» змінює не лише управління магістралі. На вільні від терористів території вирішено перемістити три районні державні адміністрації — Новоазовську, Тельманівську та Ясинуватську. Відповідне розпорядження підписав голова Донецької обласної державної адміністрації. Це дозволить розблокувати роботу органів Держказначейства і забезпечити нормальну життєдіяльність територій. Названі райони частково підконтрольні бойовикам «ДНР», які займають у тому числі райцентри. Виплати в селах, які залишаються під контролем української влади, виявилися заблокованими. Тепер Новоазовська районна держадміністрація розташується в селі Виноградному, Тельманівська — у Мирному, Ясинуватська — у селищі Черетинному. Керівникам адміністрацій доручено за змогою вивезти з окупованих територій майно та документацію.

Вл. інф.



Капітан Тесличко завжди готовий виконати патріотичний обов'язок.

формувань «ДНР» та «ЛНР». Про такі затримання відразу ж повідомляли в СБУ, а там уже з'ясовували особи затриманих.

Державтоінспекторам доводилося супроводжувати представників ОБСЄ, військову техніку, допомагати біженцям...

Місцеві громадяни ставилися до закарпатських інспекторів із повагою, навіть допомагали ідентифікувати авто місцевих мешканців та виявляти чужинців.

За час несення служби інспектор Тесличко виявив шість осіб, причетних до незаконних збройних

...Термін його відрадженьня минув. Але якщо надійде наказ ще раз виїхати в зону АТО, яким буде ваше рішення, — запитуємо капітана.

— Наказ буде виконано, адже я присягав на вірність народові України. Тож захищатиму нашу державу, як й інші правоохоронці, — відповів Іван Тесличко.

Віта ГОРЗОВ,  
Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Фото Віти ГОРЗОВ.



180 млн. рублів (60 млн. гривень) — така сума збитків, заподіяних цього літа забудовниками у кримському заповіднику республіканського значення «Байдарський», які отримали дозвіл керівництва Севастопольського управління лісового та мисливського господарства на роботи у цій зоні, *інформує наш власкор Микола Магдич*



У Черкасах, у рідній школі загиблого на сході генерал-майора Ігоря МОМОТА, відкрито музейну кімнату, присвячену Герою, *повідомляє наш власкор Лідія Титаренко*

СВЯТО НАБЛИЖАЄТЬСЯ

Підлітки стали Миколаями

Прикарпатські школярі зібрали 12 тисяч гривень на потреби українських бійців. За ці кошти вже купили зимовий військовий одяг — 10 теплих курток, які передали воїнам на передову. Вже вдруге у Тисменицькій спеціалізованій школі з поглибленим вивчення окремих предметів відбувся ярмарок з продажу домашньої випічки. Директор навчального закладу Марія Люта розповіла, що вчителі, учні та їхні батьки охоче підтримують такі заходи та беруть активну участь у продажу та купуванні смаколиків власного приготування. На календарі — грудень, тому одразу вирішили за вторговане купити найнеобхідніше: теплий одяг. З цієї пропозицією звернулися до голови правління ВАТ «Хутрофірма «Тисмениця» Івана Артемовича, який погодився допомогти. Він особисто завітав до школярів, щоб передати новенькі, фактично ще з-під швейної машини, куртки для військових: добротні, теплі, зручні, пошиті працівниками підприємства. Наступний солодкий ярмарок вихованці школи проведуть до Дня святого Миколая.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківська область.

Дипломати готуються ярмаркувати

На Морському вокзалі Одеси розпочне свою роботу IV Благодійний дипломатичний різдвяний ярмарок. Цього року в ньому візьмуть участь понад 20 генеральних та почесних консульств, акредитованих в обласному центрі, національні культурні центри, общини й діаспори. На стендах іноземних представництв запропонують національні страви, сувеніри, промислові та продовольчі товари, іграшки й новорічні прикраси. Метою заходу є придбання медичних компресорів АТ-3500ХІ для відділення інтенсивної терапії немовлят і недоношених дітей Одеської обласної дитячої клінічної лікарні. Купуючи продукцію, представлену в рамках ярмарку, кожен гість зможе зробити свій внесок у цю добру справу.

Вл. інф.

Наліпили волонтерських вареників

Жінки волонтерського батальйону «Дар» наліпили п'ять тисяч вареників. Нині частуватимуть усіх охочих 13 грудня, на Андрія,



у центрі Рівного на благодійному ярмарку «Волонтерські вареники». У такий спосіб збиратимуть гроші для закупівлі амуніції солдатам, які беруть участь в АТО. Волонтерки запрошують взяти

участь у ярмарку й інших рівненських кулінарів.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.  
Фото Юрія ДЮГА.

ТИМ ЧАСОМ

Парад Дідів Морозів відмінюється, а ялиночки — ні

У Чернігові у зв'язку з війною не буде параду Дідів Морозів та феєрверків. А ось головну ялинку урочисто відкриють 25 грудня. Крім того, до новорічного свята уже виростили 50 тисяч невеличких ялиночок та сосонок у лісових господарствах Чернігівщини. Лісові красуні можна буде придбати у спеціально відведених місцях в обласному центрі та інших містах області. За інформацією облуправління лісового та мисливського господарства, коштуватимуть вони в середньому по 40 гривень. Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігівська область.

У вітальні поштовиків спілкувалися, як давні друзі

У Полтаві влаштували традиційний День передплатника. Цього разу творці періодичних видань, розповсюджувачі їх і ті, задля кого вони працюють, зібралися у приміщенні поштамту. Читачів і передплатників місцевої та всеукраїнської періодики було також чимало. Вони відверто та щиро спілкувалися з журналістами, видавцями, представниками Полтавської дирекції «Укрпошти». Тим паче, що господарі цієї своєрідної вітальні, на яку перетворилася операційна зала поштамту, подбали про святковий настрій для всіх. Адже, крім оформлення передплатних квитанцій, тут можна було придбати вітальні новорічно-різдвяні листівки та сувеніри. Не залишився поза увагою відвідувачів поштамту й інформаційний стенд парламентської газети. Деякі полтавці та гості міста відкривали для себе її рубрики, підказували авторам теми для майбутніх публікацій. А передплатники «Голосу України» — мешканка обласного центру Ніна Грінченко вирішила продовжити тісніше знайомство з нашою газетою й на наступні півроку. Щоправда, за станом здоров'я вона не змогла прийти на День передплатника особисто, тож передплату улюбленого видання для Ніни Василівни оформила її сестра. І отримала випущений редакцією «Голосу України» настінний календар на наступний рік та нашу фірмову кепку.

Василь НЕЙЖМАК.  
Полтава.

Відходити окупанти не поспішають

Визволення російськими військами ділянок Генічеського та Чаплинського районів Херсонщини поблизу адміністративного кордону з окупованим Кримом, яке напередодні анонсував голова Держприкордонслужби України Віктор Назаренко, триває мляво. Зокрема, станом на ранок 10 грудня під контролем «зе-

лених чоловічків» залишався газорозподільний пункт біля села Стрілкового на Арабатській стрічці. Місцеві жителі кажуть, що в зоні контролю окупантів залишається й остання на Арабатці оздоровниця Херсонщини — приватна база відпочинку «Валок». «Ми були б дуже раді, якби окупанти пішли подаль. Тоді село пе-

рестало б бути гарячою точкою, а його мешканці знову змогли б спокійно виходити в Азовське море на риболовлю та приймати влітку відпочивальників», — наголосив у бесіді з кореспондентом «Голосу України» сільський голова Стрілкового Олександр Пономарьов. Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсон.

ФОТОФАКТ

У столичному Літературно-меморіальному музеї-квартирі Павла Тичини відкрилася «Майстерня різдвяних подарунків», де учні 1-а класу київської школи № 53 виготовляють новорічні листівки для українських військових, які потім волонтери доправлять у зону АТО.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Прокуратура відреагувала миттєво

На Прикарпатті перевіряють інформацію про знущання над вихованцями інтернату. Під час звіту директора Снятинського дитячого будинку-інтернату на сесії обрання колишній учень закладу, а нині активний волонтер, що побував у колоні сепаратистів, Ігор Лещинин повідомив про побиття дітей-сиріт. Зі слів хлопця, відносно нього та інших підопічних з боку працівників закладу неодноразово застосовувалися методи знущань. Депутати визнали роботу директора «незадовільною» та звільнили його з посади. Прокуратурою Снятинського району за цим фактом розпочато кримінальне провадження. Досудове розслідування триває.

Вл. інф.

Інвестори з Сінгапуру розвиватимуть енергетику

Сінгапурці готові інвестувати гроші в розвиток альтернативної енергетики на Хмельниччині. Про це заявив під час зустрічі з очільниками області керівник однієї з компаній Янг Донджи. Він презентував інвестиційний проект з бу-

дівництва електростанції, яка працюватиме на біомасі. Його вартість — 48 мільйонів доларів.

— Хмельниччина зацікавлена у співпраці з іноземними фірмами. Особливо у галузі альтернативної енергетики, — розповів голова обласної ради Іван Гончар. Водночас потенційні партнери наголосили на тому, що готові збудувати в Україні не одну таку електростанцію.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.

ЦИФРА

На 3 млн. 100 тис. грн. відділ з питань фізичної культури і спорту Миколаївської ОДА уклав угоди про підготовку спортсменів у 2015 році.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Контрабандист покинув машину з краном

Співробітники прикордонного відділу «Краснопілля» зірвали чергову операцію контрабандистів. Одного з них, який пробірався польовими стежками, вони виявили непода-

лік державного рубіжу. Росіянин, побачивши «зелені берети», покинув свої «Жигулі», забиті токами з одягом, і кинувся навтьоки. Вартість товару — майже півмільйона гривень. За останні три дні сумські прикордонники зупинили біля кордону з Росією півдесятка автомобілів, заповнених взуттям, одягом, електронікою, продуктами харчування, зокрема, салом.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

За грати відправили інспектора-еколога

До п'яти років позбавлення волі засудили колишнього інспектора Вінницької державної екологічної інспекції. Рішення за статтею 368 Кримінального кодексу України (отримання хабара) виніс Вінницький районний суд. Наприкінці серпня його «пов'язали» оперативники обласного управління Служби безпеки. Посадовець отримав хабар від керівника одного з підприємств — вісім тисяч гривень. Обіцяв за це безперешкодне проходження вантажу через кордон. Спіймали держслужбовця-еколога на гарячому, йдеться у повідомленні прес-групи УСБУ у Вінницькій області. Крапку у цій справі поставив суд. Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.





06:00 Від першої особи  
06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Гість студії  
07:00 Новини  
07:10 Спорт  
07:15 Погода  
07:25 Гість студії  
07:35 Країна on-line  
07:40 Гість студії  
08:00 Новини  
08:10 Спорт  
08:15 Погода  
08:25 Гість студії  
08:45 Телемагазин  
09:00 Новини  
09:35 Про головне  
10:10 Перша студія  
10:35 Д/ф «Вільна людина  
Андрій Сахаров»  
12:15 Погода  
12:40 Зроблено в Європі  
13:00 Новини  
13:20 Вікно в Америку  
13:55 Школа Мері Поппінс  
14:10 Казки Лірника Сашка  
14:20 Нотатки на глобусі  
14:40 Чоловічий клуб  
15:15 Книга ua  
15:40 Euronews  
15:45 Х/ф «Маленький великий солдат»  
17:30 Д/ф «Палітра. Ван Гог»  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 Д/ф «Світ після Фукусіми»  
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:55 ТелеАкадемія  
03:00 Біатлон. Кубок світу. Естафета (жінки)  
04:30 Д/ф «Гарант науки»  
05:10 Шустер Live. Будні



06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Шість кадрів»  
10:35 «Міняю жінку»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:20 «Хорообрі серця»  
14:20 «Шість кадрів»  
14:55 Анатолій Кузнецов і Спартак Мішулін у драмі «Біле сонце пустелі»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Таємні матеріали - 2014»  
21:00 «Чистопews»  
21:20 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
22:30 «Гроші»  
23:30 «Казкова Русь»  
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Дженніфер Еністон у комедії «Об'єкт мого бажання»

02:30 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
03:20 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
04:55 «Служба розшуку дітей»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 «Новини»  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 «Новини»  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 «Новини»  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 «Новини»  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 «Новини»  
09:20 Х/ф «Таємничий острів»  
11:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 «Новини»  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:00 «Новини»  
14:20 «Сімейний суд»  
15:20 «Жди мене»  
17:45 «Новини»  
18:05 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:05 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подорожі»  
21:00 Т/с «Поверни мое кохання»  
23:10 Т/с «Мар'їна роща»  
01:05 Х/ф «Параноя»  
03:15 Т/с «Мар'їна роща»  
04:45 «Подорожі»  
08:00, 09:00 Ранок на Раді  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 Позиція



## ПОНЕДІЛОК, 15 ГРУДНЯ

09:50, 13:25, 15:25, 00:55 Погода на курортах  
10:35, 00:35 Машина часу  
11:35, 18:35, 02:40 Велика політика  
15:35 Мамина школа  
16:15, 16:35, 17:05, 17:35 Єдина родина  
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час  
20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня  
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм  
00:32, 04:30 Кримінальні новини  
03:30 В кабінетах  
04:40 Кіно з Яніною Соколовою



04:45 Служба розшуку дітей  
04:50 Світанок  
05:55 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм  
06:40 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 «Еволюція». Художній фільм  
11:05 «Подвійний КОПець». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:20 «Подвійний КОПець». Художній фільм  
13:40 «Трон. Спадок». Художній фільм  
15:45 Факти. День  
16:20 «Трон. Спадок». Художній фільм  
16:35 «Петля часу». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Дістало!  
21:10 Факти. Вечір  
21:25 Свобода слова з Андрієм Куликовим  
00:15 «Колонія». Художній фільм  
01:55 «Фотовитримка». Художній фільм  
03:20 «Одружені з футболом». Телесеріал

18:00 Прем'єра! Т/с «Повернення Лялі» (25 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (15, 16 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Х/ф «Ультиматум Борна» (в ролі Метт Деймон) (бойовик) (Мегахіт щопонеділка)  
01:45 Події  
02:30 Щиросердне зізнання  
03:00 Т/с «Дорожній патруль-5» (1, 2, 3 серії) (детектив)  
05:15 Т/с «Повернення Лялі» (25 серія) (мелодрама)



06:00 М/с «Лалалупси»  
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:20 М/с «Лалалупси»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Смурфіки»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:55 Єралаш  
12:00 Х/ф «Розумна селянська донька»  
13:10 Панянка-селянка  
14:10 Дівчата зрозуміють  
15:05 Бійцівський клуб  
16:05 Віталька  
17:00 Країна У  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Віталька  
21:15 Рятівники  
21:50 Віталька  
22:05 Серіал «Світлофор»  
00:00 Крашій концерт року - кліпи  
00:30 Серіал «Американська історія жаху»  
01:20 Теорія зради

07:40 Монастирі в Гошеві  
08:00 Новини культури  
08:25 Музика і музиканти. Концертмейстер  
08:50 Останній рік Віри Холодної  
09:05 Головна роль. Анатолій Гнатюк  
10:00 Реквієм пам'яті Чорнобиля та Фукусіми  
11:30 Ігор Горяний. Художник, філософ, мандрівник  
12:30 Квітка-душа  
13:00 Центр уваги. Батути  
13:25 Петро Калнишевський. Могутній, нескорений і незабутній  
14:00 Х/ф "Пастка", с. 1  
15:05 Сергій Гринченко. Віртуоз  
16:00 Азбука ремесел  
16:10 Історія однієї картини. К. Малевич  
16:30 Подих слова. Григорій Косинка, ч. 1  
17:00 Хроніки Хотинської битви  
17:25 Від Гуцулі до кряжів Донецьких, ч. 1  
17:50 Галерея образів. І. Дряпаченко  
18:00 Юрій Шилов. Спасительство  
19:00 Новини культури  
19:25 Д/ф "І голос наш почує світ"  
20:15 Рояль в куцах. Андрій Мітльов, ч. 2  
21:00 Живий звук. Італійська музика бароко. Відкриття  
22:30 Освідчення. Ольга Петрова  
23:05 "Як тебе не любити, Києве мій..."  
00:00 Новини культури  
00:25 Георгій Майборода. "Життя після життя..."  
01:10 Передчуття. Олексій Александров, ч. 2  
02:00 Х/ф "Пастка", с. 1  
03:05 Сергій Гринченко. Віртуоз  
04:00 Концерт, присвячений світлій пам'яті Анатолія Кондрашевського  
05:30 Олександр Філатович. Живе Слово України



06:00 Профілактика  
14:00 Водний світ  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Екстремальна поведінка диких тварин  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії  
18:15 «Цивілізація Incognita»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Георгій Натансон, 1 ч.  
20:00 Докази давнини  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:35 Великі люди  
22:00 Таємниці сучасної криміналістики  
22:55 «Економічний пульс»  
23:00 Екстремальна поведінка диких тварин  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Побачення»  
03:00 «Після опівночі»  
03:50 «Цивілізація Incognita»  
04:05 «Мистецтво і час»  
04:15 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»  
05:00 Родом з України. Пам'яті Миколи Волкова  
05:30 Родом з України. Пам'яті Алли Ларіонові

04:55 Х/ф «Живе такий хлопець»  
06:30 Х/ф «Згряя»  
08:30 «Правда життя. Професія готельний працівник»  
09:00 «Агенти впливу»  
09:55 Х/ф «Штемп»  
11:35 Т/с «Павутиння»  
15:20 Т/с «Майор поліції»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Хранитель»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Без обмежень»  
00:00 Т/с «Менталіст - 4»  
00:45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю - 3»  
02:25 «Свідок»  
02:55 Х/ф «Атака Юрського періоду»  
04:20 «Випадковий свідок»

### K1 (КТМ)



06:00 «Імо вдома»  
06:30 «TOP SHOT»  
07:30 «Мультифільми»  
10:15 «КВК»  
12:50 Х/ф «Білявка з амбіціями»  
14:45 Х/ф «Кейт і Лео»  
17:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Орел і Решка»  
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Х/ф «Знайомство з Факерами»  
00:10 Х/ф «Весільна вечірка»  
01:50 «Нічне життя»

### K2 (IVK)



05:00 Т/с «Небесне кохання»  
05:50 5 інгредієнтів  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
10:00 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
12:10 Модний вирок  
13:10 Т/с «Тетянин день»  
14:05 Дитяче меню  
14:55 Справа смаку  
15:20 Таємниці шеф-кухаря  
16:10 Квартирне питання  
18:05 Жіноча форма  
19:00 Т/с «Тетянин день»  
19:55 Д/с «Ігри долі»  
20:50 Зайві 10 років  
21:50 Д/с «Зіркові історії»  
22:50 Модний вирок  
23:50 Сімейний розмір  
00:30 Д/с «Секрети долі»  
01:15 Д/с «Ігри долі»  
02:05 Зайві 10 років  
03:00 Колір Ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:30 "Маски-шоу"  
07:30 Кінофайли. Т/с "Мерлін-2"  
09:30 Кінофайли. Т/с "Мерлін-3"  
11:30 Кінофайли. Х/ф "Чарівник Земномор'я"  
15:25 Кінофайли. Х/ф "Фантастична четвірка"  
17:30 Прем'єра. "Люстратор 7,62"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
21:00 Новини "Спецкор"  
21:30 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
22:00 Кінофайли. Х/ф "Міцний захист"  
00:15 Кінофайли. Х/ф "Монстр глибин"  
01:55 Кінофайли. Х/ф "Міцний захист"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-спорт-тижневик"  
08:20 "Відкритий мікрофон"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Яксьє життя"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Паспортний стіл"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Служба порятунку"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Служба порятунку"  
01:15 "Яксьє життя"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

### АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

#### ІSTV, 16.35 "Петля часу" (фантастика)



**США, Китай, 2012. Реж. Райан Джексон. У ролях: Джозеф Гордон-Левітт (на знімку), Брюс Вільс, Емілі Блант, Джефф Денієлс. У недалекому майбутньому, де стали можливі подорожі в часі, корпорація "прибирає" небажаних людей, відправляючи їх у минуле. Завдання приймаючої сторони — вбити жертву, стираючи тим самим нещасного з історії.**

#### КАНАЛ УКРАЇНА, 23.30 "Ультиматум Борна" (бойовик)

**США, Німеччина, 2007. Реж. Пол Грінграсс. У ролях: Метт Деймон (на знімку), Джулія Стайлз, Девід Стретейрн, Джоан Аллен. Він хотів одного — зникнути. Замість цього за Борном тепер полюють люди, що зробили його таким, який він є. Він втратив пам'ять і людину, яку він кохав. Але його не вдається стримати навіть новому поколінню професійних убивць. У нього лише одна мета: повернутися в минуле й дізнатися, ким він — Джейсон Борн — був.**



09:30, 15:00, 19:00, 21:00

Новини  
09:55 Історія, яку не змінити  
10:20, 11:20, 12:20, 13:20, 14:20, 16:20, 17:20, 18:20, 20:20, 21:40 Д/ф  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському

### 5 КАНАЛ



06:25, 10:25, 14:55, 04:35 Погода у світі  
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому  
06:35, 07:45, 18:25, 23:30, 00:25, 04:25 Час спорту  
06:45, 10:20, 23:35, 00:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 22:35, 23:20, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:45, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:25, 00:30 Час. Важливо  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмсія-новини  
09:15, 14:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем

### СТБ

06:00 «Вікна-Новини» Спецрепортаж  
06:50 «Все буде добре!»  
08:45 «Все буде смачно!»  
09:45 Х/ф «Неймовірні пригоди італійців в Росії»  
11:45 Х/ф «Чудес не буває»  
13:50 «Битва екстрасенсів 14»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Куб - 5»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:30 «Детектор брехні - 6»  
23:45 «Один за всіх»  
01:00 Нічний ефір

### КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події тижня з Олегом Панютою  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Усі скарби світу» (мелодрама) (закл. серії)  
13:50 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)



### НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Kids Time  
05:55 М/с «Справжні мисливці за привидами»  
06:55 Kids Time  
07:00 ШОУМАНІЯ  
08:15 Ревізор-4  
10:50 Пристрасті за Ревізором  
12:10 Т/с «Молодята»  
14:50 Х/ф «Гаррі Поттер і таємна кімната»  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Стажисти №9  
20:25 Т/с «Вороніни»  
22:05 Х/ф «Сусідка»  
00:10 Абзац!  
01:05 Репортер  
01:10 Служба розшуку дітей  
01:15 Х/ф «Хатина в лісі»  
02:50 Т/с «До смерті красива-3»  
04:55 Зона ночі  
05:45 25-й кадр

### КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Т. Шевченко. "Сон". Моновистава Львівського театру "Театр у кошику"  
07:00 Анатолій Сухін. З Чорнобилем в серці





06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Гість студії  
07:00 Новини  
07:10 Спорт  
07:15 Погода  
07:25 Ера будівництва  
07:30 Гість студії  
07:40 Країна on-line  
07:45 Гість студії  
08:00 Новини  
08:10 Спорт  
08:15 Погода  
08:25 Гість студії  
08:45 Телемагазин  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:40 Про головне  
10:15 Уряд на зв'язку з громадянами  
10:45 Утеодин з Майклом Шуром  
11:10 Погода  
11:20 Х/ф «Місяць і озеро»  
13:00 Новини  
13:20 Час-Ч  
13:45 Хочу бути  
14:05 Казки Лірника Сашка  
14:15 Моя країна  
14:40 Фольк-music  
16:05 Euronews  
16:20 Т/с «Сержант Рокка»  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 Перша студія  
22:15 Д/ф «Будинки Субіза та Рогана»  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:55 ТелеАкадемія  
03:00 Біатлон. Кубок світу. Естафета (чоловіки)  
04:30 Уряд на зв'язку з громадянами  
05:10 Шустер Live. Будні



06:30 «Таємні матеріали - 2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопелюки»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
11:00 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:20 «Розсміши коміка»  
13:20 «Шість кадрів»  
13:45 «Сімейні мелодрами»  
14:45 «Сімейні мелодрами»  
15:45 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Таємні матеріали - 2014»  
21:00 «Чистопелюки»  
21:20 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
22:30 «Територія обману»  
23:35 Анімаційний проект «Кварталу 95»  
«Мультибарбара»  
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Пірс Броснан у мелодрамі «Усе, що тобі треба, - це любов»  
02:30 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»

03:20 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
04:55 «Служба розшуку дітей»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 «Новини»  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
07:30 «Новини»  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
08:00 «Новини»  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
08:30 «Новини»  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
09:00 «Новини»  
09:20 Т/с «Поверни моє кохання»  
11:50 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 «Новини»  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:00 «Новини»  
14:20 «Судові справи»  
15:45 «Сімейний суд»  
17:45 «Новини»  
18:05 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:05 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подробиці»  
21:00 Т/с «Поверни моє кохання»  
23:10 Т/с «Мар'їна роша»  
01:05 Х/ф «Святий»  
03:15 Т/с «Мар'їна роша»  
04:45 «Подробиці»  
08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00 Ранок на Раді  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 21:20 Позиція  
09:55 Історія, яку не змінити  
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 16:20, 17:20, 18:20, 21:40 Д/ф  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському  
20:00 У фокусі Європа

## 5 КАНАЛ

06:25, 10:25, 14:25, 04:35 Погода у світі  
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому  
06:35, 07:45, 18:20, 23:30, 00:25, 04:25 Час спорту  
06:45, 10:20, 23:35, 00:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 22:45, 23:20, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:55, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:25, 00:30 Час. Важливо  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмсія-новини  
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня  
14:35 Не перший погляд  
15:35 Кіно з Яніною Соколовою  
16:10 Трансмсія  
16:35, 04:40 В кабінетах  
17:15 Драйв-новини  
17:35 Особливий погляд  
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час  
18:35, 02:40 Машина часу  
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм  
00:32, 04:30 Кримінальні новини  
00:35 Фактор безпеки  
03:30 Феєрія мандрів



04:20 Факти  
04:50 Світанок  
05:50 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 Зірка YouTube  
10:40 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:30 «Літейний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День

16:20 «Літейний». Детективний телесеріал  
16:45 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Громадянська оборона  
21:10 Факти. Вечір  
21:25 «Чужий район». Пригодницький телесеріал  
22:20 «Фізрук-2». Комедійний телесеріал. Прем'єра  
23:25 «Солдат». Художній фільм  
01:10 Голос Америки  
01:15 «Каділлак рекордз». Художній фільм  
03:05 «Алькатрас». Телесеріал



## СТБ

06:10 «У пошуках істини. Чорний перстень Анни Ахматової»  
06:55 «Вікна-Новини»  
07:25 «Все буде добре!»  
09:20 «Все буде смачно!»  
10:15 «Зіркове життя. Життя після самогубства»  
11:10 Х/ф «Мама мимоволі»  
13:50 «Битва екстрасенсів 13»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 «Коли ми вдома»  
19:55 «Врятуйте нашу сім'ю - 3»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Врятуйте нашу сім'ю - 3»  
23:45 Х/ф «Мама мимоволі»  
02:05 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (13, 14 серії)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:10 Т/с «Слід» (детектив)

16:05 Віталька  
17:00 Країна У  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Віталька  
21:15 Рятівники  
21:50 Віталька  
22:05 Розсміши коміка  
23:05 Серіал «Світлофор»  
00:00 Крайний концерт року - кліпи  
00:30 Серіал «Американська історія жаху»  
01:20 Теорія зради  
02:50 У ТЕТa в Інтернеті  
03:40 Серіал «Чемпіонки»  
04:25 3 ночі до ранку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Kids Time  
05:55 М/с «Справжні мисливці за привидами»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 ШОУМАНІЯ  
08:20 Ревізор-4  
10:55 Пристрасті за Ревізором  
12:20 Т/с «Щасливі разом»  
15:55 Т/с «Молодіжка-2»  
16:55 Т/с «Вороніни»  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Герої та коханці №13  
20:50 Т/с «Вороніни»  
21:55 Т/с «Молодіжка-2»  
22:55 Т/с «Вороніни»  
23:55 Абзац!  
00:50 Репортер  
00:55 Х/ф «Гарний сусід Сем»  
03:10 Т/с «До смерті красива-3»  
04:35 Зона ночі  
05:15 25-й кадр

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Азбука ремесел  
06:15 Історія однієї картини. К. Малевич

20:35 Місто-музей магнатів Потоцьких  
21:00 Кіносвіт Юрія Ткаченка  
22:15 Хорова асамблея Павла Муравського, ч. 1  
23:40 Замок князів Острозьких  
00:00 Новини культури  
00:25 Бравісімо, Інна Канінос!, ч. 1  
01:20 Руслан Найда. Козацька уява  
02:00 Х/ф "Пастка", с. 2  
03:05 Дороги любові  
04:00 Петер Хандке. "Скандал з публікою". Вистава Київського академічного театру "Колесо"  
05:05 Вітражі Адама Сталони-Добжанського

## ТОНІС

05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:05 Родом з України. Олег Стриженов  
06:35 Родом з України. Ліонелла Пир'єва  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Погода»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Докази давнини  
12:15 Великі люди  
13:10 Чудеса та інші дивовижні історії  
14:00 Таємниці сучасної криміналістики  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
15:56 Екстремальна поведінка диких тварин  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Георгій Натансон, 2 ч.  
20:00 Докази давнини  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»

## K1 (КТМ)



06:00 «Їмо вдома»  
06:30 «TOP SHOT»  
07:30 «Мультифільми»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»  
10:00 Х/ф «Білявка з амбіціями»  
11:50 Т/с «Всі жінки - відьми»  
13:40 Т/с «Доктор Хаус»  
15:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:10 «Орел і Решка»  
17:00 «Звана вечерея»  
19:00 «Орел і Решка»  
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:20 Т/с «Комісар Рекс»  
02:50 «Нічне життя»

## K2 (IVK)



05:00 Т/с «Небесне кохання»  
05:50 5 інгредієнтів  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
10:00 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
12:10 Модний вирок  
13:10 Т/с «Тетянин день»  
14:05 Дитяче меню  
14:55 Справа смаку  
15:20 Таємниці шеф-кухаря  
16:10 Квартирне питання  
18:05 Жіноча форма  
19:00 Т/с «Тетянин день»  
19:55 Д/с «Ігри долі»  
20:50 Зайві 10 років  
21:50 Д/с «Зіркові історії»  
22:50 Модний вирок  
23:50 Сімейний розмір  
00:30 Д/с «Секрети долі»  
01:15 Д/с «Ігри долі»  
02:05 Зайві 10 років  
03:00 Колір Ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:15 "Маски-шоу"  
06:40 Кінофайли. Т/с "Розшук-2"  
08:40 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор 7,62"  
09:40 Кінофайли. Т/с "Розшук-2"  
16:30 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
21:00 Новини "Спецкор"  
21:30 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
22:00 Кінофайли. Х/ф "Я прийшов з миром"  
23:55 Кінофайли. Х/ф "Льодові дрижаки"  
01:35 Кінофайли. Х/ф "Я прийшов з миром"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:20 "Паспортний стіл"  
08:30 "Улюблена робота"  
08:40 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Мультитік мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Зроблено у Києві"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Київські історії"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Київські історії"  
01:15 "Зроблено у Києві"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

## ІСВ АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



### ІСТV, 23.25 "Солдат" (фантастика)

*Великобританія, США, 1998. Реж. Пол У. С. Андерсон. У ролях: Курт Рассел (на знімку), Джейсон Скотт Лі, Джейсон Айзекс, Конні Нільсен. ...Солдати забирають в армію мало не з пелюшок. Дитина потрапляє до школи військових, де без батьків і всіляких поступок із відібраного людського матеріалу готують професійних солдатів. Одним із таких солдатів стає Тодд.*

### 1+1, 00.30 "Усе, що тобі треба — це любов" (сімейний)

*Данія, Швеція, 2012. Реж. Сюзанна Бір. У ролях: Тріне Дюрхольм, Пірс Броснан (на знімку), Папріка Стеен, Кім Боднія. Філіп гарний, багатий і... самотній. Іда заміжня, але її чоловік захоплений іншою. Скоро вони зустрінуться на весіллі своїх дітей в одному із наймальовничіших міст світу — італійському Сорренто. Спекотні неаполітанські ночі, аромат лимонних дерев і неймовірна атмосфера свята допоможуть згадати, що кохання — це все, що їм потрібно...*



15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Повернення Лялі» (26 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (17, 18 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Прем'єра! Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (19, 20 серії)  
01:30 Події  
02:15 Остаточний вердикт  
03:10 Х/ф «Ультиматум Борна» (в ролі Метт Деймон) (бойовик)  
04:50 Щиросердне зізнання  
05:15 Т/с «Повернення Лялі» (26 серія) (мелодрама)



06:00 М/с «Лалалупси»  
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:20 М/с «Лалалупси»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Смурфіки»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:55 Єралаш  
12:00 Х/ф «Там, на невідомих стежках»  
13:10 Панянка-селянка  
14:10 Дівчата зрозуміють  
15:05 Бійцівський Клуб

06:35 Подих слова. Григорій Косинка, ч. 1  
07:00 Хроніки Хотинської битви  
07:20 Від Гуцулі до кряжів Донецьких, ч. 1  
07:45 Галерея образів. І. Дряпаченко  
08:00 Новини культури  
08:25 Д/ф "І голос наш почує світ"  
09:15 Рояль в куцах. Андрій Мітльов, ч. 2  
10:00 Живий звук. Італійська музика бароко. Відкриття

11:30 Освідчення. Ольга Петрова  
12:05 "Як тебе не любити, Києве мій..."  
13:00 Юрій Шилів. Спасительство  
14:00 Х/ф "Пастка", с. 2  
15:05 Дороги любові  
16:00 Вироби з соломом  
16:15 Так було. Палац Любомирських

16:30 Подих слова. Григорій Косинка, ч. 2  
17:00 Сумщина інкогніто. Шевченко  
17:25 Від Гуцулі до кряжів Донецьких, ч. 2  
17:50 Свято-Миколаївська церква в с. Серединки  
18:00 Д/ф "П'ять куль для Дмитра Яворницького"  
18:20 Леонід Попов. З ляхарями по життю  
19:00 Новини культури  
19:25 Бравісімо, Анатолій Авдєвський, ч. 1  
20:20 Ліна Костенко. Фрагмент історичного роману "Маруся Чурай"

21:35 Великі люди  
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки  
22:55 «Економічний пульс»  
23:00 Екстремальна поведінка диких тварин  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Побачення»  
03:10 «Після опівночі»  
04:00 «Мистецтво і час»  
04:15 «Будь в курсі!»  
04:40 Х/ф «Дубровський»



04:45 «Свідок»  
05:10 Х/ф «Злий дух Ямбуя»  
06:40 Х/ф «Золотий ешелон»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
09:35 Т/с «Коломбо»  
11:15 «Кримінальні справи»  
13:00 Т/с «Хранитель»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Важняк»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Хранитель»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Без обмежень»  
00:00 Т/с «Менталіст - 4»  
00:45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю - 3»  
02:10 «Свідок»  
02:40 «Речовий доказ»  
03:40 «Свідок»  
04:10 «Випадковий свідок»  
04:35 «Легенди карного розшуку»





06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Гість студії  
07:00 Новини  
07:10 Спорт  
07:15 Погода  
07:25 Гість студії  
07:35 Країна on-line  
07:45 Гість студії  
08:00 Новини  
08:10 Спорт  
08:15 Погода  
08:25 Гість студії  
08:45 Телемагазин  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:40 Про головне  
10:15 Перша шпальта  
11:00 Д/ф «Європа. Далі буде»  
12:25 Світло  
13:00 Новини  
13:20 Перша студія  
13:45 Час-Ч  
14:10 Казки лірника Сашка  
14:20 Моя країна  
14:45 Як це?  
15:05 Хто в домі хазяїн?  
15:30 Як ваше здоров'я?  
16:25 Euronews  
16:35 Д/ф «Світ після Фукусіми»  
17:35 Д/ф «Палітра. Ван Ейк»  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 Слідство. Інфо  
22:40 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На службу  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:55 ТелеАкадемія  
03:00 Біатлон. Кубок світу.  
Перегони переслідування (жінки)  
03:55 Біатлон. Кубок світу.  
Перегони переслідування (чоловіки)  
05:10 Шустер Live. Будні



06:30 «Таємні матеріали - 2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
11:00 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:20 «Розсміши коміка»  
13:20 «Шість кадрів»  
13:50 «Сімейні мелодрами»  
14:45 «Сімейні мелодрами»  
15:45 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Прем'єра на «1+1». Наймовірніша історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Таємні матеріали - 2014»  
21:00 «Чистопews»  
21:20 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
22:30 «Інспектор Фреймут»  
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Том Генкс і Джулія Робертс у комедії «Ларі Краун»  
02:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»

03:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
03:20 Прем'єра на «1+1». Наймовірніша історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
04:55 «Служба розшуку дітей»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 «Новини»  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
07:30 «Новини»  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
08:00 «Новини»  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
08:30 «Новини»  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОМ»  
09:00 «Новини»  
09:20 Т/с «Поверни мое кохання»  
11:50 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 «Новини»  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:00 «Новини»  
14:20 «Судові справи»  
15:45 «Сімейний суд»  
17:45 «Новини»  
18:05 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:05 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подорож»  
21:00 Т/с «Поверни мое кохання»  
23:10 Т/с «Мар'їна рожа»  
01:05 «Сонна лоштина»  
03:15 Т/с «Мар'їна рожа»  
04:45 «Подорож»  
08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00 Ранок на Раді  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 13:40, 14:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:20, 21:20 Позиція  
09:55 Історія, яку не змінити



08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00 Ранок на Раді  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 13:40, 14:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:20, 21:20 Позиція  
09:55 Історія, яку не змінити

21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм  
22:30 Клуб реформ  
00:32, 04:30 Кримінальні новини  
00:35 В кабінетах  
04:40 Кіно з Яніною Соколовою



04:30 «Одружені з футболем». Телесеріал  
05:05 Служба розшуку дітей  
05:10 Факти  
05:40 Світанок  
06:45 «Літєйний». Детективний телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Літєйний». Детективний телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 Зірка YouTube  
10:35 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:30 «Літєйний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:20 «Літєйний». Детективний телесеріал  
16:50 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Україна. Код унікальності: Еліксир безсмертя  
21:05 Факти. Вечір  
21:20 «Чужий район». Пригодницький телесеріал  
22:20 «Фізрук-2». Комедійний телесеріал. Прем'єра  
23:15 «Вірус». Художній фільм  
01:10 Голос Америки  
01:15 «Солдат». Художній фільм  
02:45 «Алькатрас». Телесеріал

## СТБ

05:45 «У пошуках істини. Сідней Рейлі: сімейна драма агента «007»  
06:30 «Вікна-Новини»  
07:05 «Все буде добре!»  
09:00 «Все буде смачно!»



## АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

### СТБ, 00.10 "Офіцери" (драма)



**СРСР, 1971. Реж. Володимир Роговий. У ролях: Георгій Юматов (на знімку), Василь Лановий, Аліна Покровська, Олександр Вовводін. Доли двох друзів — Олексія Трофімова та Івана Варавки — простежуються протягом багатьох років. У 20-ті вони разом служили на прикордонній заставі, билися з басмачами. Там вони, будучи ще зовсім молодими, на все життя запам'ятали слова свого командира: "Є така професія — батьківщину захищати".**

### 2+2, 22.00 "Вірний постріл" (детектив)

**США, 2011. Реж. Кріс Джеролмо. У ролях: Лола Глаудіні (на знімку), Марк Хермон, Тетяна Маслані, Кейт Грінхаус. Заступник начальника поліції Лукас Давенпорт вступає в інтелектуальний двобій зі спритним убивцею, який завжди на крок попереду представників влади й настільки завбачливий, що ніхто не може визначити його слабкі сторони і вгадати наступні дії.**



10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 16:20, 17:20, 18:20, 21:40 Д/ф Лекція на Парламентському  
15:10 Із перших уст  
18:00 Час місцевого самоврядування  
19:40 Закон і міграція  
20:00 Військова рада

## 5 КАНАЛ

06:25, 10:25, 14:25, 04:35 Погода у світі  
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому  
06:35, 07:45, 18:25, 00:25, 04:25 Час спорту  
06:45, 10:20, 00:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 23:50, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 00:30 Час. Важливо  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмисія-новини  
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня  
14:35, 15:35, 17:35, 03:30 Машина часу  
16:35 Зооакадемія  
17:15 Міграційний вектор  
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час  
18:35, 02:40 Фактор безпеки



10:00 «Зіркове життя. Контракт на любов»  
10:55 «Врятуйте нашу сім'ю - 3»  
13:45 «Битва екстрасенсів 13»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «МастерШеф - 4»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «МастерШеф - 4»  
00:10 Х/ф «Офіцери»  
02:00 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:10 Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (15, 16 серії)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Повернення Лялі» (27 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (21, 22 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Прем'єра! Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (23, 24 серії)

01:30 Події  
02:15 Остаточний вердикт  
03:10 Т/с «Охоронець-4» (9, 10, 11 серії) (детектив)  
05:15 Т/с «Повернення Лялі» (27 серія) (мелодрама)



06:00 М/с «Лалалупси»  
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:20 М/с «Лалалупси»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Смурфіки»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:55 Ералаш  
12:00 Х/ф «Попелюшка»  
13:10 Панянка-селянка  
14:10 Дівчата зрозуміють  
15:05 Розсміши коміка  
16:05 Віталка  
17:00 Країна У  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Віталка  
21:15 Рятівники  
21:50 Віталка  
22:05 Розсміши коміка  
23:05 Серіал «Світлофор»  
00:00 Крайний концерт року - кліпи  
00:30 Серіал «Американська історія жаху»  
01:20 Теорія зради  
02:50 У ТЕТа в Інтернеті  
03:40 Серіал «Чемпіонки»  
04:25 З ночі до ранку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Kids Time  
05:55 М/с «Справжні мисливці за привидами»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 ШОУМАНІЯ  
08:20 Ревізор-4  
11:10 Пристрасті за Ревізором  
12:35 Т/с «Вороніни»

15:50 Т/с «Молодіжка-2»  
16:55 Т/с «Вороніни»  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Герої та коханці  
21:00 Т/с «Вороніни»  
22:00 Т/с «Молодіжка-2»  
23:05 Т/с «Вороніни»  
00:05 Абзац!  
01:00 Репортер  
01:05 Служба розшуку дітей  
01:10 Х/ф «Кораблі вікінгів»  
03:15 Т/с «До смерті красива-3»  
04:40 Зона ночі  
05:30 25-й кадр

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Вироби з солами  
06:20 Так було. Палац Любомирських  
06:30 Подих слова. Григорій Косинка, ч. 2  
07:05 Сумщина інкогніто. Шевченко  
07:30 Від Гуцулі до кряжів Донецьких, ч. 2  
08:00 Новини культури  
08:25 Бравісимо, Анатолій Авдієвський, ч. 1  
09:20 Ліна Костенко. Фрагмент історичного роману "Маруся Чурай"  
09:35 Місто-музей магнатів Потоцьких  
10:00 Кіносвіт Юрія Ткаченка  
11:15 Хорова асамблея Павла Муравського, ч. 1  
12:40 Замок князів Острозьких  
13:00 Д/ф "П'ять куль для Дмитра Яворницького"

13:20 Леонід Попов. З лялькарями по життю  
14:00 Х/ф "Пастка", с. 3  
15:10 Поетична сторінка  
15:20 Людвіг ван Бетховен. Ода "До радості"  
16:00 Логос  
16:20 Д/ф "Світло по той бік ночі"  
17:00 Невигадані історії з життя одного театру, ч. 43  
17:25 Від Гуцулі до кряжів Донецьких, ч. 3  
18:00 Музика і музиканти. Левко Ревуцький, ч. 3  
18:30 Поезія Тараса Шевченка. Читає Лариса Кадирова  
18:40 Дещо про кіно. Костянтин Ершов. Григорій Кохан  
19:00 Новини культури  
19:25 Бравісимо, Анатолій Авдієвський! ч. 2  
20:20 Ольга Ворона. Я малюю звуки  
21:00 Мері Шизгал. "Любофф". Вистава Київського академічного Молодого театру  
22:40 Хорова асамблея Павла Муравського, ч. 2  
23:45 Колір. Українська формула  
00:00 Новини культури  
00:25 Бравісимо, Інна Капінос!, ч. 2  
01:20 Мистецький код Володимира Бовкуна  
02:00 Х/ф "Пастка", с. 3  
03:10 Поетична сторінка  
03:20 Людвіг ван Бетховен. Ода "До радості"  
04:00 Концерт французької музики  
05:30 Мелодії для матері

## ТОНІС

05:55 «Служба новин  
«Соціальний пульс»  
06:05 Родом з України. Володимир Коренєв  
06:35 П'ять вечорів у Парижі. Фанні Ардан  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин  
«Соціальний пульс»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Докази давнини  
12:15 Великі люди  
13:00 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
14:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки  
15:00 «Служба новин  
«Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Екстремальна поведінка диких тварин  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії  
18:05 «Мистецтво і час»  
18:15 «Цивілізація Incognita»  
18:30 «Служба новин  
«Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Георгій Натансон, 3 ч.  
20:00 Докази давнини  
21:00 «Служба новин  
«Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:30 «Лобал - 3000»  
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки  
22:55 «Економічний пульс»  
23:00 Наші улюбленці  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Побачення»  
03:10 «Після опівночі»  
04:00 «Щоденник для батьків»  
04:30 Х/ф «Дівчина з характером»  
05:05 Т/с «Важняк»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
09:35 Т/с «Коломбо»  
11:15 «Кримінальні справи»  
13:00 Т/с «Хранитель»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Свій - чужий»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Хранитель»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Без обмежень»  
00:00 Т/с «Менталіст - 4»  
00:45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю - 3»  
02:15 «Свідок»  
02:45 «Речовий доказ»  
03:15 «Випадковий свідок»  
03:55 «Свідок»  
04:25 «Легенди карного розшуку»  
06:00 «Імо вдома»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 «Мультильми»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»

10:00 Т/с «Всі жінки - відьми»  
13:40 Т/с «Доктор Хаус»  
15:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:10 «Орел і Решка»  
17:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Орел і Решка»  
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:20 Т/с «Комісар Рекс»  
02:50 «Нічне життя»

## K2 (IVK)

05:00 Т/с «Небесне кохання»  
05:50 5 інгредієнтів  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультильми  
10:00 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
12:10 Модний вирок  
13:10 Т/с «Тетянин день»  
14:05 Дитяче меню  
14:55 Справа смаку  
15:20 Таємниці шеф-кухара  
16:10 Квартирне питання  
18:05 Жіноча форма  
19:00 Т/с «Тетянин день»  
19:55 Д/с «Ігри долі»  
20:50 Зайві 10 років  
21:50 Д/с «Зіркові історії»  
22:50 Модний вирок  
23:50 Сімейний розмір  
00:30 Д/с «Секрети долі»  
01:15 Д/с «Ігри долі»  
02:05 Зайві 10 років  
03:00 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультильми  
06:10 "Маски-шоу"  
06:35 "Нове шалене відео по-українськи"  
07:35 "Убойне відео"  
08:40 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор 7,62"  
09:40 Кінофайли. Х/ф "Війна на Західному напрямку". Перша серія  
11:25 Кінофайли. Х/ф "Війна на Західному напрямку". Друга серія  
13:05 Д/п "Підводний човен "Катюша"  
13:20 Д/п "Воїни світу"  
14:10 "Планета Discovery". Д/п "Зброя майбутнього"  
15:10 Д/п "Українські сенсації"  
16:30 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
21:00 Новини "Спецкор"  
21:30 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
22:00 Кінофайли. Х/ф "Вірний постріл"  
00:00 Кінофайли. Х/ф "Зіткнення із Землею"  
01:40 Кінофайли. Х/ф "Вірний постріл"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 «Столичні телевізійні новини»  
08:20 "Улюблена робота"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Київські історії"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Місто добра"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Служба порятунку"  
01:15 "Київські історії"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

## K1 (КТМ)

06:00 «Імо вдома»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 «Мультильми»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»





**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Гість студії  
07:00 Новини  
07:10 Спорт  
07:15 Погода  
07:25 Ера будівництва  
07:30 Гість студії  
07:40 Країна on-line  
07:45 Гість студії  
08:00 Новини  
08:10 Спорт  
08:15 Погода  
08:25 Гість студії  
08:45 Телемагазин  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:40 Про головне  
10:45 Слідство. Інфо  
11:25 Погода  
11:35 Д/ф «У пошуках Греції»  
12:35 Кордон держави  
13:00 Новини  
13:20 Час-Ч  
13:45 Казки Лірника Сашка  
13:55 Моя країна  
14:20 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк  
15:20 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки)  
16:45 Euronews  
17:00 Д/ф «Майбутні зірки» 6 с. «Іспит»  
17:35 Д/ф «Палітра. Леонардо да Вінчі»  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 З перших уст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:15 Д/ф «Августин Волошин. Метеорит незалежності - над Срібною землею» (ф. 2)  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Підсумки  
23:20 Погода  
23:25 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини. Світ  
01:30 Новини  
01:55 ТелеАкадемія  
03:00 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки)  
04:25 Д/ф «Той, хто повернувся»  
05:10 Шустер Live. Будні

**1+1**

06:30 «Таємні матеріали - 2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і Ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
11:00 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:20 «Розсміши коміка»  
13:20 «Шість кадрів»  
13:50 «Сімейні мелодрами»  
14:50 «Сімейні мелодрами»  
15:45 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Прем'єра на «1+1». Наймовірніша історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Таємні матеріали-2014»  
21:00 «Чистопews»  
21:20 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
22:30 «Право на владу»  
00:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:45 Джерард Батлер у комедії «Чоловік нарозхв'ят»  
02:35 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»

03:25 Прем'єра на «1+1». Наймовірніша історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

**ІНТЕР**

05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 «Новини»  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 «Новини»  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 «Новини»  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 «Новини»  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 «Новини»  
09:20 Т/с «Поверни мое кохання»  
11:50 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 «Новини»  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:00 «Новини»  
14:20 «Судові справи»  
15:45 «Сімейний суд»  
17:45 «Новини»  
18:05 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:05 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подробиці»  
21:00 Т/с «Поверни мое кохання»  
23:10 Т/с «Мар'їна роща»  
01:05 Х/ф «Віртуальність»  
03:15 Т/с «Мар'їна роща»  
04:45 «Подробиці»

**РАДА ГОЛОВНИХ ПОЛІТИЧНИХ**

08:00, 15:00, 9:30, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00 Ранок на Раді  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 14:00, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 Позиція  
09:55 Історія, яку не змінити  
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:20, 15:30, 16:20, 17:20, 18:20, 20:20, 21:40 Д/ф  
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському  
18:00 Час місцевого самоврядування

**5**

06:25, 10:25, 04:35 Погода у світі  
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:50 Ранок на П'ятому  
06:35, 07:45, 18:20, 23:30, 00:25, 04:25 Час спорту  
06:45, 10:20, 23:35, 00:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 22:20, 23:20, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 17:30, 18:25, 22:30, 23:25, 00:30 Час. Важливо  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмсія-новини  
08:45 Драйв  
09:25, 13:25, 14:25, 15:25, 00:55 Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня  
13:32 Майстри ремонту  
14:35, 00:35 Велика політика  
15:35 Фактор безпеки  
16:05, 17:10 Клуб реформ  
17:35 Територія закону  
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час  
18:30 Вікно в Європу  
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм  
22:35, 04:40 Лісова варт  
00:32, 04:30 Кримінальні новини  
02:40 Феєрія мандрів  
03:30 Кіно з Яніною Соколовою

**ICTV**

04:05 «Одружені з футболіом». Телесеріал  
05:10 Факти  
05:40 Світанок  
06:40 «Літєйний». Детективний телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Літєйний». Детективний телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 Зірка YouTube  
10:40 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День

13:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:30 «Літєйний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:20 «Літєйний». Детективний телесеріал  
16:50 «Брат за брата». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Інсайдер  
21:05 Факти. Вечір  
21:20 «Чужий район». Пригодницький телесеріал  
22:20 «Фізрук-2». Комедійний телесеріал. Прем'єра  
23:15 «Вороги». Художній фільм  
01:10 Голос Америки  
01:15 «Цунамі». Художній фільм  
02:40 «Алькатрас». Телесеріал

**СТБ**

05:35 «У пошуках істини. Особисті таємниці Адольфа Гітлера»  
06:20 «Вікна-Новини»  
06:55 «Все буде добре!»  
08:50 «Все буде смачно!»  
09:50 «Зіркове життя. Смертельні розваги»  
10:40 «Зіркове життя. Допитися до слави»  
11:40 Х/ф «Zolushka.ru»  
13:45 «Битва екстрасенсів 13»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Зважені та щасливі-4»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Зважені та щасливі-4»  
23:15 Х/ф «Отрути, або Світова історія отруєнь»  
01:20 Нічний ефір

**КАНАЛ «УКРАЇНА»**

**УКРАЇНА**

06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події

**ІSTV, 23.15 "Вороги" (воєнний)**  
*Росія, Білорусь, 2007. Реж. Марія Снежная. У ролях: Юлія Ауг (на знімку), Геннадій Гарбук, Алєся Пухова, Зінаїда Зубкова. Дія картини "Вороги" розвертається в Білорусі, окупованій фашистською армією під час Великої Вітчизняної Війни. У невеликому білоруському селі розташувався полк німецьких солдатів. Вони всі розселені по хатах місцевих жителів. Дві ворогуючі сторони вчатьсЯ розуміти одне одного, знаходити компроміси...*

**СТБ, 11.40 "Zolushka.ru" (комедія)**  
*Україна, 2008. Реж. Олександр Замятін. У ролях: Євгенія Лоза (на знімку), Нікі Лієв, Олег Шкловський, Микола Гусєв. Співак-початківець із провінційного містечка Андрій мріє про славу, велику сцену, мільйони доларів... Відомий продюсер пропонує йому укласти вигідний контракт. Андрій без коливань погоджується, залишає кохану дівчину Наташу і їде до Москви...*

09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (17, 18 серії)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Повернення Лялі» (28 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (25, 26 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Прем'єра! Т/с «Лягавий-2» (кримінальний детектив) (27, 28 серії)  
01:30 Події  
02:15 Остаточний вердикт  
03:10 Т/с «Охоронець-4» (12, 13, 14 серії) (детектив)  
05:15 Т/с «Повернення Лялі» (28 серія) (мелодрама)

**ТЕТ**

06:00 М/с «Лалалупси»  
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:20 М/с «Лалалупси»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Смурфіки»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:55 Єралаш  
11:30 Х/ф «Саксана у Країні Чудес»  
13:10 Панянка-селянка  
14:10 Дівчата зрозуміють

15:05 Розсміши коміка  
16:05 Віталька  
17:00 Країна У  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Віталька  
21:15 Рятівники  
21:50 Віталька  
22:05 Розсміши коміка  
23:05 Серіал «Світлофор»  
00:00 Крайчийконцерτροу - кліпи  
00:30 Серіал «Американська історія жаху»  
01:20 Теорія зради  
02:50 У ТЕТa в Інтернеті  
03:15 ТЕТ-Інтернет  
03:40 Серіал «Половинки»  
04:25 З ночі до ранку

**НОВИЙ КАНАЛ**

**Н**

05:50 Kids Time  
05:55 М/с «Справжні мисливці за привидами»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 ШОУМАНІЯ  
08:20 Ревізор-4  
10:45 Пристрасті за Ревізором  
12:15 Т/с «Щасливі разом»  
15:50 Т/с «Молодіжка-2»  
16:55 Т/с «Вороніни»  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Герої та коханці №15  
21:00 Т/с «Вороніни»  
22:00 Т/с «Молодіжка-2»  
23:05 Т/с «Вороніни»  
00:05 Абзац!  
01:00 Репортер  
01:05 Служба розшуку дітей  
01:10 Х/ф «Мільйон доларів»  
02:50 Т/с «До смерті красива-3»  
04:15 Зона ночі  
05:25 25-й кадр

**КАНАЛ «КУЛЬТУРА»**

**КУЛЬТУРА**

06:00 Молитва за Україну  
06:05 Логос  
06:20 Д/ф "Світло по той бік ночі"

23:25 Д/ф "Громадянин вірнопідданий"  
00:00 Новини культури  
00:25 Дійові особи  
01:15 Гра долі. Життя в обіймах квітів  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Кость Мордатенко, ч. 1  
02:05 Х/ф "Пастка", с. 4  
03:05 Згадуючи Олександра Вертинського  
04:00 Концерт до 20-річчЯ творчої діяльності концертмейстера Ліани Косович, І відділ  
04:55 Музика і музиканти. Концертмейстер  
05:30 Мрійник та романтик Леонід Тоцький

**ТОНІС**

05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:05 Персона. Володимир Бистряков  
06:35 П'ять вечорів у Парижі. Ануk Еме  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Погода»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Репортер  
12:15 Великі люди  
13:00 Чудеса та інші дивовижні історії  
14:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Наші улюбленці  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Віктор Леоненко, 1 ч.  
20:00 Докази давнини  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»

21:20 «Погода»  
21:35 Великі люди  
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки  
22:55 «Економічний пульс»  
23:00 Наші улюбленці  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Побачення»  
03:10 «Після опівночі»  
04:00 «Цивілізація Incognita»  
04:10 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видиріним»  
04:50 Х/ф «БенЯ Крик»

**НТН**

04:55 Т/с «Свій - чужий»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
09:35 Т/с «Коломбо»  
11:15 «Кримінальні справи»  
13:00 Т/с «Хранитель»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Свій - чужий»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Хранитель»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Без обмежень»  
00:00 Т/с «Менталіст-4»  
00:50 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю-3»  
02:15 «Свідок»  
02:45 «Речовий доказ»  
03:45 «Свідок»  
04:15 «Випадковий свідок»  
04:25 «Легенди карного розшуку»

**К1 (КТМ)**

06:00 «Імо вдома»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 «Мультильми»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»

10:00 Т/с «Всі жінки - вільми»  
13:40 Т/с «Доктор Хаус»  
15:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:10 «Орел і Решка»  
17:00 «Звана вечєра»  
19:00 «Орел і Решка»  
20:00 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:20 Т/с «Комісар Рекс»  
02:50 «Нічне життя»

**К2 (IVK)**

05:00 Т/с «Небесне кохання»  
05:50 5 інгредієнтів  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультильми  
10:00 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
12:10 Модний вирок  
13:10 Т/с «Тетянин день»  
14:05 Дитяче меню  
14:55 Справа смаку  
15:20 Таємниці шеф-кухарЯ  
16:10 Квартирне питання  
18:05 Жіноча форма  
19:00 Т/с «Тетянин день»  
19:55 Д/с «Ігри долі»  
20:50 Зайві 10 років  
21:50 Д/с «Зіркові історії»  
22:50 Модний вирок  
23:50 Сімейний розмір  
00:30 Д/с «Секрети долі»  
01:15 Д/с «Ігри долі»  
02:05 Зайві 10 років  
03:00 Колір ночі

**2+2**

06:00 Мульти. Мультильми  
06:10 "Маски-шоу"  
06:35 "Планета Discovery". Д/п "Зброя майбутнього"  
07:35 "Убойне відео"  
08:40 "Джедаї. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор 7,62"  
09:40 Кінофайли. Х/ф "Війна на Західному напрямку". ТретЯ серія  
11:25 Кінофайли. Х/ф "Війна на Західному напрямку". Четверта серія  
13:05 Д/п "Протитанкові пушки калібру 45 та 57 мм"  
13:20 Д/п "Воїни світу"  
14:10 "Планета Discovery". Д/п "Зброя майбутнього"  
15:10 Д/п "Українські сенсації"  
16:30 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
21:00 Новини "Спецкор"  
21:30 "Джедаї. Воїни доріг"  
22:00 Кінофайли. Х/ф "Людина-тінь"  
00:00 Кінофайли. Х/ф "Вторгнення живої сталі"  
01:40 Кінофайли. Х/ф "Людина-тінь"

**КИЇВ**

06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:20 "Улюблена робота"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Служба порятунку"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Миська вартa"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Миська вартa"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:15 "Служба порятунку"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"



## I мілітаризація усієї країни

**РФ є світовим лідером у витратах на армію, озброєння і військову техніку. Доречно сказати, що нинішня, путінська Росія випулилася з гарматного ядра. Частка «оборонки» у витратах бюджету збільшилася за останні три роки втричі — з 7,5 до 21,2 відсотка. В 2015 році на оборону й національну безпеку буде витрачено 812 мільярдів рублів.**

Росія увійшла до першої десятки країн, що лідирують у «Глобальному індексі мілітаризації». Про це повідомив Міжнародний центр конверсії в Бонні. Світовий банк підрахував, що 4,2 відсотка валового внутрішнього продукту на оборону Росія витратила вже в 2013 році. Серед 131 країни світу, за підсумками 2013 року, Росія зайняла почесне 9-те місце. Росія обігнала за цим показником усі великі країни світу, в тому числі і ядерні держави. Порівняно з іншими країнами: США витрачає 3,9 відсотка ВВП, Франція — 2,2, Китай — 2,1, Німеччина — 1,3, Україна — 2,9. До речі, в 2013 році військовий бюджет Росії перевершував військовий бюджет України в 36 разів, а Грузії — у 200.

Державна Дума різко збільшила видатки на «національну оборону». Відбувається це все на тлі катастрофічно низьких витрат на соціальні потреби, медицину, освіту, охорону здоров'я. Ціни на нафту у світі впали, і сьогодні бюджет Росії три-

щить по швах. Проте уряд затвердив програму закупівель озброєнь до 2020 року, які становитимуть 19 трильйонів рублів. У 2010 році працюючий росіянин віддавав на оборону країни половину своєї місячної зарплати, в 2014-му — вже більше зарплати за місяць.

Військові експерти пишуть, що суттю російської економіки є держзамовлення. А це ніщо інше, як повернення до соціалізму й планової економіки. Політичною мотивацією надвитрат на національну безпеку є путінська політика нагнітання страху перед зовнішньою агресією. Обивателям розповідають, що країна перебуває в кільці ворогів, яким допомагає «ворог внутрішній», мрією якого є «вигнати Путіна з Кремля». Коротше, політичною стратегією Путіна є формула «гармати замість масла» — фраза належить Гессу, фашисту номер три. Путін цілком може повторити слова Карела Чапека: «Не я воюю. Воює мурашник».

**Віктор ТИМОШЕНКО.**  
Москва.

## Акції протесту проти свавілля поліції тривають



**Уже тиждень не виходять акції протесту в США, спричинені рішенням суду присяжних виправдати співробітника поліції, який у липні 2014 задушив афроамериканця Еріка Гарнера. Це — другий за останній місяць виправдальний вирок для білих поліцейських, що вбили афроамериканців. Перекриття доріг, мостів та руху метро відбуваються щодня, і градус напруги тільки підвищується. На кінець тижня активісти обіцяють вивести на вулиці міста 30 тисяч людей. Більш як 300 протестантів поліція уже затримала.**

Нагадаємо, що перші масові протести спалахнули в США після того, як суд присяжних ухвалив рішення не пред'являти офіційних звинувачень

офіцеру Даррену Вілсону, який у серпні цього року застрелив у Фергюсоні беззбройного 18-річного Майкла Брауна. А в самому Фергюсоні протести

перетворились на справжні бої на вулицях міста з використанням вогнепальної зброї як з боку поліції, так і з боку повсталого афроамериканської та білої бідноти, повідомляє Firstsocial.info.

На знімку: учасники демонстрації взяли як гасло останні слова Гарнера: «Я не можу дихати!», зафіксовані на відео з місця затримки. «Ми не можемо дихати!» — написано на плакаті, який несуть протестувальники.

Фото Xinhua/Укрінформ.

## Проти РФ можуть застосувати нові санкції

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На заяві канцлера ФРН уже відреагував глава російського МЗС Сергій Лавров, зазначивши, що занепокоєний спробами Німеччини вдатися до диктату щодо Росії. «Німеччина традиційно грала дуже конструктивну роль у відносинах Євросоюзу з Росією, у відносинах Заходу з Росією в цілому. Якби раптом Німеччина вирішила перейти на диктат, я думаю, що від цього Європа не виграла б».

Польща також не відкидає можливості запровадження третього етапу сан-

кцій стосовно Росії у разі невиконання нею мінських домовленостей. Про це заявила прем'єр-міністр Польщі Ева Копач на зустрічі прем'єрів країн Вишеградської четвірки та Швейцарії у Братиславі, повідомляє чеське видання «Новінкі». Чеський прем'єр Богуслав Сobotка так само наголосив, що позиція країн Вишеградської четвірки щодо санкцій не відрізняється від позиції Євросоюзу, проте наголосив на необхідності обговорення обмежувальних заходів з урахуванням національних інтересів кожної держави.

## Наступний пункт візиту Президента — Австралія

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Як повідомив на своїй сторінці у Facebook голова Спільки українських організацій Австралії Стефан Романів, діаспора також організовує прийом із нагоди візиту українського Президента.

До Австралії Петро Порошенко прибув із Сінгапуру, де провів переговори з Президентом країни Тоні Таном Кенг Іаомом, прем'єр-міністром Лі Сіен Луном, виконуючим обов'язки директора Бюро корупційних розслідувань Джеймсом Лоу. Під час бесід Петро Порошенко подякував Сінгапуру за підтримку територіальній цілісності, суверенітету і непорушності кордонів України. Також обговорювалися

перспективи у сферах обміну інвестиціями, науково-технічної співпраці, використання сінгапурського досвіду в антикорупційній політиці. Співрозмовники обговорили і хід розслідування збиття літака «Малайзійських авіаліній». Україна робить все можливе для сприяння міжнародному незалежному розслідуванню під керівництвом Нідерландів, запевнив Президент.

Коментуючи підсумки візиту, Петро Порошенко повідомив, що також йшлося про можливість підписання угоди про вільну торгівлю товарами та послугами між Україною та Сінгапуром і лібералізації візового режиму, повідомляє пресслужба Президента.

## Чехія — Польща: торговельно-продовольче протистояння

**На тлі спільних євросоюзовських санкцій щодо Росії та її «контрсанкцій» назріває чергове загострення торговельно-продовольчої війни між Чехією та Польщею. Попередній спалах напруження у цій перманентній (починаючи з 2012 року) боротьбі припав на кінець весни — початок літа минулого року.**

Цього року починалося все, на перший погляд, «невинно» — з поширення чеським мобільним оператором мережі «T-Mobile» рекламного ролика з поляком-шахраєм у головній ролі (який продає чехові з-під поли неякісний смартфон), що викликало гостру негативну реакцію посла РП у Празі.

Та значно більшу хвилю обурення, тепер уже в бізнесових та урядових колах, спричинила спеціальна інструкція Департаменту лабораторного контролю і сертифікації чеської Державної сільськогосподарської і продовольчої інспекції. У її тексті, оприлюдненому поль-

ським Інформаційним радіоагентством (ІАР), кілька разів наголошується на необхідності посиленого контролю продуктів та сировини з Польщі. До списку об'єктів спеціальної уваги внесено овочі й фрукти, м'ясо, ковбасні вироби, молоко, різноманітні види сирів, рибу та рибопродукти. Натомість у документі, який отримали всі регіональні структури продовольчої інспекції, нічого не згадується про подібне загострення контролю продтоварів, що надходять на чеський ринок з інших країн спільноти, твердять журналісти з посиланням на джерела.

Польські виробники

вважають, що такі заходи чехів не відповідають євросоюзовському принципу вільного ринку товарів. Тому вже звернулися до свого уряду і готуються порушити це питання у Брюсселі.

Тим часом міністр сільськогосподарства Чехії у Твіттері заперечив «особливу увагу до польських товарів», заявивши, що «контрольні органи застосовують однакові принципи щодо всіх». Натомість чиновники Державної сільськогосподарської і продовольчої інспекції у спеціальному комюніке підтвердили наявність додаткового контролю, а свої дії тлумачать намаганням захистити національний ринок лише від тих польських експортних продуктів, які «охоплені російським ембарго».

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**  
Варшава.

### ФОТОФАКТ

**Провінція Сінд, що на південному сході Пакистану, славиться тисячолітньою культурною спадщиною, зокрема — різноманітністю виробів народних умільців.**

На знімку: під час святкування Дня культури провінції.

Фото Xinhua/Укрінформ.



## Роль парламентаризму у врегулюванні конфліктів неоціненна

Заступник голови делегації Верховної Ради України у Парламентській асамблеї Організації Чорноморського економічного співробітництва Іван Кириленко взяв участь у засіданні 44-ї Генеральної асамблеї організації в Афінах.

Народний депутат України у складовій частині системи міжнародного співробітництва, зокрема, зазначив, що «на жаль, сьогоднішня зустріч відбувається в умовах, коли Організація ЧЕС, а також її парламентська складова зіткнулися з найбільш серйозним викликом за весь час свого існування».

І. Кириленко наголосив також, що «Україні нав'язано і, на жаль, підтримується Російською Федерацією, сепаратизм — найбільш тяжка і жорстока форма конфліктів, від якої не застрахований ніхто». На думку промовця, це підтримує стабільність архітектури безпеки не тільки в Чорноморському регіоні, а й у Європі, й у всьому світі.

«У цих умовах роль парламентаризму в рамках ОЧЕС в політичному врегулюванні регіональних конфліктів, коли майже вичерпано весь набір заходів, передбачених міжнародними відносинами, є неоціненною», — наголосив І. Кириленко.

Від імені Верховної Ради України він відзначив ефективну роботу ПАЧЕС з організації місій спостерегачів, яка підкреслила, що вибори до парламенту України були проведені в повній відповідності до міжнародних демократичних стандартів.

## В Італії збільшать покарання за корупцію

Прем'єр-міністр Італії Маттео Ренці запропонував внести зміни до законодавства з тим, щоб збільшити покарання за корупційну діяльність. Зокрема, Ренці заявив, що хоче підвищити мінімальний термін ув'язнення за корупцію, а також спростити конфіскацію активів корупціонерів, пише «Рейтерс».

Як зазначив прем'єр, на засіданні уряду в четвер він планує представити зміни до законодавства, згідно з якими мінімальний тюремний термін за корупційну діяльність буде підвищено від чотирьох до шести років.

Заява Ренці пролунала на тлі гучних розслідувань та арештів — минулого тижня було заарештовано 37 представників так званої Mafia Capitale (столична мафія). Серед заарештованих, зокрема, і представники партії Ренці (Демократична партія), яких підозрюють в отриманні «відкатів» у відповідь на надання контрактів підприємствам, керіваним злочинними угрупованнями, передає «Європрава».

## Коштів у Зеленому фонді стало більше

Під час конференції ООН у Лімі, присвяченій кліматичним проблемам і розробці угоди, яка має замінити Кіотський протокол, стало відомо про значне поповнення Зеленого кліматичного фонду. Наймовірно великий внесок зробила Австралія — 165 млн. доларів. Також великий вклад внесла Бельгія, переказавши до фонду 64 млн. доларів. Загалом після надходжень від 24 країн розмір фонду становить 10,14 млрд. доларів.

Зелений кліматичний фонд ООН було засновано в 2010 році. Завдання фонду — допомогти бідним державам і країнам з перехідною економікою у їхній боротьбі з наслідками глобального потепління, а також залучити їх до активного використання енергозбережних технологій.





Фото: Андрія НЕСТЕРЕНКА.

#### БЛАГОДІЙНИЦТВО

## Щоб урятувати хлопчика, влаштували аукціон

**Благодійний аукціон «Життя заради дітей!» відбувся в Житомирі. Ініціювала його громадська спілка «Час змін». Мета — збір коштів на лікування 9-річного Артема Михайленка. Хлопчик переніс важку операцію, тепер потребує тривалої реабілітації.**

На аукціоні були представлені роботи художників та майстрів народної творчості, автографи спортсменів. Усього пропонувалося понад 80 лотів, серед яких були футбольні м'ячі з автографами Олега Блохіна та Андрія Шевченка, рапіра олімпійської чемпіонки Олени Харламової, автограф Олександра

Усика, олімпійська форма 80-х років та багато іншого. На аукціоні вдалося зібрати близько 40 тисяч гривень.

Олексій КАВУН.

Житомир.  
На знімку: під час аукціону.

Фото Катерини ТАРАНОВСЬКОЇ.



#### РЕКОРДСМЕН

В Ізмаїльському перинатальному центрі Одеської області народився хлопчик вагою 5,8 кілограма. 24-літня мама, котра подарувала світу маленького богатира, розповіла, що вона та її чоловік також народилися з великою вагою —

## Рости, Тимуре, богатирем!

обидва понад чотири кілограми, однак їхній синочок побив усі рекорди в родині.

— Це моя перша дитина, — розказала щаслива мама Анастасія. — Ще під час вагітності я знала, що вона народиться ве-

ликою, і спеціально приїхала народжувати в Ізмаїл з Болграда (районний центр в Одеській області). Синочка вирішили назвати Тимуром.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеська область.



#### ВСУПЕРЕЧ ДОЛІ

## Перемагає заради себе і Батьківщини

На жаль, 2014 рік аж надто скупий на хороші новини. Дуже вже рідко українці мали привід для святкування чи бодай тихої радості. І так добре на душі ставало щоразу, як долинали до нас звістки про хай маленький, але успіх українця — співака, солдата, спортсмена. 7 листопада в німецькому місті Бремені на чемпіонаті світу з карате, під час якого вперше в історії відбулися змагання для спортсменів на візках, Уляна СМІРНОВА здобула «золото» і стала першою чемпіонкою світу в історії карате на візках.

Уляну знають усі, кому бодай щось відомо про людей з інвалідністю та їхній громадський рух. Вона — студентка 6-го курсу кафедри «Здоров'я людини та фізичне виховання» Інституту соціальних технологій Університету «Україна», веде активну громадську діяльність, займається інва-карате (тобто карате для людей на інвалідних візках).

— Коли ти почала займатися карате і чому?

— Ще в дитинстві. У школі з'явилася секція, і ми з друзями почали її відвідувати. Там і сформувалася моя любов до спорту. 2012 року довідалася про старт програми «Інва-карате» і одразу долучилася до занять. Чому? Бо спорт надихає і вселяє віру в свої сили! А ще робить людину стійкою до фізичних навантажень, дисциплінує та виховує силу волі! Спорт — дуже гарний спосіб довести собі й іншим, що коли людина хоче — вона може все!

— Чи займалася іншими видами спорту?

— Після травми пробувала себе у декількох видах спорту, але так і не змогла закохатися до кінця. Кожен має займатися тим, що йому до душі. Мій вид спорту — карате!

— Як ти потрапила на чемпіонат світу?

— Не випадково. Я виграла першість України і тим самим виборола своє місце у збірній, яка і поїхала на чемпіонат світу з карате у Бремені. Хочу сказати трішки про підготовку. Ми невпинно готувалися до змагань на тренуваннях. Але не все залежало від мене та моїх тренерів, адже свою частину з вивчення ката та фізичної підготовки ми виконали. У нас була інша проблема: карате не фінансується державою, а своїм коштом їхати дуже дорого, для мене сума завелика. Я хочу подякувати всім, хто підтримував нас фінансово!

— Що відчувала, коли тебе нагороджували?

— Я пишалася своєю країною! Вважаю, перемогла не я, а Україна! Адже кожен робить для своєї держави те, що може. Ми зробили все можливе, щоб під оплески гостей із 116 країн лунав Гімн України, і наш прапор гордо здіймався під купол спортивної арени. Ми здобули перемогу для України разом: я і мої тренери — Олександр Бунцев, Максим Віняр, Сергій Пінчук та сенсей нашого клубу Максим Невмержицький. Підтримка вболівальників була просто неймовірною! Навіть на вулицях Бремена підходили люди і вітали, вболівали за нас як спортсменів та підтримували Україну в наші нелегкі часи... Дякую всім! Особливо моїм рідним!

— Розкажи, будь ласка, про свої мрії.

— Хочу й надалі перемагати та при-

носити славу Україні через спорт! Було б добре, щоб інва-карате знайшло визнання на державному рівні і наші каратисти мали ті само привілеї, що й інші спортсмени. Нині ми виступаємо за спонсорські кошти, яких не завжди вистачає, адже участь у змаганнях, амуніція, тренувальні процеси — це все дуже затратно. Мрію, щоб 2020 року на Олімпійських іграх нас все ж прийняли до олімпійського руху! Сподіваюсь, і я



матиму сили взяти участь у Олімпіаді... Мрій багато, і ми працюємо над їх здійсненням!

— Що ти побажаш усім, хто хоче займатися спортом?

— Насамперед перемагайте свої лінощі та зневіру у власних силах! Шукайте себе, шукайте можливості — і все у вас вийде! Миру та добра всім читачам! Слава Україні!

Світлана ПАТРА,  
журналіст Імідж-центру  
Університету «Україна».  
Фото з альбому героїні.

#### «Служба розшуку дітей»

tsr@magnolia-tv.com www.detipoisk.com

Телефон: 116 000 (безплатно з усіх мобільних телефонів).



Андрій Конюхов

Допоможіть знайти 15-річного Андрія Конюхова з таївського району Херсонської області, навчається в ПТУ №22 (сміт Лепетиха). 3 грудня хлопчик пішов з дому, та більше його ніхто не бачив. На вигляд йому 16—17 років, 160—165 см, худорлявої статури, овальне обличчя, коротке русаве волосся.

Стас Федченко



Допоможіть знайти 17-річного Стаса Федченка! Він — мешканець смт Горностаївка Горностаївського району Херсонської області, навчається в ПТУ №22 (сміт Лепетиха). 3 грудня хлопчик пішов з училища у невідомому напрямку, та більше його не бачили. На вигляд йому 16—18 років, 165—170 см на зріст, худорлявої статури. У нього овальне обличчя, пряме темне волосся середньої довжини, прямі брови, прямий ніс, великі губи, карі очі.





## ДОМАШНІЙ АДВОКАТ

У разі негідної поведінки можна залишитися без спадку

**Нещодавно помер мій батько. Перед смертю він дуже хворів, не міг самостійно пересуватися, я постійно доглядав за ним та оплачував його лікування. Після його смерті я та мій рідний брат прийняли спадщину. Однак брат не опікувався батьком при його житті і зовсім не допомагав у догляді за ним під час хвороби. Чи є можливість обмежити право брата на спадок?**

Роман МУРЗА.

Житомир.

Відповідно до Цивільного кодексу України (ЦКУ) діти спадкодавця належать до першої черги спадкування за законом. Тобто якщо ви з братом обидва прийняли спадщину, то її буде поділено між вами в рівних частинах. Однак є обставини, за яких можна змінити частку кожного у спадщині або навіть усунути особу від права на спадкування.

Згідно з основними принципами сімейного права, батьки зобов'язані утримувати дітей до досягнення ними повноліття, так само, як і повнолітні діти повинні утримувати своїх похилих і непрацездатних батьків. Відповідно до ч. 3 ст. 1224 ЦКУ не мають права на спадкування за законом батьки та повнолітні діти, а також інші особи, які ухилялися від виконання обов'язку щодо утримання спадкодавця, якщо ця обставина встановлена судом. Крім того, суд може усунути особу від права на спадкування, якщо буде доведено, що вона ухилялася від надання допомоги спадкодавцеві, який через похилий вік, тяжку хворобу або каліцтво був у безпорадному стані.

Тобто для усунення особи від спадкування потрібно звернутися з позовом до суду, який, за наявності обставин, встановить факт ухиляння особи від виконання свого обов'язку щодо утримання спадкодавця. При цьому суд враховуватиме поведінку особи, розуміння нею свого обов'язку щодо надання допомоги, її необхідність для існування спадкодавця, наявність можливості для цього, а також свідоме невиконання такою особою встановленого законом обов'язку.

Антон ГАЛІВ.

## Фатальна жінка Олександра Довженка

## КОХАННЯ З ІСТОРІЇ

Після переїзду в Одесу в 1926 році нагляд за Олександром Довженком посилювався. Можна тільки здогадуватися, чому органи винюшували Довженка: чи через його петлюрівське і дипломатичне минуле; чи через роботу над фільмом «Звенигора» з генералом УНР Юрком Тютюнником (саме він автор ідеї, за якою сценарій написав Майк Йогансен); чи через харизматичність режисера і його світову славу?.. Схоже, саме за завданням «контори» відбулася зустріч Довженка з Юлією Солнцевою. Московська актриса, добра знайома Сталіна, створила романтичний образ Аеліти. Сама Юлія пише, що її мати мала прізвище Кірова, прізвище батька Клімов. За паспортом вона Юлія Іполитівна Осокова (Осоков — її перший чоловік, від ревнощів якого вона й сховалася в Одесі). А Солнцева — це псевдонім.

Юна, талановита, амбітна й надзвичайно сексапільна жінка одразу підкорила слабохарактерного Довженка. Він закохався до нестями й після розриву з першою дружиною Варварою Криловою став жити з «зоряною» красунею. Однак чомусь Олександр Петрович майже до кінця свого буремного життя не брав офіційного шлюбу з Солнцевою, і лише за рік до його смерті Юлія Іполитівна наполягла, щоб її громадянський чоловік розірвав шлюб із Варварою та одружився з нею.

## Проклята Юлька

В Одесі друзі швидко розкусили Аеліту. Улюблений актор Довженка Петро Масоха розповідав колегам: «Солнцева, на жаль, внесла відчутні зміни до характеру, поведінки, смаків, помислів і, головне, у творчість свого чоловіка, знаменитого митця і великої людини... Ми зіткнулися із досить ворожою до нас (членів знімальної групи фільму «Земля») особою, яка, як виявилось з часом, нена-



виділа нас, я б сказав, великодержавною ненавистю російської шовіністки».

Письменник Юрій Яновський називав дружину Олександра Петровича «проклятою Юлькою», оскільки «Солнцева, зневажаючи і ненавидячи українську культуру, весь час тягне Довженка у бік російської культури, відштовхує його від українських письменників і взагалі від українців, а Довженко цілком під її черевиком».

Відтоді Довженка ізолювали в Москві, біля престолу. Залізна леді Солнцева залишила кар'єру актриси. Олександр Петрович кохав Солнцеву, але водночас і ненавидів її, відчував, що вона руйнує його зсередини. Коли мова заходила про дітей, відризалася: «І свині розмножуються!» Кажуть, вона доносила навіть те, що чоловік уві сні говорить українською.

З роками Солнцева ставала дедалі злішою. Проганяла земляків, які приїздили до Довженка, не вітала візити друзів-українців. Олександр Петрович говорив: «Юлю, ти живеш у злі». Про це якось розповів журналістам племінник Довженка Тарас Дудко.

Науковець Трембач згадував: «І раптом я побачив і почув злу, страшну бабу, яка за-

ледве не матюкалася. І поки я довів її до кабінетів, вона мене обізвала кілька разів невідомо за що — просто я, мабуть, їй не сподобався. У неї виходило, що всі українці — якісь ідіоти. Я був шокований. Навіть образ Довженка якось «змікшувався»: оце він із такою жінкою жив?!»

## А його душа шукала краси

...І знайшла таки на схилі літ. Українська поетеса Валентина Ткачова, на 26 років молодша, красуня, чие обличчя світилося душею. Вона писала дитячі поезії, пейзажну, любовну лірику. Родинне життя її не склалося, виховувала сама сина Романа. Їхнє листування було поезією найвищого гатунку.

Унікальні архіви й щоденники Довженка Юлія заповіла розсекретити лише через двадцять років після власної смерті (у 2009 році). Та багато документів поділося невідомо куди, забравши з собою таємницю непростих взаємин Олександра Довженка з дружиною.

Ганна ЧЕРКАСЬКА.

Запоріжжя.

На фото з архіву — Солнцева і Довженко.

## ЧУЖІ? СВОЇ!

## Відповідальні, терплячі, сміливі...

Такими на думку очільників Закарпаття мають бути батьки, які беруть на виховання сиріт з інтернатів. Минулої п'ятниці, у переддень католицького Дня Святого Миколая, у них була можливість завітати саме до таких батьків — Єви та Йосипа Фекете. Велика й дружна родина Фекете набула особливо-го статусу — віднині їх офіційно величатимуть «дитячий будинок сімейного типу». Наразі це перший і єдиний ДБСТ у гірському Рахівському районі. Загалом же їх на Закарпатті вже 41.

Єва та Йосип Фекете виховують двох рідних дітей, але подарували радість родинного тепла спочатку двом, а тоді ще шістьом малюкам. Маючи статус прийомної родини, у листопаді 2014-го офіційно стали батьками-вихователями дитячого будинку сімейного типу.

Голова облдержадміністрації Василь Губаль звернувся до батьків-вихователів з такими словами: «Ви — вже сорок перша пара на Закарпатті, яка наважилася на такий складний і відповідальний крок. Для



цього треба мати не лише багато любові, а й сміливість. Зичу вам терпіння і здоров'я та гармонії в родині. А дітям бажаю рости справжніми українськими патріотами!» І подарував сертифікат на побутову техніку.

Привітали родину також голова Рахівської РДА Віктор Медвідь, міський голова Рахова Ярослав Думин, представники Генконсульства Угорської Республіки у м. Береговому та духовенство. Саме католицька громада придбала будинок

## 16 днів проти гендерного насильства

## Чоловіки теж плачуть

На Полтавщині за останній рік на 5% поменшало звернень до правоохоронців і відповідних служб з приводу насильства в родині. Про це на засіданні «круглого столу» з нагоди міжнародної кампанії «16 днів проти гендерного насильства» повідомила начальник відділу у справах сім'ї та молоді ОДА Наталія Шкоденко. Водночас, за її словами, збільшилася кількість скарг-жників-чоловіків...

Цьогоріч зафіксовано 164 заяви представників сильної статі, котрі вважали себе потерпілими у сімейних війнах. Порівняно із загальною кількістю таких звернень — 2254 (серед яких тільки 5 «дитячих») — це наче й небагато. Та коли врахувати, що зовсім недавно чоловіки взагалі соромилися говорити про фізичну та моральну наругу над ними, то згадане число, погодьтеся, не дає підстав для безхмарного оптимізму.

Як, зрештою, і цифра щодо зменшення передовсім жіночих скарг. Без сумніву, спільні профілактичні зусилля профільних державних структур, правоохоронців і громадськості допомагають викорінювати сімейну тиранію. Але ще багато жінок просто ховають свої синці та сльози від сторонніх очей, не наважуючись повідомити про їхню справжню причину міліції чи соціальним працівникам. Не сприяє відкритості й сьогоднішня фінансова скрута, за якої, скажімо, накладений на чоловіка-збіяку штраф б'є по бюджету всієї родини. Але мовчанка і воляче терпіння лише провокують нове насильство, нерідко небезпечне для здоров'я і навіть життя! Тож мовчати і бути байдужим до своєї чи чужої біди не можна. Водночас протидіяти злу треба тільки разом.

## ДО ТЕМИ

## Творчий протест італійського коваля

Із майстром художнього ковальства з Італії Даміано Стефано де Ла Ройя (на знімку) автор цих рядків познайомився



влітку в столиці українського гончарства — селищі Опішні на Полтавщині. Він брав участь у конкурсній програмі традиційного ковальського фестивалю «Вакула-фест», який влаштовують тут у рамках тижнів національного гончарного здвиження.

Коли спостерігав за роботою 36-річного коваля з Мілана, здавалося, що переглядаю фільм котрогось із італійських режисерів-класиків неореалізму. Насільки знайомими були бурхливі емоції майстра при спілкуванні зі своєю помічницею... Однак за тією зовнішньою емоційністю, навіть «вибуховістю», ховалося справді тепле і щире серце.

Такі ж щирі, яскраві емоції викликала і створена ним в Опішні та представлена на конкурс скульптура у вигляді «розібраного» жіночого тіла. Назвав він її «Життя зсередини», заклавши у власне дітище глибокий зміст.

«Це мій особистий протест проти насильства над жінками, — пояснив Даміано Стефано де Ла Ройя у розмові з власкором «Голосу України». — Адже ще так багато представниць прекрасної статі страждають від домашньої тиранії. Причому не лише в країнах Африки, як вважають багато європейців. Нам не треба уподібнюватися страусам і ховати голови у пісок, закриваючи очі на цю проблему. Пам'ятаймо, що жінка — це найпрекрасніше створіння на Землі. Й найцінніше, бо дає життя і, власне, його уособлює».

До речі, журі визнало згадану роботу італійця однією з кращих на фестивалі.

Василь НЕЇЖМАК.

Полтавська область.

Фото автора.



для великої родини Фекете. Єпископ Антал Майнек освятив заклад, зазначивши, що це вже десятий дитбудинок сімейного типу, який перебуває під патронатом Мукачівської дієцезії римо-католицької церкви.

І представники влади, і дипломати, і священники одностайно висловили задоволення тим, що діти, позбавлені батьківського піклування, знаходять прихисток не в інтернатах, а в закладах родинного типу. Це і є свідченням прагнення України і Закарпаття жити за новими суспільними стандартами. Численні гості бажали родині щасливого життя. Діти ж широко раділи гостям, святу та подарунком, адже всі прийшли не з порожніми руками, тож свято Миколая-Микулаша малечі запам'ятається надовго.

Алла ХАЯТОВА, Василь НИТКА.

Закарпатська область.  
На знімках: велика родина Фекете приймає подарунки; їхня оселя.

Фото надані авторами.



Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», ч. 1 ст. 15)

# Піст пригальмував зростання цін на молоко, та не на м'ясо

**КНИГА ВИДАТКІВ**  
*У невеличкому чернігівському м'ясному магазині щойно подорожчала свинина. «Учора продавали її від 50 до 68 гривень, а тепер таку саму за 58—70», — розповів підприємець Андрій Семидолін.*



Власник торговельно-го закладу пояснює зміну цінової політики дуже просто: — Закупівля подорожчала на 2—3 гривні за кілограм ваги. Вартість бензину зросла майже до 17 гривень. Щоб до господаря доїхати за 100—150 кілометрів, треба вже до 200 гривень витратити. Ще ж ми і смалимо свиню. Балон газу коштує 400 гривень. Його вистачає на три туші. На Хитрому ринку продавчиня Наталія Живець теж відзначила істотне зростання вартості деяких продуктів. — Тиждень тому гречка була по 10 гривень 50 копійок, а нині — 18 гривень 50 копійок, — зітхає вона. — Рис теж піднявся до 18 гривень. А був раніше 14. Ціна кави з травня зросла десь на 80 відсотків. Літр дешевої олії я продавала за 9 гривень, а тепер за 12. Чай фактично піднявся в ціні вдвічі. За статистичними даними, серед продуктів

харчування протягом місяця найбільше подорожчали яйця (на 15,6 відсотка) та сало (на 14,4). На 3,2—5,6 відсотка додали в ціні хліб, рис, кондитерські вироби з цукру, шоколад; на 1,5—2,7 — риба та продукти з неї, чай, олія соняшникова. Проте в покупців є можливість купити деякі харчі і за помірними цінами. У супермаркети, наприклад, заманюють морквою, буряками по 2 гривні, яйцями по 12

гривень, цукром по 7,63 гривні. Через піст впали ціни на молочну продукцію. Любов Ларкіна із Синявки Менського району минулого тижня продавала на ринку «Нива» кіло сиру по 34 гривні, нині — по 30, а дехто із сільчан — і по 28 гривень. Важливу роль у стримуванні цін відіграло й відкриття останнім часом майже сотні торговельних об'єктів у селах та містах. Із початку року в

розвиток підприємств оптової та роздрібної торгівлі регіону було вкладено до 5 мільйонів доларів США. Введено в експлуатацію майже 4 тисячі метрів квадратних торговельних площ — у магазинах, критих ринках та павільйонах. Прямі поставки дають можливість чернігівцям купляти нині, наприклад, охтирське масло за 55 гривень за кіло та білоруське — за 56,5 гривні. Чугувський м'ясокомбінат продає буженину по 62 гривні за кілограм, балік за 69. Дуже низькі ціни, але великий вибір у торговельних точках Салтівського м'ясокомбінату. **Сергій ПАВЛЕНКО.** Чернігів. **Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.**

## ЩО ПОЧИМ НА РИНКАХ ЧЕРНІГОВА (ЗА КГ АБО ЛІТР)

- Свинина — 50—68 грн.
- Сало — 15—60 грн.
- Телятина — 60—100 грн.
- Курячі стегенця — 22 грн.
- Карасі — 15—18 грн.
- Цукор — 8,50 грн.
- Олія — 15—19 грн.
- Сир — 28—34 грн.
- Молоко — 8 грн.
- Масло домашнє — 70 грн.
- Сметана — 24 (28) грн.



- Сир (твердий) — 63 грн.
- Капуста — 3 грн.
- Картопля — 2,5—3 грн.
- Морква — 3,5—4 грн.
- Буряк — 3,5—4 грн.
- Цибуля — 3,50 грн.
- Яблука — 5—9 грн.
- Помідори — 17 грн.
- Огірки — 25 грн.
- Яйця (домашні) — 28 (за дес.) грн.
- Яйця (із птахофабрики) — 11—16 грн.

# Під байку про святкові знижки вдається продати навіть найгірший товар

Наближається сезон великих свят. Саме на цей час припадає 25 відсотків річних продажів. Тож до новорічного буму готуються не лише покупці, а й власники магазинів. Але чи завжди торговці чесні зі споживачами, коли оголошують «Розпродаж» та «Шалені знижки»? Насправді будь-яка форма знижки вигідна передусім продавцям. Щоб приманити покупців, торговці вдаються до різних прийомів. Найпоширеніший — перед розпродажем підняти ціну. Утім, для досвідченого споживача така схема — не фокус. Тому продавці вдаються до більш витонченого прийому — знижки роблять не на весь асортимент, а на певний товар. Працює це досить просто: оголошення «товар зі знижкою у 80 відсотків» примушує споживача зайти до магазину. У цьому й полягає його роль. Маркетологи називають такі товари «ай-стоперами» (тобто такими, що привертають увагу). Як правило, серед супердешевих речей ви не знайдете ні вашого розміру, ні улюбленого кольору. Внаслідок із магазину вийдете з покупками, придбаними зі значно меншою знижкою або й зовсім за повну вартість. Ще одним «гачком» для покупця є відеокамери й екрани перед входом до магазину. Камера знімає перехожих й автоматично подає зображення на екран. Людина, йдучи повз магазин, «раптом» впізнає себе на ек-

рані й зупиняється, щоб поглянути на зображення. Справу зроблено — покупець заходить до магазину... Від розпродажів чекають занадто дешевих товарів, хоча такі рідко бувають якісними. Про цікаву схему розповів маркетолог Дмитро Руденко. Певного часу заради економії власники магазинів пропонували виробникам виготовляти спеціальні партії товару, які були на порядок більші за обсягом від звичайних. Продукцію закуповували оптом і домовлялися про відстрочку платежу та меншу ціну. Але якість товарів з «нестандартної» партії була набагато гірша, ніж зі звичайної... Тобто одну чоловічу сорочку можна було купити і за 200 гривень, і дешевше, зі знижкою. Але в останній були несиметрично пришиті кишені й відпадали гудзики... Схем і засобів для заманювання довірливого покупця не бракує. Продавати товар допомагають навіть відповідні аромати й музика. Продавці зізнаються, що для приваблювання клієнтів використовують спеціальні аерозолі. У великих торговельних центрах переважно чути аромати ванілі, полуниці, шоколаду та цитрусових. Приємна мелодія налаштовує на позитивний лад і... послаблює пильність. Такого клієнта легше «розвести» на купівлю не дуже потрібного або й неякісного товару. **Юлія КІНЗЕРСЬКА.**

# Якого кольору бризки шампанського

## ТЕСТУВАННЯ

Що подати до святкового стола? Кілька порад стосовно «алкогольного» меню нашому споживачеві можуть дати фахівці Центру незалежних споживчих експертів «Тест». Напередодні Новорічних і Різдвяних свят вони закупили сім пляшок напівсолодкого шампанського й відправили їх до лабораторії. Цього разу випробуванню піддали продукцію п'яти вітчизняних марок, а також два імпортні зразки. Спочатку вивчили маркування й упаковку «шиплячого» напою. У Bagrationi на лицьовому і зворотному боці була зазначена різна ємність — 0,75 л і 0,75 мл. Неприємна помилка... У цього ж шампанського міцність була позначена однією цифрою — 12%, тоді як відповідно до стандарту вміст спирту мав бути зазначений у певних межах. За якої температури подавати напій? Виробники тут не дійшли спільної думки. Cricova рекомендує охолоджувати вино до 6—8 градусів, «Шабо» і «Одеса» — до 8—10, «Золота Балка» — до 8—12. Деякі й зовсім не вказали рекомендовану температуру на пляшці. Натомість на етикетці шампанського «Одеса» приємно здивував термознак, який проявляється під час охолодження напою до необхідного «градуса за Цельсієм». Треба зауважити, що український споживач звик називати шампанським усі «шипучі» вина. В Україні ці напої виробляють за двома різними держстандартами: ДСТУ 4800:2007 «Шампанське України» і ДСТУ 4807:2007 «Вина ігристі». У тестуванні брали участь: **Радянське шампанське напівсолодке (КЗШВ)** **Вино грісте напівсолодке біле («Шабо»)** **Шампанське України напівсолодке («Одеса» L'odessica)** **Шампанське України напівсолодке («Золота балка»)** **Вино виноградне натуральне ігристе біле (Bagrationi, Грузія)** **Шампанське України напівсолодке (Oreanda)** **Вино виноградне спеціальне ігристе напівсолодке біле (Cricova, Молдова)**



ли за двома стандартними показниками — міцністю й кислотністю. Міцність шампанського повинна становити 10,5—12,5%, ігристих вин — у межах 10—13,5%. Норма за кислотністю (у перерахунку на винну кислоту) для шампанського становить 5—9 г/дм<sup>3</sup>, для ігристих вин — 5—8 г/дм<sup>3</sup>. Усі зразки відповідали всім вимогам, за винятком шампанського Bagrationi. Це вино відповідало українським стандартам, але не «дотягнуло» до заявленої на етикетці міцності (12%). Насправді спирту виявилось 11%. Тому грузинському зразку трохи знизили оцінку. В інших шести марок отримані в лабораторії й заявлені цифри збіглися й відповідали вимогам Держстандарту. Дегустувати шампанське довірили фахівцям. Вони ретельно вивчили зовнішній вигляд, аромат і смак напоїв. Шампанське «Золота балка» було знято з дегустації, тому що виявилось «окисленим», хоча його строк придатності ще не минув (напій було розлито у 2013 році). У шампанського гарантійний термін зберігання становить 12 місяців, але й після його завершення продукт вважається придатним для реалізації, якщо в ньому не з'явилося помутніння або осаду (про це попереджає напис на етикетці). Помутніння або осаду у вині «Золота Балка» не виявили. За результатами тестування ця марка отримала оцінку «погано», повідомили експерти центру «Тест». Інші зразки (ТМ «Шабо», Bagrationi, «КЗШВ», «Одеса», Oreanda і Cricova) вибились у відмінники і хорошисти. **Вл. інф.**





06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Гість студії  
07:00 Новини  
07:10 Спорт  
07:15 Погода  
07:25 Гість студії  
07:40 Країна on-line  
08:00 Новини  
08:10 Спорт  
08:15 Погода  
08:25 Гість студії  
08:45 Телемагазин  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:40 Про головне  
10:15 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
10:45 Погода  
11:05 Х/ф «Брат і сестра»  
13:00 Новини  
13:20 Час-Ч  
13:45 Казки Лірника Сашка  
13:55 Моя країна  
14:20 Віра. Надія. Любов  
15:20 Біатлон. Кубок світу.  
Спринт (чоловіки)  
16:55 Euronews  
17:10 Музичне турне  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер LIVE (ч. 1)  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:40 Шустер LIVE (ч. 2)  
00:00 Підсумки  
00:20 Погода  
00:25 На слуху  
01:00 Підсумки  
01:15 Погода  
01:20 Трійка, Кено, Секунда удачі  
01:25 Новини  
01:55 Спорт  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Біатлон. Кубок світу.  
Спринт (чоловіки)  
05:00 Як ваше здоров'я?



06:30 «Темні матеріали - 2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопелси»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
11:00 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:20 «Розсміши коміка»  
13:20 «Шість кадрів»  
13:50 «Сімейні мелодрами»  
14:50 «Сімейні мелодрами»  
15:45 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:20 Анімаційний проект кварталу 95 «Мультибарбара»  
21:00 «Вечірній Київ»  
22:55 «Світське життя»  
00:00 Підлітна імперія» представляє: Гелен Міррен у драмі «Королева»  
01:55 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»  
03:30 «Право на владу»  
05:00 «Телемагазин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 «Новини»  
07:10 «Марафон. Диво починається»  
08:00 «Новини»

08:10 «Марафон. Диво починається»  
09:00 «Новини»  
09:10 «Марафон. Диво починається»  
11:00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 «Новини»  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
14:00 «Новини»  
14:20 «Судові справи»  
15:50 «Сімейний суд»  
17:45 «Новини»  
18:05 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:05 «Шастя з пробірки»  
20:00 «Подорожі»  
21:00 Х/ф «Любов і Роман»  
22:45 Ток-шоу «Чорне дзеркало»  
01:05 Т/с «Паралельне життя»  
03:50 Х/ф «Відкриті двері»



08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини  
08:20, 09:00 Ранок на Раді  
08:30, 12:00, 15:30, 20:30 У деталях  
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 11:00, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 15:10, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 20:00, 20:40, 21:20 Позиція  
09:55 Історія, яку не змінити  
10:20, 11:20, 12:30, 13:20, 14:50, 16:20, 17:20, 18:20, 20:20 Д/ф  
14:00, 19:20 Парламент

## 5 КАНАЛ

06:25, 10:25, 14:25, 04:35 Погода у світі  
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:50 Ранок на П'ятому  
06:35, 07:45, 18:25, 23:35, 00:25, 04:25 Час спорту  
06:45, 10:20, 23:40 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин



10:10 «Наркомівський обоз». Міні-серіал  
12:45 Факти. День  
13:20 «Наркомівський обоз». Міні-серіал. Фінал  
14:40 «Смертельна сутичка». Міні-серіал  
15:45 Факти. День  
16:20 «Смертельна сутичка». Міні-серіал. Фінал  
18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Кріт  
21:10 Факти. Вечір  
21:25 «Чужий район». Пригодницький телесеріал  
22:20 «Фізрук-2». Комедійний телесеріал. Прем'єра  
23:15 «Сфера». Художній фільм  
01:50 «Вірус». Художній фільм  
03:20 «Алькатрас». Телесеріал

## СТБ

05:45 «У пошуках істини. Двійники Гітлера»  
06:30 Х/ф «Мій улюблений клоун»  
08:05 Х/ф «Zolushka. ru»  
10:15 Х/ф «І падає сніг»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-7»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-7». Підсумки голосування»  
23:50 «Куб - 5»  
01:40 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)



09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»  
10:55 Єралаш  
12:00 Х/ф «Гензель і Гретель»  
13:10 Панянка-селянка  
14:10 Дівчата зрозуміють  
15:05 Розсміши коміка  
16:05 Віталка  
17:00 Країна У  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Любов онлайн  
20:00 Х/ф «Будинок великої матусі 2»  
22:00 Х/ф «Ніхто не знає про секс 2»  
00:00 Кращій концерт року - кліпи  
00:30 Серіал «Американська історія жаху»  
01:20 Теорія зради  
02:50 ТЕТ-Інтернет  
03:15 Серіал «Половинки»  
04:25 З ночі до ранку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Служба розшуку дітей  
05:55 Kids Time  
05:55 М/с «Справжні мисливці за привидами»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 ШОУМАНІЯ  
08:20 Ревізор-4  
10:55 Пристрасті по Ревізору  
12:20 Т/с «Вороніни»  
15:55 Т/с «Молодіжка-2»  
16:55 Т/с «Вороніни»  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Герої та коханці  
21:00 Т/с «Вороніни»  
22:00 Т/с «Молодіжка-2»  
23:05 Герої та коханці  
00:50 Герої та коханці  
02:25 Репортер

17:30 Діалог. Леонід Череватенко - Анатоль Перепадя  
18:00 Незнайний Шевченко. Масштабність поезії Шевченка  
18:35 Світ у прямокутнику. Планета дітей  
19:00 Новини культури  
19:25 Територія кіно. Варвара Крилова  
19:45 Гра долі. Кохання всього життя  
20:05 Аскольд - цар і мученик за віру Христову  
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Станіслав Стриженюк, ч. 2  
21:00 Привид опери. Микола Ворвувлев  
21:45 Борис Возницький - збирач скарбів  
22:25 Незабутній сміхотворець Микола Яковченко  
23:00 Д/ф "Микола Лисенко"  
00:00 Новини культури  
00:25 Територія Кіно. Варвара Крилова  
00:40 Гра долі. Кохання всього життя  
01:00 У рамках фестивалю "АпрельсКІЕВетви" "No Comments"  
01:10 Кшиштоф Беднарський. "Привід блукає"  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Кость Мордатенко, ч. 2  
02:00 Х/ф "Пастка", с. 5  
03:05 Ніна Алісова. Незабутнє  
04:00 Ювілейний концерт Сергія Гринченка "Кнопочки, хлопчики..."  
05:25 Згадуючи Родіона Єфіменка

## ТОНІС

05:55 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:05 П'ять вечорів у Парижі. Мішель Галабрю  
06:35 Персона. Ольга Богомолець  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Докази давнини  
12:15 Великі люди  
13:00 Чудеса та інші дивовижні історії  
14:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Наші улюбленці  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії  
18:15 «Цивілізація Incognita»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Віктор Леоненко, 2 ч.  
20:00 Докази давнини  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:35 Прем'єра!!! Азбука життя Миколи Сивого  
22:55 «Економічний пульс»  
23:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:00 «Вихідний, після опівночі»  
02:00 Х/ф «Побачення»  
03:20 «Вихідний, після опівночі»  
04:10 «Цивілізація Incognita»  
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
05:10 Х/ф «Оленка і виноград»

## НТН

04:50 Т/с «Свій - чужий»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
09:25 Т/с «Каменська - 4»  
13:00 Т/с «Хранитель»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Свій - чужий»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Х/ф «Будинок на краю»  
21:20 Х/ф «Співучасник»  
23:30 Х/ф «Вспереч долі»  
01:30 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю - 3»  
02:55 «Свідок»  
03:25 «Випадковий свідок»  
03:45 «Легенди карного розшуку»  
04:25 Т/с «Свій - чужий»

## К1 (КТМ)

06:00 «Імо вдома»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 «Мультфільми»



08:20 Т/с «Хто у домі господар»  
10:00 Т/с «Всі жінки - відьми»  
13:40 Т/с «Доктор Хаус»  
15:10 «Орел і решка. На краю світу»  
16:10 «Орел і решка»  
17:00 «Звана вечеря»  
19:00 «Орел і решка»  
20:00 «Орел і решка. На краю світу»  
21:00 «Розсміши коміка»  
22:00 «КВК»  
01:20 «Велика різниця»  
02:00 «Нічне життя»

## К2 (IVK)

05:00 Т/с «Небесне кохання»  
05:50 5 інгредієнтів  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
10:00 Школа доктора Комаровського  
11:15 Жіноча форма  
12:10 Модний вирок  
13:10 Т/с «Тетянин день»  
14:05 Дитяче меню  
14:55 Справа смаку  
15:20 Таємниці шеф-кухаря  
16:10 Квартирне питання  
18:05 Жіноча форма  
19:00 Т/с «Тетянин день»  
19:55 Зайві 10 років  
20:55 Д/с «Ігри долі»  
21:50 Д/с «Зіркові історії»  
22:50 Модний вирок  
23:50 Сімейний розмір  
00:30 Д/с «Секрети долі»  
01:15 Д/с «Ігри долі»  
02:05 Зайві 10 років  
03:00 Колір Ночі



06:00 Мульті. Мультфільми  
06:10 "Маски-шоу"  
06:35 "Планета Discovery". Д/п "Зброя майбутнього"  
07:35 "Убойне відео"  
08:40 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор 7,62"  
09:40 Кінофайли. Х/ф "Війна на Західному напрямку". П'ята серія  
11:25 Кінофайли. Х/ф "Війна на Західному напрямку". Шоста серія  
13:05 "Нове шалене відео по-українськи"  
15:00 "СуперОблом.UA"  
16:30 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Чужий"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Х/ф "Майстер"  
21:00 Новини "Спецкор"  
21:30 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
22:00 Кінофайли. Х/ф "Ворог поруч"  
23:50 Кінофайли. Х/ф "Хроніки пекла"  
02:00 Кінофайли. Х/ф "Вторгнення живої сталі"



06:00 "Мультляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:20 "Улюблена робота"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультляндія"  
12:45 "Мультляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Прогулянки містом"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Відкритий мікрофон"  
21:35 "Столиця. Спецпроект"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:40 "Столичні телевізійні новини"  
02:00 "Столиця"  
03:20 "Столичні телевізійні новини"  
03:40 "Столиця. Спецпроект"  
05:00 "Громадська приймальня"

# П'ЯТНИЦЯ, 19 ГРУДНЯ

# ТЕЛЕБАЧЕННЯ

СТБ. 10:15 Х/ф «І падає сніг»



ПЕРШИЙ

НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 Погода  
06:05 Від першої особи  
06:30 На слуху  
06:45 Підсумки  
07:00 Шустер LIVE  
11:25 Подорожуй першим  
11:50 Зроблено в Європі  
12:10 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування (жінки)  
13:00 Світло  
13:30 Хочу бути  
13:50 Нотатки на глобусі. Латвія  
14:05 Погода  
14:25 Біатлон. Кубок світу. Гонка переслідування (чоловіки)  
15:40 В гостях у Д. Гордона  
16:35 Погода  
16:45 Чоловічий клуб. Бокс  
17:55 Чоловічий клуб  
18:30 Книга. ua  
19:00 Т/с «Сержант Рокка»  
21:00 Новини  
21:40 Утеодин з Майклом Шуром  
22:10 Інша музика з Олексієм Коганом  
22:30 Погода  
22:40 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено  
23:00 Від першої особи.  
Підсумки  
00:10 Погода  
00:15 Гумористичний клуб «Золотий гусак»  
01:15 Погода  
01:20 Новини  
01:50 Музичне турне  
03:00 Біатлон. Кубок світу. Перегони переслідування (жінки)  
03:55 Біатлон. Кубок світу. Перегони переслідування (чоловіки)  
05:00 Віра. Надія. Любов

1+1

06:00 «Шість кадрів»  
07:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
08:35 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
09:00 «Світське життя»  
10:10 Аглая Шиловська і Костянтин Крюков у мелодрамі «Ліки для бабусі»  
14:30 «Вечірній Київ»  
16:30 «Вечірній квартал»  
18:30 «Розсміши коміка»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 «Українські сенсації»  
21:20 «Вечірній квартал»  
23:20 «Що? де? коли?»  
00:35 Роберт Де Ніро і Сігурні Вівер у трилері «Червоні вогні»  
02:30 Аглая Шиловська і Костянтин Крюков у мелодрамі «Ліки для бабусі»  
05:30 «Телемагазин»

ІНТЕР

05:25 Х/ф «Вій»  
06:40 «Подорожуй першим»  
07:20 «Школа доктора Комаровського»  
08:00 «Школа доктора Комаровського»  
08:30 Д/ф «Костянтин Меладзе. «Не тревожь мне душу...»  
09:30 «Новини»  
10:00 Т/с «Будинок біля великої річки»  
12:55 Х/ф «Любов і Роман»  
15:00 Т/с «Кохання не картопля» 1-3 с.  
18:00 Т/с «Все повернеться» Прем'єра 1-2 с.  
20:00 «Подорожуй першим»  
20:30 Т/с «Все повернеться» 3-4 с.  
22:30 Т/с «Точка кипіння»  
01:50 Х/ф «Кактус і Олена»

РАДА

ГОЛОВНИЙ ПОЛІТИЧНИЙ

03:20 Д/ф «Муслім Магомаєв. Серце на снігу»  
04:10 «Мультифільм»  
04:25 Т/с «Найкрасивіша»  
08:00 Закон і злочин  
08:15, 09:15, 10:20, 11:45, 13:20, 14:20, 15:20, 16:20, 17:20, 18:20, 19:20, 21:30 Д/ф  
08:40, 09:00, 09:40, 10:00, 10:40, 13:00, 13:40, 14:00, 14:40, 15:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:00, 19:40 Позиція  
11:00 Парламент  
12:00, 15:30, 21:00 У деталях  
12:30 Час місцевого самоврядування  
20:00 Закон і міграція  
20:30 У фокусі Європа

5

06:25, 02:55 Погода у світі  
06:40, 10:35, 19:35, 05:10, 05:40 Машина часу  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00 Час новин  
07:10, 08:10, 18:25, 23:45, 00:25 Час спорту  
07:15, 08:15, 12:25, 19:25, 22:55, 23:55 Погода в Україні  
07:20, 22:20, 23:20, 00:15 Бізнес-час  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30, 22:30, 23:30, 00:30, 01:35, 02:35, 03:30, 04:35, 05:35 Час. Важливо  
07:35 Клуб 700  
08:35 Не перший погляд  
09:10 Мотор  
09:15 Мамина школа  
09:35 Укравтоконтинент  
09:50 Народна кухня  
10:15 Сніданок з Іскрою  
11:10 Трансмсія  
11:35 Майстри Ремонту  
13:10 Драйв  
13:15 Інтелект.ua  
13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах  
13:35 Зооакадемія  
14:15 Улюблена робота  
15:35, 02:15 Кіно з Яніною Соколовою  
17:15 Міграційний вектор  
17:35, 02:40 Феєрія мандрів  
18:10, 03:15 Місцевий час  
18:35, 22:35, 01:15, 04:15 Тема. Хроніка тижня  
20:35, 01:40, 04:40 В кабінетах  
21:10, 00:35 Велика політика  
21:35, 03:35, 06:00 Вікно в Америку  
22:50 Гра інтересів  
23:35 Історія успіху

ICTV

04:40 «Одружені з футболем». Телесеріал  
05:20 Факти  
05:50 Дача  
06:20 Мультсеріал «Том і Джері. Шерлок Холмс»  
07:05 «Вороги». Художній фільм  
08:50 Україна. Код унікальності: Еліксир безсмертя  
09:50 Дістало!  
10:50 Громадянська оборона  
11:50 Інсайдер  
12:45 Факти. День  
13:00 «Поліцейська академія». Художній фільм  
14:55 «Фізрук-2». Комедійний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогінем  
20:10 «Хенкок». Художній фільм  
22:00 «Сфера». Художній фільм  
00:45 «Ілюзія обману». Художній фільм  
02:30 «Алькатрас». Телесеріал  
03:55 «Каділлак рекордз». Художній фільм

СТБ

06:30 Х/ф «Зигзаг удачі»  
08:00 «Караоке на Майдані»  
09:00 «Все буде смачно!»  
11:15 Х/ф «Спортлото-82»  
13:10 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-7»  
16:10 «Зважені та щасливі - 4»  
19:00 «Х-Фактор - 5»  
21:45 Т/с «Коли ми вдома»  
22:45 «Х-Фактор - 5 Підсумки голосування»  
00:00 «Детектор брехні - 6»  
01:05 Х/ф «Зигзаг удачі»  
02:35 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»

05:25 Т/с «Повернення Лялі» (29 серія) (мелодрама)  
06:10 Таємниці зірок  
07:00 Події  
07:10 Т/с «Дорожній патруль 5» (4, 5, 6 серії) (детектив)  
10:00 Прем'єра! Один за сто годин  
11:10 Х/ф «По сліду Фенікса» (мелодрама)  
13:15 Т/с «Васильки» (мелодрама) (1, 2 серії)  
15:00 Події  
15:20 Т/с «Васильки» (мелодрама) (закл. Серії)  
17:25 Прем'єра! Т/с «Красуні» (1 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:40 Прем'єра! Т/с «Красуні» (2 серія) (мелодрама)  
22:15 Х/ф «По сліду Фенікса» (мелодрама)  
00:20 Х/ф «Сибір. Монамур» (мелодрама)

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

ТЕТ, 13.50 "Літо. пляж. Кіно" (сімейний)

США, 2013. Реж. Джеффрі Хорнадей. У ролях: Росс Лінч (на знімку), Майя Мітчелл, Грейс Фіппс, Гарі Клейтон.

Останній день літа добігає кінця, а любителі серфінгу Маккензі та її друг Брейді ніяк не хочуть їти із пляжу. Навечір вони ловлять величезну хвилю, яка переносить їх не тільки в просторі, а й у часі — на півстоліття назад! Тут, у 1960-х, друзі опинилися в центрі протистояння двох гучних компаній — серферів і рокерів.

СТБ, 11.15 "Спортлото-82" (комедія)

СРСР, 1982. Реж. Леонід Гайдай. У ролях: Альгіс Арлаускас (на знімку), Світлана Аманова, Михайло Пуговкін, Михайло Кокшенов. На один із білетів "Спортлото" випадає великий виграш. Однак його загубили. У пошуках білета герої потрапляють у кумедні ситуації, над якими глядач веселиться від душі...

1+1, 10.10 "Ліки для бабусі" (драма)

Росія, 2011. Реж. Сергій Альошечкін. У ролях: Аглая Шиловська, Костянтин Крюков (на знімку), Катерина Васильєва, Алла Мартинюк.

Соня — скромна й непомітна студентка філологічного факультету. Несподівано для всіх вона підкорила серце заavidного нареченого — успішного бізнесмена Жені Писарєва.

ТЕТ

02:15 Події  
02:55 Т/с «Охоронець-4» (9, 10, 11 серії) (детектив)  
05:10 Х/ф «Моє прізвище Шилов» (детектив)  
06:00 М/с «Лалалупси»  
06:20 М/ф «Оленцєро і підступний ельф»  
07:30 Байдиківка  
08:00 М/с «Лалалупси»  
08:30 М/с «Смшарики»  
09:00 Мультик з Лунтіком  
09:40 М/с «Даша-дослідниця»  
10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»  
10:35 М/ф «Ніко. Шлях до зірок»  
12:00 Х/ф «Книга майстрів»  
13:50 Х/ф «Літо, пляж, кіно!»  
15:40 Дайош молодьож!  
16:40 М/ф «Стюарт Літл 3: поклик природи»  
18:00 Х/ф «Будинок великої матусі 2»  
20:00 Панянка-селянка  
22:00 Віталька  
00:00 Кращий концерт року - кліпи

Н

00:30 Х/ф «Ніхто не знає про секс»  
02:10 БарДак  
03:25 Це любов  
04:15 3 ночі до ранку  
05:50 Нереальні історії  
07:25 Рєвізор  
09:15 Стажисти  
10:40 Герої та коханці  
12:40 Герої та коханці  
14:35 Хто Зверху?-3  
16:35 Хто Зверху?-3  
18:45 М/ф «Кішки проти собак»  
20:40 Х/ф «Гаррі Поттер і В'язень Азкабана»  
23:30 Стенд Ап Шоу  
00:30 Х/ф «Залізне небо»  
02:05 Т/с «До смерті красива-3»  
04:10 Зона ночі  
05:10 25-й кадр

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»

06:00 Молитва за Україну  
06:05 Знамениті українці. Микола Боголюбов  
06:45 Свято - Миколаївська церква в м. Теребовлі  
07:00 Жар-зерна Миколи Руденка, ч. 2  
07:30 Діалог. Леонід Череватенко - Анатоль Перепада  
08:00 Новини культури  
08:25 Територія Кіно. Варвара Крилова  
08:45 Гра долі. Кохання всього життя

ТОНІС

18:00 Презентація. Василь Цвіркунов - лицар кіно  
19:00 Новини культури  
19:25 Арт-Клуб. Маски  
19:55 Сиди і дивись! Позиція. Валерій Непомілов  
20:25 Персона грата. Іван Фундуклей  
20:50 Досягти мети  
21:00 А. Адан. "Жізель". Вистава Національної опери України  
22:45 Гроші, влада, кохання  
23:15 Карлен Мкртчян. Серце мандрів  
00:00 Новини культури  
00:25 Арт-Клуб. Маски  
00:50 Позиція. Алла Мігай  
01:20 Сімдесятники. Володимир Денисенко  
02:00 Гала-концерт молодіжного фестивалю мистецтв імені Івана Коваленка  
03:05 Леся Задніпровський. Його Величність Актор  
04:00 Х/ф "Буйна", с. 1  
05:05 Микола Амосов. Ілюзія  
06:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
06:10 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
06:35 Х/ф «Парижанка»  
10:00 Докази давнини  
11:15 Х/ф «Кумедна мордочка»  
14:00 За сім морів  
14:50 Маленькі улюбленці  
16:10 «Мистецтво і час»  
16:40 Вперед, на Олімп!  
17:00 «Глобал - 3000»  
17:30 Азбука життя Миколи Сивого  
19:00 ХХ століття війн  
20:00 Вся розкіш азійських країн  
21:00 Ніколь Кідман. Дівчинка з країни Оз  
22:05 Х/ф «Вавилон»

01:10 М/с «Малюки Луни Тюнз»  
11:00 «Рецепти щастя»  
12:00 Новини «ВусоЛапоХвіст»  
12:15 «Пороблено в Україні»  
13:30 Х/ф «Безголові»  
15:25 «Орел і Решка»  
17:15 «Орел і Решка. Шопінг»  
18:15 Х/ф «Голий пістолет»  
20:00 Х/ф «Голий пістолет 2 1/2»  
21:45 «КВК»  
00:00 Т/с «Надприродне»  
01:30 «Нічне життя»

К2 (IVK)

05:50 Світ зірок  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультифільми  
08:30 Квадратний метр  
09:40 Мультифільми  
11:00 Школа доктора Комаровського  
11:40 Жіноча форма  
12:40 Квартирне питання  
14:20 Навколо світу  
16:10 Ультоні тварини  
18:00 Д/с «Зіркові історії»  
18:55 Стосується кожного  
19:50 Д/с «Секрети долі»  
20:40 Зайві 10 років  
21:40 Глянець  
22:30 Д/с «Секрети долі»  
23:20 Х/ф «Любовний менеджмент»  
01:05 Д/с «Зіркові історії»  
01:50 Стосується кожного  
02:35 Колір Ночі

2+2

06:00 Мульти. Мультифільми  
06:15 "Маски-шоу"  
07:15 "Нове шалене відео по-українськи"  
08:40 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор 7,62"  
10:00 Кінофайли. Т/с "Розшук-2"  
18:00 Кінофайли. Х/ф "Хроніки пекла"  
20:10 Кінофайли. Х/ф "Міцний горішок-4"  
23:00 Кінофайли. Х/ф "Королівство вікінгів"  
01:00 Кінофайли. Х/ф "Ворог поруч"  
02:20 Кінорік. Х/ф "Тривожний місяць вересень"

КИЇВ

06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Мультиляндія"  
09:55 "Актуальна тема"  
10:00 "Якісне життя"  
10:30 "Зроблено у Києві"  
11:00 "Run.OK"  
11:35 "Відкритий мікрофон"  
11:50 "Корисна розмова"  
12:30 "У центрі уваги"  
13:30 "Київські історії"  
15:30 "Служба порятунку"  
16:00 "Корисна розмова"  
16:50 "Мультиляндія"  
17:15 "Крок до зірок. Нам 15 років"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Відкритий мікрофон"  
19:40 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:20 "Столиця"  
22:40 "Відкритий мікрофон"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Столиця"  
00:30 "Столичні телевізійні новини"  
00:50 "Столиця"  
02:00 "Якісне життя"  
02:25 "Зроблено у Києві"  
02:50 "Run.OK"  
03:15 "Столичні телевізійні новини"  
03:35 "Столиця"  
04:55 "Відкритий мікрофон"  
05:15 "У центрі уваги"

16

ICTV. 07:05 Х/ф «Вороги»





06:00 Погода  
06:05 Світ православ'я  
06:40 Крок до зірок  
07:20 Погода  
07:30 Гумористичний клуб  
«Золотий гусак»  
08:10 Шеф-кухар країни  
08:55 Погода  
09:00 Погода  
09:15 Як це?  
09:35 Хто в домі хазяїн?  
09:55 Школа Мері Поппінс  
10:10 Подорожуй Литвою  
10:40 Х/ф «Сніговики»  
12:25 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (жінки)  
13:15 Православний вісник  
13:50 Д/ф «Майбутні зірки» 6 с. «Іспит»  
14:25 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (чоловіки)  
15:40 Фольк-music  
16:55 Театральні сезони  
17:30 В гостях у Д. Гордона  
18:30 Подорожуй першим  
19:00 Т/с «Сержант Рокка»  
21:00 Новини  
21:40 Перша шпальта  
22:10 ПроОбраз  
22:35 Погода  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 На слуху. Підсумки  
00:10 Погода  
00:15 Гумористичний клуб  
«Золотий гусак»  
01:15 Погода  
01:25 Музичне турне  
02:30 Д/ф «Інформаційний тероризм»  
03:00 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (жінки)  
03:55 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (чоловіки)  
05:00 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк



06:00 П'єр Рішар у комедії  
«Втеча»  
07:35 Маріччин кінозал.  
Мультфільм  
08:00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
08:35 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
09:00 Лотерея «Лото-забава»  
10:00 «Українські сенсації»  
11:05 Мультфільм «Ескімоска - 2: пригоди в Арктиці»  
11:10 Мультфільм «Маша і ведмідь»  
12:00 «Інспектор Фреймут»  
13:45 Прем'єра на «1+1». Новий сезон серіалу «Кухня»  
18:25 «15 республік»  
19:30 «ТСН-Тиждень»  
21:15 «Хорообрі серця»  
23:10 Джейк Джилленгол у фільмі Роланда Еммеріха «Післязавтра»

01:35 Аргумент кіно представляє: «Українську нову хвилю» «Не менше 50 кг. Абонемент. Уроки української. Дорога»  
03:00 Роберт Де Ніро і Сігурні Вівер у трилері «Червоні вогні»



05:05 Т/с «Найкрасивіша»  
07:20 «Подобиці»  
08:00 «удачний проект»  
08:35 «Готуємо разом»  
09:30 «Недільні новини»  
10:00 «Орел і Решка. Незвідана Європа»  
11:00 Т/с «Все повернеться» 1-4 с.  
15:10 Т/с «Кохання не картопля» 4-8 с.  
20:00 «Подобиці тижня»  
21:30 Т/с «Сліпе щастя»  
01:25 Т/с «Найкрасивіша»  
04:15 «Подобиці тижня»



08:00, 08:40, 09:30, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:00, 19:40, 20:00, 21:00  
Позиція  
08:15, 09:50, 10:30, 11:30, 12:15, 13:20,14:45, 15:30, 16:20, 17:20, 18:20, 19:20, 20:20,21:20 Д/ф  
09:00 Актуальна Європа  
10:00 Велич особистості  
10:20 Музеї Києва  
11:00 Військова рада  
12:00, 15:00, 20:30 У деталей  
14:00 Парламент  
15:40 Закон і злочин

5 КАНАЛ

06:25, 10:25, 02:35 Погода у світі  
06:30, 03:15 Місцевий час  
06:40, 10:35, 05:35 Машина часу  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00  
Час новин  
07:10, 08:10, 18:15, 23:40, 00:25  
Час спорту  
07:15, 08:25, 12:25, 16:25, 23:55  
Погода в Україні  
07:20, 08:15, 22:15, 23:20, 00:15, 03:45 Бізнес-час  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:25, 23:30, 00:30, 02:30, 03:30, 04:35, 05:30 Час. Важливо  
07:35 Клуб 700  
08:35, 02:40 Феєрія мандрів  
08:55, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55  
Погода на курортах



НЕДІЛЯ, 21 ГРУДНЯ

07:10 Анекдоти по-українськи  
07:55 Зірка YouTube  
09:10 Дивитись усім!  
10:10 Кріт. Розважальне шоу  
10:45 «Хенкок». Художній фільм  
12:45 Факти. День  
13:10 «Поліцейська академія-2. Їх перше завдання». Художній фільм  
15:00 «Чужий район». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
20:20 «Шерлок Холмс». Художній фільм  
23:00 «Шерлок Холмс-2. Гра тіней». Художній фільм  
01:25 «Кам'яна довбешка». Художній фільм  
02:55 «Колекціонер». Художній фільм

СТБ

06:10 Х/ф «Шукайте жінку»  
09:00 «Все буде смачно!»  
10:20 «Караоке на Майдані»  
11:20 «МастерШеф - 4»  
14:50 «Х-Фактор - 5»  
19:00 «Битва екстрасенсів-14»  
21:10 «Один за всіх»  
22:20 «Вікна-Новини». Спецрепортаж  
23:25 Х/ф «Суджений-ряджений»  
01:20 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:40 Події  
07:20 Таємниці зірок  
09:15 Т/с «Васильки» (мелодрама)  
13:10 Т/с «Красуні» (1, 2 серії) (мелодрама)



12:05 М/ф «Школа монстрів: Химерна суміш»  
13:25 Х/ф «Саксана у Країні Чудес»  
15:10 М/ф «Стюарт Літл 3: поклик природи»  
16:30 Країна У  
18:00 Панянка-селянка  
22:00 Віталька  
00:00 Крашій концерт року - кліпи  
00:30 Х/ф «Ніхто не знає про секс 2»  
02:00 БарДак  
03:40 Це любов  
04:30 З ночі до ранку

НОВИЙ КАНАЛ



05:50 М/с «Барбоскіни»  
06:15 М/с «Губка Боб - Квадратні Штани»  
07:45 Х/ф «Пожежний пес»  
09:50 М/с «Дракони: Вершники Дурня»  
11:50 М/ф «Кішки проти собак»  
13:40 Х/ф «Йоко»  
15:40 Х/ф «Мерайя Мунді і скринька Мідаса»  
17:45 Х/ф «Гаррі Поттер і в'язень Азкабана»  
20:40 Х/ф «Гаррі Поттер і Кубок вогню»  
23:45 Х/ф «Окулус»  
01:50 Х/ф «Залізне небо»  
03:15 Т/с «До смерті красива-3»  
04:35 Зона ночі  
05:25 25-й кадр

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Сходинки до мрії.  
Сходинка перша.  
Підготовча  
06:30 Центр уваги. "Скелелози"

17:15 Анатолій Мокренко. Пісня невинного романтика  
18:00 90 років історії Київського експериментального кераміко-художнього заводу  
18:20 На здобуття Національної премії України імені Тараса Шевченка. Діалог. Юрій Буряк - Андрій Топачевський  
19:00 Новини культури  
19:25 Музика і музиканти. Ференц Ліст в Україні, ч. 1  
20:00 Гравці. Театр XXI. У пошуках ідеального театру. Дмитро Богомазов  
21:00 Михайло Коцюбинський. "Сон". Телевізійна вистава у виконанні Бориса Лободи  
21:50 Творча майстерня Мирослави Которович  
22:25 Максим Кідрук. Письменник, який подорожує  
23:05 Концерт "Samba Kolo"  
00:00 Новини культури  
00:25 Музика і музиканти. Ференц Ліст в Україні, ч. 1  
00:55 Поезія Тараса Шевченка. Читає Лариса Кадирова  
01:00 Головна роль. Володимир Горянський  
02:00 Богдан Бойчук "Не тільки молитви"  
02:50 Ода музиці  
03:50 Чернігів. Троїцько-Іллінський монастир  
04:00 Х/ф "Буйна", с. 2  
05:10 Микола Амосов. 20 років по тому  
05:45 І кров століть, і гул віків...

ТОНІС

06:00 «Цивілізація Incognita»  
06:15 Х/ф «Кумедна мордочка»  
10:00 Вся розкіш азійських країн  
11:05 Армія  
11:20 Х/ф «Парижанка»  
13:50 За сім морів  
14:50 Маленькі улюбленці  
15:50 Дика Африка  
16:50 Концерт Михайла Поплавського «Я люблю тебе, Україно!»  
19:00 XX століття війн  
20:00 «Цивілізація Incognita»  
20:15 «Кумири»  
20:40 «Світські хроніки»  
21:05 Нікола Тесла  
22:10 Х/ф «Гальмо»  
00:10 «Вихідний, після опівночі»  
01:10 Х/ф «Ейфорія»  
02:40 Х/ф «Вавилон»  
05:00 «Будь в курсі!»  
05:30 «Світські хроніки»



05:00 Х/ф «У моїй смерті прошу звинувачувати Клаву К.»  
06:10 Х/ф «Непереможний»  
07:25 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів - 4»  
11:30 «Легенди карного розшуку». Помста з минулого  
12:00 «Агенти впливу»  
12:55 «Спеціальний «Свідок»  
13:25 Х/ф «Чужий у домі»  
15:15 Т/с «Павутиння»  
19:00 Т/с «Майор поліції»  
22:40 «Випадковий свідок»  
23:00 «Головний свідок»  
00:00 Х/ф «Піраньяконда»  
01:40 Х/ф «Всупереч долі»  
03:25 «Голі та смішні»  
04:15 «Речовий доказ»

К1 (КТМ)

06:00 «Імо вдома»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 «Мультфільми»  
08:20 «Рецепти щастя»  
09:20 М/с «Малюки Луні Тюнз»  
10:15 Х/ф «Безголові»  
12:10 «Розсміши коміка»  
13:10 «Орел і Решка. Шопінг»  
14:10 «Орел і Решка»

16:10 Х/ф «Голий пістолет»  
18:00 «Вечірній квартал»  
20:00 М/ф «Кіт у чоботях»  
21:45 «КВК»  
00:00 Т/с «Надприродне»  
01:30 «Нічне життя»

К2 (IVK)

05:50 Світ зірок  
06:30 Телеторгівля  
07:35 Мультфільми  
08:30 Квадратний метр  
09:40 Мультфільми  
11:00 Школа доктора Комаровського  
11:40 Жіноча форма  
12:40 Квартирне питання  
14:20 Мультфільми  
15:10 Дитяче меню  
15:50 Таємниці шеф-кухаря  
16:10 Навколо світу  
18:00 Х/ф «Ніжність»  
20:00 Д/с «Секрети долі»  
20:50 Зайві 10 років  
21:45 Глянець  
22:40 Д/с «Секрети долі»  
23:30 Ульотні тварини  
01:15 Д/с «Зіркові історії»  
02:00 Зайві 10 років  
02:50 Колір Ночі



06:00 "Королі рингу". Чемпіонські бої за версіями WBC та NABF: Адоніс Стівенсон - Дмитро Сухотський, Артур Бетербієв - Джефф Пейдж-молодший  
09:00 Кінофайли. Х/ф "Майстер"  
11:00 Прем'єра. "Люстратор 7,62"  
12:00 Прем'єра. "ДжеДАІ"  
13:00 "Бушидо"  
15:00 Прем'єра. "Богатирі"  
16:00 Кінофайли. Х/ф "Міцний горішок-4"  
18:50 Кінофайли. Х/ф "Фантастична четвірка-2"  
20:50 Кінофайли. Х/ф "Хижак"  
23:00 Кінофайли. Х/ф "Чужий проти Хижака"  
01:00 Кінофайли. Х/ф "Королівство вікінгів"  
02:30 Кинорік. Х/ф "Карпатське золото"



06:00 "Мультляндія"  
06:50 "Повнота радості життя"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Мультляндія"  
09:10 "Актуальна тема"  
09:15 "Здрастуй, рідне село"  
09:50 "Столиця. Спецпроект"  
11:10 "Корисна розмова"  
11:20 "Київ. Музика"  
13:30 "Прогулянки містом"  
15:30 "Гаряча лінія "102"  
17:00 "У центрі уваги"  
17:50 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:50 "Відкритий мікрофон"  
20:00 "Столиця"  
20:50 "Відкритий мікрофон"  
21:00 "СТН-тижневик"  
21:30 "СТН-спорт-тижневик"  
22:00 "Столиця"  
22:50 "Відкритий мікрофон"  
23:00 "СТН-тижневик"  
23:30 "СТН-спорт-тижневик"  
23:55 "Столиця"  
00:40 "Відкритий мікрофон"  
00:50 "СТН-тижневик"  
01:20 "СТН-спорт-тижневик"  
01:45 "У центрі уваги"  
04:00 "Відкритий мікрофон"  
04:50 "Столиця. Спецпроект"

Програма друкється з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством. Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

**АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ**

**СТБ, 06.10 "Шукайте жінку" (комедія)**  
*СРСР, 1983. Реж. Алла Сурикова. У ролях: Софіко Чиаурелі, Леонід Куравльов (на знімку), Сергій Юрський, Олександр Абдулов. У нотаріальній конторі виявлено покійника. У пошуки вбивці включається секретарка контори — дуже енергійна жінка. Поступово з'ясовується, що надмірна активність самодіяльного "детектива" не найкращим чином впливає на розслідування злочину...*

**К1, 16.10 "Голий пістолет" (комедія)**  
*США, 1988. Реж. Девід Цукер. У ролях: Леслі Нільсен (на знімку), Прісцилла Преслі, Рікардо Монтальбан, Джордж Кеннеді. Найнекомпетентніший поліцейський лейтенант Френк Дребін має сам протистояти міжнародній змові, мета якої — погубити королеву Єлизавету II. На превеликий подив і радість, найдурніший із дурних лейтенант Дребін розбереться із усіма ворогами її величності так хоробро, як не снилося і знаменитому агентові 007.*

**1+1, 23.10 "Післязавтра" (фантастика)**  
*США, 2004. Реж. Роланд Еммеріх. У ролях: Денніс Квейд (на знімку), Джейк Джилленхол, Еммі Россам, Деш Майок. Земля упевнено рухається назустріч глобальній екологічній катастрофі: в одній частині світу все живе гине від посухи, в іншій — водна стихія зносить міста...*

09:10, 14:35, 19:25 Велика політика  
09:35, 15:35, 00:35 Вікно в Америку  
09:50 Народна кухня  
10:15 Сніданок з Іскрою  
11:10 Технопарк  
11:35, 04:40 В кабінетах  
13:15 Інтелект.ua  
13:35, 04:15 Тема. Хроніка тижня  
14:15 Улюблена робота  
16:10, 16:40, 17:10, 17:35 Шоу "Єдина родина"  
18:30 Вікно в Європу  
21:00, 01:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем  
21:40, 03:35, 06:00 Час-Тайм  
22:20 Територія закону  
22:35, 02:15 Кіно з Яніною Соколовою  
23:45 Огляд преси



05:35 Факти  
06:05 Мультфільми  
06:20 Мультсеріал «Том і Джері. Шерлок Холмс»

17:00 Т/с «Зведена сестра» (мелодрама) (1, 2 серії)  
19:00 Події тижня з Олегом Панютою  
20:00 Т/с «Зведена сестра» (мелодрама) (закл. серії)  
22:00 Т/с «Слід» (детектив)  
23:20 Х/ф «Моє прізвище Шілов» (детектив)  
01:20 Т/с «Охоронець-4» (закл. серії) (детектив)  
05:05 Остаточний вердикт



06:00 М/с «Лалалупси»  
06:20 М/ф «Барбі: Принцеса і поп-зірка»  
07:30 Байдикивка  
08:00 М/с «Лалалупси»  
08:45 М/с «Смішарики»  
09:00 Мультяк з Лунтіком  
09:40 М/с «Даша-дослідниця»  
10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»  
10:35 М/с «Ескімоска»  
10:40 М/ф «Барбі: Принцеса і поп-зірка»

07:00 Батяри  
07:55 Ж. Массне. Севільяна з опери "Дон Сезар де Базан"  
08:00 Новини культури  
08:25 Арт-Клуб. Маски  
08:55 Сиди і дивись! Позиція. Валерій Непомілов  
09:25 Персона грата. Іван Фундуклей  
09:50 Досягати мети  
10:00 А. Адан. "Жизель". Вистава Національної опери України  
11:45 Гроші, влада, кохання  
12:15 Карлен Мкртчян. Серце мандрів  
13:00 Презентація. Василь Цвіркунов - лицар кіно  
14:00 Богдан Бойчук "Не тільки молитви"  
14:50 Ода музиці  
15:50 Чернігів. Троїцько-Іллінський монастир  
16:00 Л. Розумовська. "Русалонька". Вистава Київського академічного молодого театру за мотивами казки Г. Х. Андерсена



ПОНЕДІЛОК	ВІВТОРОК	СЕРЕДА	ЧЕТВЕР	П'ЯТНИЦЯ	СУБОТА	НЕДІЛЯ
15 ГРУДНЯ	16 ГРУДНЯ	17 ГРУДНЯ	18 ГРУДНЯ	19 ГРУДНЯ	20 ГРУДНЯ	21 ГРУДНЯ
EUROSPORT	EUROSPORT	EUROSPORT	EUROSPORT	EUROSPORT	EUROSPORT	2+2
09.30 Фехтування. Серія Гран-прі	09.30, 17.15 Футбол. Євроголи	09.30 Авто- і мотоспорт 09.45, 22.10 Кінний спорт.	09.35, 17.15 Снукер. Європейський тур	09.30, 15.30, 16.45, 18.45, 00.30 Бiatлон. Кубок світу	09.30, 12.15, 14.30, 17.30, 18.00, 00.00, 00.30 Бiatлон. Кубок світу	06:00 "Королі рингу". Чемпіонські бої за версіями WBC та NABF: Адоніс Стівенсон - Дмитро Сухотський, Артур Бетербієв - Джефф Пейдж-молодший
10.30, 11.15, 16.30, 17.30 Бiatлон. Кубок світу	10.15 Фігурне катання. Гран-прі	10.45 Снукер. Європейський тур	10.45 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	10.15, 14.30, 17.45, 19.45, 01.30 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	10.30, 15.15, 19.30, 01.00 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	13:00 "Бушидо"
12.00, 20.30 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	12.15, 13.15, 18.00, 18.45 Бiatлон. Кубок світу	12.45, 18.30, 00.30 Фігурне катання. Фінальне Гран-прі	11.45 Фігурне катання. Гран-прі	11.15, 12.45 Гірські лижі. Кубок світу	11.15 Лижні перегони. Кубок світу	
13.00 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. Жеребкування	14.15, 19.30, 01.50 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	14.45, 15.45, 20.30, 21.00, 22.05, 23.10, 23.45 All Sports	13.00 Гірські лижі. Кубок світу	20.15 Кінний спорт. Конкур 21.15, 21.45 Тімберспортс. Чемпіонат світу	13.00, 18.30 Гірські лижі. Кубок світу	
14.00 Футбол. Ліга Європи УЄФА. Жеребкування	15.15 Снукер. Європейський тур	16.00, 16.45 Бiatлон. Кубок світу	14.30, 15.15, 19.00, 00.15 Бiatлон. Кубок світу	22.15, 22.45 Найсильніші люди планети	17.00 Лижне двоеборство. Кубок світу	09.30, 15.15, 20.45, 01.30 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу
14.30 Фігурне катання. Гран-прі	20.30, 20.45 All Sports	17.30, 23.55 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	16.30, 20.00, 20.30, 01.15, 01.45 All Sports	23.15, 23.45 All Sports	20.45, 22.00, 02.00 Бойові мистецтва	10.15, 13.15, 20.00 Гірські лижі. Кубок світу
18.30, 01.45 Футбол. Євроголи	21.00, 23.00 Бокс. Чемпіонат світу ВБО	21.05 Кінний спорт. Женева	21.00 Бойові мистецтва. Бійцівський клуб	00.15 Авто- і мотоспорт		11.30, 19.30 Лижні перегони. Кубок світу
19.15, 00.50 Снукер. Європейський тур	00.00 Авто- і мотоспорт 00.15 Rali. ERC	23.15 Кінний спорт. Новини кінного спорту	23.00 Кінний спорт. Конкур			12.15, 14.30, 18.30, 19.00, 00.00, 00.45 Бiatлон. Кубок світу
21.45 All Sports	00.45, 01.15 Чемпіонат світу в класі "Туринг"	23.20 Гольф. Європейський тур	<b>ФУТБОЛ 1</b>	<b>ФУТБОЛ 1</b>	<b>ФУТБОЛ 1</b>	17.00 Фрістайл. Кубок світу FIS
22.00, 22.30 Про реслінг		23.35 Гольф. Гольф-клуб	06.00 Чемпіонат Англії. "Челсі" - "Галл Сіті"	06.00 Чемпіонат Італії. "Лацио" - "Аталанта"	06.00 Чемпіонат Англії. "Лестер Сіті" - "Ман. Сіті"	18.00 Лижне двоеборство. Кубок світу
23.30 Кінний спорт. Ла Корона	<b>ФУТБОЛ 1</b>	23.40 Вітрильний спорт. Яхт-клуб	08.00 Чемпіонат Італії. "Ювентус" - "Сампдорія"	08.00, 15.40, 22.30 Футбол News. Live	08.00 Чемпіонат Італії. "К'єво" - "Інтер"	22.00 Бокс. Чемпіонат світу ВБО
00.35 Кінний спорт. Перегони. Огляд тижня	06.00, 15.55 Європейський вік-енд	<b>ФУТБОЛ 1</b>	10.00, 15.40, 22.30 Футбол News. Live	08.00, 15.55 Чемпіонат Англії. "Евертон" - КПР	10.00, 15.30, 22.30 Футбол News. Live	
<b>ФУТБОЛ 1</b>	07.25, 14.50, 00.50 Чемпіонат Італії.	06.00 Чемпіонат Іспанії. "Валенсія" - "Райо Вальєкано"	10.25 Чемпіонат Англії. "Евертон" - КПР	10.25 Чемпіонат Італії. "Наполі" - "Парма"	10.20 Чемпіонат Італії. Передмова до туру	
06.00 Чемпіонат Італії. "Дженоа" - "Рома"	08.05 Чемпіонат Іспанії. "Гетафе" - "Барселона"	08.00, 00.50 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру	12.25, 00.50 Сіткорізи	12.25 Журнал Ліги чемпіонів	10.55, 21.55 Світ Прем'єр-ліги	
08.00 Чемпіонат Англії. МЮ - "Ліверпуль"	10.00, 15.40, 22.30 Футбол News. Live	09.00, 05.30 Топ-матч 09.20 Чемпіонат Італії.	13.00 Чемпіонат Італії. "К'єво" - "Інтер"	13.00 Чемпіонат Іспанії. "Валенсія" - "Райо Вальєкано"	11.35 Чемпіонат Італії. "Кальярі" - "Ювентус"	
10.00, 15.40, 22.50 Футбол News	10.20, 19.50 Журнал Ліги чемпіонів	Огляд туру	15.00 Footbrazil	15.00 Футбол Mundial	13.35 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру	07.50 Чемпіонат Англії. "Саутгемптон" - "Евертон"
10.15 Великий футбол	10.55 Чемпіонат Англії. МЮ - "Ліверпуль"	10.00, 15.40, 22.30 Футбол News. Live	15.55 Чемпіонат Іспанії. "Альмерія" - "Реал"	17.55, 01.55 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру	14.10 Чемпіонат Англії. Передмова до туру	09.50, 13.30 Передмова до матчу "Ліверпуль" - "Арсенал"
12.00 Futbol Mundial	13.00 Великий футбол	10.25 Чемпіонат Італії. "Мілан" - "Наполі"	17.55 Моя гра	18.35 Чемпіонат Іспанії. "Гетафе" - "Барселона"	16.55 Live. Чемпіонат Іспанії. "Барселона" - "Кордоба"	10.00, 15.40, 22.50 Футбол News. Live
12.30, 13.30 Ліга чемпіонів	14.35, 17.40 Топ-матч	12.25 Моя гра	18.35 Чемпіонат Італії. "Мілан" - "Наполі"	20.35 Чемпіонат Англії. МЮ - "Ліверпуль"	18.55 Live. Чемпіонат Італії. "Сассуоло" - "Чезена"	10.20 Моя гра
13.00 Live. Ліга чемпіонів УЄФА. Жеребкування 1/8 фіналу	17.35 Коефіцієнти ФІФА/УЄФА	13.00 Чемпіонат Англії. "Челсі" - "Галл Сіті"	20.35 Чемпіонат Англії. "Лестер Сіті" - "Ман. Сіті"	22.50 Чемпіонат Англії. "Лестер Сіті" - "Ман. Сіті"	21.00, 05.15 Futbol Mundial	11.00 Чемпіонат Іспанії. "Барселона" - "Кордоба"
14.00 Live. Ліга Європи УЄФА. Жеребкування 1/16 фіналу	17.50 Чемпіонат Англії. "Арсенал" - "Ньюкасл"	15.55 Чемпіонат Англії. "Лестер Сіті" - "Ман. Сіті"	01.25 Чемпіонат Італії. "Дженоа" - "Рома"	23.25 Чемпіонат Італії. Передмова до туру	21.35 Топ-матч	13.00, 00.00 Futbol Mundial
14.30 Шлях до Варшави	20.30 Чемпіонат Іспанії. "Альмерія" - "Реал"	18.35 Чемпіонат Іспанії. "Атлетіко" - "Вільярреал"	03.15 Чемпіонат Італії. Огляд туру	23.55 Чемпіонат Італії. "Кальярі" - "Ювентус"	22.55 Чемпіонат Англії. "Саутгемптон" - "Евертон"	13.40 Чемпіонат Італії. "Рома" - "Мілан"
15.00 Коефіцієнти ФІФА/УЄФА	22.50 Чемпіонат Італії. "Ювентус" - "Сампдорія"	20.35 Чемпіонат Англії. "Свонсі" - "Тоттенгем"	03.55 Чемпіонат Італії. "Кальярі" - "Ювентус"		01.00 Чемпіонат Іспанії. "Леванте" - "Сосьєдад"	15.55 Live. Чемпіонат Італії. "Сампдорія" - "Удінезе"
15.05 Моя гра	03.20 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру	22.50 Чемпіонат Іспанії. "Гетафе" - "Барселона"			02.50 Футбол. Чемпіонат Іспанії. "Барселона" - "Кордоба"	17.55 Live. Чемпіонат Англії. "Ліверпуль" - "Арсенал"
15.55 Чемпіонат Іспанії. "Атлетіко" - "Вільярреал"	04.15 Чемпіонат Італії. "Емполі" - "Торіно"	01.50 Чемпіонат Англії. "Арсенал" - "Ньюкасл"	<b>СПОРТ 1</b>	<b>СПОРТ 1</b>	03.20 Передмова до матчу "Ліверпуль" - "Арсенал"	19.55 Live. Чемпіонат Іспанії. "Ельче" - "Малага"
17.55 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру		03.40 Чемпіонат Італії. "Чезена" - "Фіорентина"	06.30 Чемпіонат Європи з гандболу серед жінок. Данія - Україна	06.00 Чемпіонат Європи з гандболу серед жінок. Україна - Норвегія	03.25 Чемпіонат Англії. "Астон Вілла" - МЮ	21.55 Live. Чемпіонат Іспанії. "Атлетік" - "Атлетіко"
19.10 Чемпіонат Італії. Огляд туру			08.00 Баскетбол. Суперліга України. БК "Будівельник" - БК "Черкаські Мавпи"	07.35, 22.20 Футбол. Чемпіонат Португалії. "Белененсеш" - "Брага"		00.35 Чемпіонат Англії. "Ньюкасл" - "Сандерленд"
19.55 Live. Чемпіонат Італії. "Емполі" - "Торіно"		<b>СПОРТ 1</b>	09.35 Футбол. Кубок англійської ліги. 1/4 фіналу.	08.10 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Огляд футбольної ліги		02.25 Чемпіонат Італії. "Інтер" - "Лацио"
21.55 Live. Чемпіонат Англії. "Евертон" - КПР		06.30 Баскетбол. Суперліга України. БК "Київ" - БК "Черкаські Мавпи"	11.20 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	09.20 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. ПСВ - "Твенте"		04.15 Чемпіонат Іспанії. "Ельче" - "Малага"
00.00 Чемпіонат Англії. Огляд туру		07.55, 19.50 Англія. Огляд футбольної ліги	12.10, 00.25 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	11.05, 19.55, 01.50 Англія. Огляд футбольної ліги	<b>СПОРТ 1</b>	
01.00 Чемпіонат Італії. "Мілан" - "Наполі"		08.25 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. Огляд	"Брайтон" - "Міллволл"	11.35 Sportinform	06.40 Чемпіонат Європи з гандболу серед жінок. Швеція - Німеччина	08.10 Англія. Огляд футбольної ліги
02.50 Європейський вік-енд		09.20 Футбол. Кубок англійської ліги. 1/4 фіналу.	"Ліверпуль"	12.00 Чемпіонат Європи з гандболу серед жінок. Румунія - Україна	08.40 Sportinform	09.05 Баскетбол. Суперліга України. БК "Київ" - МБК "Миколаїв"
04.05 Чемпіонат Англії. "Свонсі" - "Тоттенгем"		"Дербі Каунті" - "Челсі"	"Дербі Каунті" - "Ліверпуль"	13.35 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Мідлсбро" - "Дербі Каунті"	09.05 Баскетбол. Суперліга України. БК "Київ" - МБК "Миколаїв"	10.40, 01.45 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Брайтон" - "Міллволл"
<b>СПОРТ 1</b>		11.05, 23.40 Футбол. Чемпіонат Португалії. "Порту" - "Бенфіка"	13.55, 22.40 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. ПСВ - "Твенте"	15.20 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	10.40, 01.45 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Брайтон" - "Міллволл"	12.25 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. Огляд
06.00 Футзал. Чемпіонат України. Екстра-ліга		12.50, 01.25 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Фейєноорд" - АЗ	15.40, 02.10 Теніс АТР. Malaysia Open	16.10, 03.55 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. ПСВ - "Фейєноорд"	13.20 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	14.10 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Дербі Каунті" - "Норвіч". Live
07.25, 18.05 Футбол. Чемпіонат Португалії. "Порту" - "Бенфіка"		14.35, 03.10 Чемпіонат Європи з гандболу серед жінок. Данія - Україна	17.50 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. Огляд	17.55 Баскетбол. Суперліга України. БК "Київ" - МБК "Миколаїв". Live	14.10 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Дербі Каунті" - "Норвіч". Live	16.10 Бокс. Донеір - Волтерс
09.10, 22.15 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Мідлсбро" - "Дербі Каунті"		16.05, 04.40 Теніс АТР. Malaysia Open	18.50 Англія. Огляд футбольної ліги	20.25 Баскетбол. Суперліга України. БК "Будівельник" - БК "Ферро-ЗНТУ". Live	16.55 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Інсвіч" - "Мідлсбро". Live	16.55 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Ноттінгем" - "Лідс". Live
10.55, 00.00 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Аякс" - "Утрехт"		17.55 Баскетбол. Суперліга України. БК "Будівельник" - БК "Черкаські Мавпи". Live	19.20 Футбол. Кубок англійської ліги. 1/4 фіналу.	00.05 Футбол. Кубок англійської ліги. 1/4 фіналу.	21.10 "Формула-1" на воді-2014	10.25 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. ПСВ - "Гоу Егед Іглз"
12.40, 01.45 Баскетбол. Суперліга України. БК "Київ" - БК "Черкаські Мавпи"		20.20 Sportinform	21.05 Баскетбол. Суперліга України. БК "Київ" - БК "Ферро-ЗНТУ"	02.20 Баскетбол. Суперліга України. БК "Київ" - БК "Ферро-ЗНТУ"	22.10 Футбол. Чемпіонат Португалії	12.10 Футбол. Англія. Sky Bet Championship. "Ноттінгем" - "Лідс"
14.10, 03.20 Теніс WTA. International Tianjin		20.50 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	04.15 Футбол. Чемпіонат Португалії.	05.40 "Формула-1" на воді-2014	00.10 Баскетбол. Суперліга України. БК "Будівельник" - БК "Ферро-ЗНТУ"	13.55 Баскетбол. Суперліга України. БК "Говерла" - БК "Хімік". Live
15.05, 04.15 Перегони. Європейська серія "Леман"		21.40 Футбол. Кубок англійської ліги. 1/4 фіналу.	"Порту" - "Бенфіка"		03.30 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. ПСВ - "Твенте"	15.40 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Ексельсіор" - "Аякс". Live
19.50 Автоперегони. International GT Open		"Дербі Каунті" - "Челсі". Live			05.15 Футзал. Чемпіонат України. Екстра-ліга	17.35, 22.10 Футбол. Чемпіонат Португалії
21.00 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд						19.25 "Формула-1" на воді-2014
21.50 Sportinform						00.10 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. "Бреда" - "Фейєноорд"
						01.55 Футбол. Кубок англійської ліги. 1/4 фіналу. "Дербі Каунті" - "Челсі"
						03.40 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд
						05.05 Футбол. Чемпіонат Нідерландів. Огляд



## Шахраї розперезалися

На Дніпропетровщині почастишали випадки шахрайства. Зловмисники видурюють у довірливих громадян великі суми грошей нібито за звільнення родичів із полону в зоні АТО. Або за «сприяння» у вирішенні питань зі співробітниками міліції. Про це повідомили в прес-службі ГУ МВС України в області.

Так, днями шістдесятирічна жителька Дніпропетровська заявила, що до неї подзвонив невідомий, який представився слідчим. Він розповів, що її син побив співробітника правоохоронних органів і понесе за це відповідальність. Для рятуння від в'язниці «слідчий» запропонував переказати на зазначений рахунок дві тисячі гривень.

— Проведені заходи дали можливість установити чотирьох осіб, причетних до скоєння цього та інших таких само правопорушень, — зазначають у відомстві. — А от у пенсіонерки із

Кривого Рогу, син якої також нібито потрапив до міліції, шахраї шляхом обману забрали двадцять тисяч гривень.

Ще одним популярним видом видурювання грошей стали збори коштів на лікування. Використовуючи ящики зі світлинами здорових дітей і підроблених довідки, зловмисники збагачуються на почутті жалю небайдужих, але надто довірливих людей.

Так, днями біля Троїцького собору в Дніпропетровську, міліція виявила подібний факт: група осіб просила у перехожих кошти нібито



Підручні засоби для видурювання грошей «на лікування дитини».

на лікування дитини. Перевіркою було встановлено, що двоє раніше судимих чоловіків і жінка виготовили листівки і ящик, де розмістили світлинку й інформацію про начебто хвору дитину. Збором кош-

тів затримана жінка займалася на центральних вулицях міста досить довго.

Винним «світить» штраф від 50 до 100 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або виправні роботи до

двох років. Або ж обмеження свободи до п'яти років.

**Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**

Дніпропетровська область.

**Фото прес-служби ГУ МВС України в області.**

## Завершується монтаж німецького модульного містечка

До Запоріжжі з Німеччини вже прибули 63 фури. Тобто необхідне обладнання і поставку комплектуючих майже завершено. Містечко, розраховане на проживання 544 вимушених переселенців із Донбасу, вже набуло реальних обрисів. Біленькі модулі, схожі на дитяче «Лего», вже вишикувалися у три гуртожитки і десять будинків квартирного типу. Хоча працюють ще кілька кранів і екскаватор та немає асфальту, однак містечко вже виглядає майже готовим до прийому

гостей. І не лише зовні — у 35 модулях вже проведені і внутрішні оздоблювальні роботи. Варто додати, що на території містечка заплановане будівництво і двох дитячих майданчиків.

Представники Німеччини, котрі побували на будмайданчику днями, задоволені і виділеною міською владою територією, і темпами та якістю робіт.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**

Запоріжжя.

### РЕГІОН: ОДЕЩИНА

## Офісний центр підірвала жінка

У новому офісному центрі, який з'явився в Одесі після реконструкції покинутого будинку на розі Адміральського проспекту та вулиці Краснова, прогрімів вибух.

Вибуховий пристрій спрацював уночі на першому поверсі — тут розміщений офіс організації «Волонтерська сотня Далії Северин», що надає допомогу бійцям АТО.

Як розповіла керівник громадської організації Далія Северин, камери відеоспостереження зафіксували закладення вибухового пристрою: «Якось жінка із закритим обличчям просто поклала пакет біля входу до бізнес-центру і пішла».

За словами Далії Северин зіпсовано чимало речей. Готова до відправлення посылка була розрахована на 28-му механізовану бригаду, 14-й батальйон територіальної обо-

рони та добровольчий батальйон «Луганськ-1». Постраждалих від вибуху немає.

## Педагоги пройдуть стажування за програмою НАТО

Тридцять військових педагогів вищих навчальних закладів Збройних Сил України в рамках Програми НАТО «Вдосконалення військової освіти» почали тижневе стажування у військових вузах Республіки Польща.

З української сторони до участі в заході залучено військових педагогів факультету військово-морських сил Одеської національної морської академії, Військової академії (Одеса), Академії сухопутних військ імені гетьмана Петра Сагайдачного (Львів), Харківського університету Повітряних Сил імені Івана Кожедуба й інших навчальних закладів.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**



### ФОТОФАКТ

**Флешмоб на підтримку ініціативи з обмеження продажу алкоголю вночі у Києві.**

Фото Владислава МУСІЄНКА/УНІАН.

## «У нас війна — чого ж ви хочете!»

На Луганщині створено нову правозахисну організацію. Це навряд чи можна назвати подією, але важливість цього факту безперечна з двох головних причин. По-перше, її створили молоді юристи, яким не байдуже сьогоднішній стан правової освіти населення Донбасу, а по-друге, вони узялися протистояти ігноруванню трудової законодавства через бойові дії в регіоні. «У країні війна, чого ж ви хочете», — ця фраза стала серед роботодавців досить звичною та служить зручною відмовкою, щоб не платити людям зарплату або позбавляти їх роботи.

— Таке явище, як не виплата заробітної плати, пенсій, соціальної допомоги стало повсякденним. Люди не знають, куди і до кого звернутися, — розповідає засновник Східної правозахисної групи Павло Лисянський. — Для того щоб захистити права населення і було створено правову групу. Результати роботи уже є. Зараз, наприклад, розв'язуємо проблему робітників фабрики «Глорія Джинс». Головний її офіс базується в окупованому Луганську, а виробничі дільниці

розкидані по області. Людей згідно з законом з роботи не звільняють, трудові книжки не видають, але і зарплату не платять. Разом з обласною міністрацією сьогодні займаємося розв'язанням цієї проблеми.

Юрист правозахисної групи Денис Шахбазьян вважає, що багато хто з людей опинився за межами правової системи. Більшість населення, яка перебуває в зоні АТО, не інформоване про свої права і часто-густо переплачує дорогим юристам гроші, щоб вирішити найпростіші питання.

Засновники Східної правозахисної групи мають намір у містах Донбасу провести акції правової освіти. Як розповів Павло Лисянський, мешканцям роздаватимуть спеціальні матеріали про те, як захистити свої права. Не загальні інструкції, а роз'яснення з однієї конкретної теми. Приміром, про не виплату заробітної плати та дії співробітників: куди зателефонувати, до кого звернутися тощо. Проект охопить чотири міста Луганської і Донецької областей, зокрема Лисичанськ і Северодонецьк.

**Алла АНТИПОВА.**

Луганська область.

## Відправили на передову перші «криївки»

У зону АТО з Рівненщини відправлено першу партію морських контейнерів, переобладнаних на будиночки для проживання особового складу, повідомили у прес-центрі оперативного командування «Північ». Такі своєрідні «криївки» у короткі терміни зробили волонтери, місцеві активісти та колективи підприємств.

— Ми вдячні всім за допомогу, — каже заступник командувача військ оперативного командування «Північ» з тилу полковник Анатолій Вербицький. — «Криївки» оздоблені зсередини деревиною, тут є місця для відпочинку, електропроводка, а для підтримання постійної температури всередині встановили пічки-буржуйки на твердому і рідкому паливі. Усього для військових частин та підрозділів оперативного командування «Північ», які виконують завдання на сході України, планується переобладнати близько двадцяти «криївок».

**Олександра ЮРКОВА.**

Рівне.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

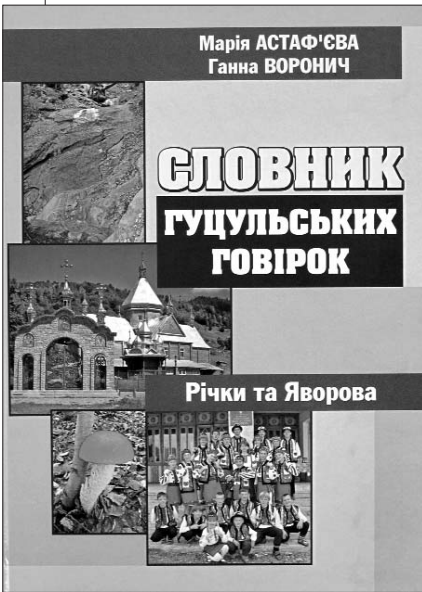
## ...Кличка удостоїли премії

Київський міський голова Віталій Кличко став лауреатом премії імені Конрада Аденауєра. Як наголосили в мерії Кельна, український політик удостоєний почесної нагороди за свою безприкладну прихильність миру і демократії в Україні, **передає Deutsche Welle.**

«Його незвичайна кар'єра від чемпіона світу з боксу до очільника української столиці настільки ж вразила оргкомітет премії, наскільки діяльність при розгляді та вирішенні найрізноманітніших проблем», — вказується у повідомленні. Нагадаємо, мерія Кельна заснувала премію імені Конрада Аденауєра 2002 року в пам'ять про колишнього обер-бургомістра міста і першого федерального канцлера ФРН. Її вручають раз на два роки за «видатний внесок і особливі заслуги в організації життя і роботи у великому місті: інноваційні та сміливі рішення в розвитку великого міста, зручного для життя, європейську інтеграцію, а також підтримку і зміцнення місцевого самоврядування в Європі, що об'єднується». Премію вручать Кличку на початку 2015 року під час урочистої церемонії, яка традиційно відбувається в історичній ратуші Кельна.

## ...поспілкуємося гуцульською говіркою

До читачів надійшов перший том словника гуцульських говірок, підготовлений науковцями Марією Астаф'євою та Ганною Воронич.



Словник укладений на основі говірок сіл Річки та Яворів Косівського району Івано-Франківської області. Перша книга, а буде їх аж чотири, містить близько 3500 статей та понад 700 сталих виразів і приказок.

Ці два села, розташовані в центрі українських Карпат, відомі далеко за межами Гуцульщини. І не тільки завдяки унікальним пам'яткам природи — водоспаду Бездзвінному, Сокільському хребту та урочищу Терношори. Звідси беруть початок династії різьбярів Шкрібляків та Корпанюків, цим краєм милувалися Іван Франко, Михайло Коцюбинський, Ольга Кобилянська, чеський етнограф Франтішек Ржегорж. Марії Астаф'євій укладати «Словник гуцульських говірок» допомагали її батьки — Параска та Микола Соломійчуки, рід яких закорінений у цих селах. У словнику передано лексику, яка пов'язана з побутом та господарством, звичаями та обрядами гуцулів. Видання до друку рекомендувала вчена рада Інституту енциклопедичних досліджень НАН України. Автори, презентуючи гуцульську говірку, ввели в науковий обіг великий за обсягом лексичний матеріал.

**Богдан КУШНІР.**

**На знімку: перший том «Словника гуцульських говірок».**



Правоохоронці Рівненщини виявили та задокументували 23 кримінальні правопорушення у сфері лісового господарства. Завдано збитків на 988,8 тисячі гривень, повідомляє наш власкор Олександра Юркова



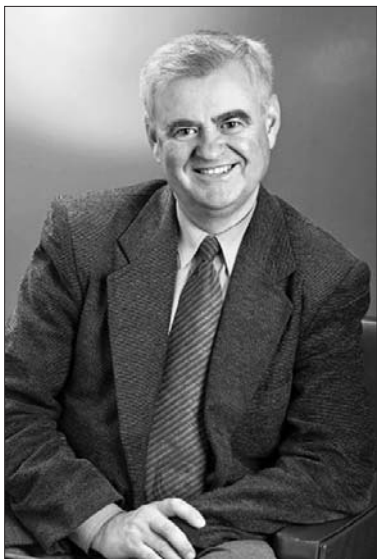
У Сумах встановили дві веб-камери, які в режимі онлайн показують дві центральні вулиці міста та площу Незалежності. Трансляція здійснюється у HD-форматі й доступна завдяки компанії «Майбуття», інформує наш власкор Владислав Жмурков

# Три рятівні кола для безробітних: власна справа, громадські роботи та професійне навчання

Саме такими є основні напрямки роботи Ямпільського районного центру зайнятості населення на Вінниччині. Напрацьовано позитивний досвід, яким могли б скористатися в інших регіонах держави. Про це — в розповіді директора центру депутата районної ради дев'яти (!) скликань Анатолія ПЕРЕДЕРКА (на знімку):

— Наш район — сільськогосподарський, тому багато робочих місць мають ознаки сезонності. Зимовий період, коли на полях припиняються роботи, використовуємо для навчання. Проводимо їх у рамках семінару «Ефективне ведення сільського господарства» у «Клубі сучасного сільського господарювання». Лектором є досвідчений фахівець, колишній директор департаменту економічної стратегії Міністерства агрополітики та продовольства Віктор Дробот. Запрошуємо на заняття усіх бажаючих — і тих, хто має роботу, і безробітних. Одні удосконалюють кваліфікацію, інші — отримують і знання, і поради для відкриття власної справи. Заняття у клубі безплатні.

Є ще один вид навчання на платній основі. Служба зайнятості надає ваучери для громадян, яким виповнилося 45 років і старшим, для здобуття нової професії плодочивника. Її опановують у товаристві «Віртуал», де заняття проводять викладачі Уманського національного університету садівництва. Безпосередньо в центрі зайнятості функціонує консультаційний пункт з підприємницької діяльності для осіб, які мають намір започаткувати власну справу. До роботи залучаємо фахівців податкової адміністрації, фінансових та юридичних служб району, які надають індивідуальні консультації, допомагають у



складанні бізнес-плану. Організовуємо цільове підвищення кваліфікації з основ підприємництва та бізнес-планування. Тобто для бажаючих відкрити власну справу є можливість набуття знання і одержати підтримку. Та ще й надаємо одноразову грошову допомогу.

За підтримки нашого центру цього року, як то кажуть, стартували у власному бізнесі вчорашні безробітні, котрі нині займаються організацією зеленого туризму, вирощуванням квітів, торговельною діяльністю, навіть створено перший в райцентрі фітнес-клуб.

Чому саме справі самозайнятості приділяємо багато уваги й орієнтуємо на це тих, хто шукає роботу? Бо йдеться про створення робочих місць у малому та середньому бізнесі. Середній клас створює стабільність у суспільстві. Що більше його представників, то потужніша податкова база.

За моїми особистими спостереженнями, власна справа цілкоміто захоплює людей. Ті, хто створив її, по-перше, дорожать цим і віддаються роботі

сповна; по-друге, не шукають іншого хліба, бо їх задовольняє робота на самого себе.

Красиво — це коли навколо чисто

Ще один важливий напрямок діяльності нашого Центру — організація громадських робіт для незайнятого населення. Уже традиційним стало залучати безробітних до благоустрою районного центру. Так само вони працюють у деяких сільських населених пунктах. Тому громадські роботи організовуємо спільно з керівниками територіальних громад. Оплачують їх за рахунок коштів місцевих бюджетів та Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування і районного центру зайнятості. Кожен рік безробітні беруть участь у місячниках з благоустрою міста та населених пунктів району. Дехто з них каже, що це не тільки корисна, а й красива робота. Населені пункти стають чистішими, привабливішими, з'являються нові клумби, дерева. Одночасно для безробітних нехай тимчасовий, разовий, а все ж заробіток.

Щоби привернути увагу до громадських робіт, провели семінар із роботодавцями на тему: «Громадські роботи — перспективний напрямок взаємовигідної співпраці». На ньому узгодили види робіт, можливості фінансування. На власному досвіді переконалися, що поєднання зусиль нашого Центру з роботодавцями, керівниками територіальних громад, фондів дає можливість вирішувати наболілу проблему зайнятості.

Багато років поспіль ефективно співпрацюємо в організації і проведенні громадських робіт з Ямпільською міськрадою (міський голова Олександр Кульбаба), Кач-

ківською сільрадою (голова Михайло Пасарар), Клембівською (Володимир Колесник), Довжоцькою (Іван Бажура), Цекинівською (Ірина Рачковська).

Перепідготовка і стажування

З кожним, хто звертається до нашого Центру в пошуках роботи, ведемо мову про його можливе навчання. Професійна підготовка, перепідготовка або підвищення кваліфікації безробітних — це та справа, що завжди в центрі нашої уваги. Час вимагає, як то кажуть, вчитися, вчитися і ще раз вчитися. Бо маємо нові економічні умови, ринкові відносини, з'являються нові професії, пред'являються суворіші вимоги до працівників — і все це потребує нових знань. Навіть для тих, хто працюватиме механізатором чи у тваринницькій галузі. Адже в господарствах є нова техніка, на тваринницьких комплексах застосовують нові технології. Не знаючи їх особливостей, працювати не зможеш.

На це щоразу звертаємо увагу наших відвідувачів. Більшість із них після таких розмов виявляють готовність до навчання чи перенавчання. Важливо віднайти сучасну базу для навчання чи стажування. Заради справедливості слід сказати, що в районі є господарства з новою технікою і технологіями. Укладаємо з ними угоди й направляємо людей.

Так, у нинішньому році професійну підготовку, перепідготовку і підвищення кваліфікації пройшли 142 особи, понад 190 підвищували кваліфікацію шляхом стажування за професіями: тракторист, слюсар агрега-

тів та сільськогосподарського устаткування, оператор відеозапису, токар. Можливість такого стажування надали сільськогосподарські підприємства: ПрАТ ПК «Поділля», ТОВ «Великокісницьке», ТОВ «Северинівське-плюс», ТОВ «Феодосія-агро», СТОВ «Нива», ПП «Агротемп плюс», СТОВ «Качківське», СВК «Поділля». Навчали також 14 водіїв за напрямом «технічне обслуговування автомобіля при перевезенні насіння» тощо. 15 безробітних проходили стажування на виробничій базі ПП «Будімідж» за такими професіями: слюсар-ремонтник, формувальник виробів будівельної кераміки та низки інших вузькопрофільних спеціальностей.

Готуємо також кадри на замовлення. Наприклад, заклади соціальної сфери звернулися з проханням організувати навчання за програмою підвищення кваліфікації операторів котелень. Загалом 50 операторів пройшли таке навчання.

На мою думку, перепідготовка і перенавчання — це та справа, яка уже в найближчому майбутньому стане домінуючою у діяльності системи зайнятості населення. Її треба поглиблювати й удосконалювати.

**Буде недостатньо запропонувати людині роботу. Вона стане затребувана на виробництві тільки після навчання відповідно до нових вимог і реалій сучасного життя.**

Вінницька область.

## Квартир удосталь. А вигоди — у дворі

ТАКЕ ЖИТТЯ

Якщо вірити даним статистики, житлова проблема має відійти в минуле. Адже, за даними вибіркового обстеження умов життя домогосподарств області, 96 відсотків родин має окреме житло — квартиру чи індивідуальний будинок. Тільки дві сім'ї зі ста мешкають у гуртожитках і стільки ж займають частину індивідуального будинку. Щоправда, залишилися ще й комуналки, але в них живе менш як піввідсотка населення.

На перший погляд видається, що і з крихітними малосімейками вже покінчено. Адже найбільша частка родин мешкає у трикімнатному житлі, майже третина — у двокімнатному, а в кожного п'ятого домогосподарства — оселя із чотирьох кімнат і більше; при цьому в кожній п'ятій трикімнатній та кожній восьмій чотирикімнатній оселі мешкають одиниці.

Але далеко не всім пощастило з такими хоромами. Та й про якість житла — окрема розмова. Дванадцять родин зі ста живе в однокімнатних помешканнях. Причому часто там тісниться три і більше

особи. Тож переважно хмельничани скаржаться не на те, що в них немає свого житла, а на те, що їм не вистачає квадратних метрів. Норма у 13,65 кв. м на кожного поки що залишається лише мрією для більшості сімей. А майже в кожній шостій оселі на одного мешканця припадає менше дев'яти метрів. Це й не дивно, бо значна частина житлового фонду — це «хрущовки», які відомі своїм мінімалізмом. Правда, залишилися ще й «сталінки». Кожна п'ята сім'я мешкає в житлі, зведеному ще в п'ятдесятих роках минулого століття і раніше. Близько половини — в тому, що було

збудоване п'ятдесят—шістдесят років тому. Третина квартири має вік від п'ятнадцяти до тридцяти років. А в нових будівлях, збудованих вже в теперішньому столітті, живе лише три родини зі ста.

Однак не тільки вік, а й якість житла, котра визначається певними нормами та стандартами, та наявністю в ньому комунальних послуг, багато про що свідчить. Прозручність і комфортність у більшості випадків просто не йдеться. Далеко не всі забезпечені централізованим газопостачанням. В кожному сьомому домогосподарстві користуються балонним газом. Так само водопровід та каналізацію має лише трохи більше половини помешкань. Для решти вигоди, як то мовиться, у дворі.

За міжнародними стандартами, нормальні житлові умови передбачають наявність у помешканні чистої питної води. Але й до цієї норми нам ще далеко. Серед мешканців краю лише половина використовує



для пиття та приготування їжі воду з мережі водопостачання. Третина бере воду з криниці або колонки в своєму дворі. Але й така вигода не всім доступна. Кожна шоста родина досі користується громадською колонкою або криницею.

Утім, отримавши свій дім, квартиру чи просто кімнату в гуртожитку, більшість власників і не думають скаржитися на його комфортність. За підсумками опитування, більше половини родин повідомили, що задоволені своїми житловими умовами. Й лише дванадцять відсотків мають певні претензії.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.

Колаж Олексія КУСТОВСЬКОГО.



# Пішоходи, немов зайці в лісі?

У туристичному Львові не збудували жодної багаторівневої стоянки

## ПРОБЛЕМИ ВЕЛИКОГО МІСТА

*Біля «Віденської кави» в місті Лева поряд із культурною спорудою вишикувались престижні автомобілі на кілька мільйонів доларів. Мій приятель із Фрайбурга, побачивши цю імпровізовану виставку просто неба, між іншим, зауважив: «У нас в одному місці важко побачити стільки дорогих марок, більше велосипедів — заможні все-таки львів'яни».*



Це вже звична картина для Львова — бідному пішоходу нікуди подітись.

Центром міста, справді, в робочі дні важко пройти. Пішохідні доріжки, тротуари, під'їзди будинків — усі вільні клаптики землі заповнили автомобілі. І що ближче до історичної частини — то дорожчі.

У рамках боротьби з автотранспортом із центру забрали пасажирські маршрутки. Розробили спеціальну програму з участю французьких фахівців та львівських науковців. Нові маршрути поза центром досі

спричиняють нарікання городян. Але не встигли очистити вулиці від пасажирського транспорту, як вільні місця зайняли престижні авто. Їхні власники настільки нахабні, що своїми «танками» виїжджають на тротуари і видавлюють пішоходів. Подекуди неможливо пройти.

Із ними пробували боротися. Встановили металеві та бетонні «їжаки». Викинули на вітер сотні тисяч гривень, але все дарем-

но. Львів далі залишається в полоні іномарок. Більше того, заможні львів'яни собі облаштовують престижні стоянки. Одна з таких з'явилася напроти готелю «Львів» у скверику біля фонтана.

Уявіть собі сучасний фонтан, поряд з яким — знаменитий постамент парі законаних, де люблять фотографуватися туристи та молодь. І в цьому скверіку виклали бруківкою чималенький шмат землі,

встановили шлагбаум — і стоянка для п'яťох персональних автомобілів готова. Тут, як правило, паркуються відвідувачі дорогого ресторану, що теж прихопив частину скверу під літній майданчик.

Це вже якась пошесть. Усі вільні діри і майданчики останніми роками дуже швидко забудовуються. Скоро у Львові нічим буде дихати. Неподалік ВІП-стоянки швидко виросли капітальний павільйон «Квіти» і скляна триповерхова будівля для закладу швидкої їжі. Про торговельні точки вже навіть мови не ведемо. Вони за нахабством змагаються з автомобілістами.

**Бездумне будівництво і самовільні стоянки стали найбільшим бичем туристичного Львова. Деколи вони навіть затіняють історичні будівлі церков та культурних закладів.**

У місцях, де могли б стояти багаторівневі підземні стоянки, як гриби після дощу вирастають готелі та торговельні центри. Чому? Запитання риторичне. Власники готелів-супермаркетів готові запропонувати місту цікавіші пропозиції, перед якими просто не можна встояти. Ось біля проспекту Чорновола,

одразу за залізничним мостом, замість автостоянки виріс ще один торговельний центр. І таких прикладів кілька.

«Чому у Львові немає жодної багаторівневої стоянки?», — поцікавився автор цих рядків у міського голови Андрія Садового.

«Люди ще не звикли ставити автомобілі й платити гроші, тому паркуються де завгодно», — почув у відповідь.

Андрій Садовий навів приклад, як на вулиці Підвальній перекрили частину шляху й відкрили стоянку. Стоїть вона наполовину заповнена.

Поки що єдину багаторівневу стоянку ми у Львові розшукали на ринку «Південному» — там дбають про своїх клієнтів і намагаються крокувати у ногу з часом.

А в центрі Львова, який приймає понад півтора мільйона туристів щороку, далі автомобільний бум. На площі біля пам'ятнику Адаму Міцкевичу щодня скупчується стільки автомашин, що пішоходам важко пройти, мусять весь час оглядатися, щоб не потрапити під колеса. Бізнес тут такий прибутковий, що навіть «зебру» для безпеки городян не намалювали, і ті бігають між автівками, немов зайці в лісі.

**Богдан КУШНІР.**  
Львів.

**Фото Ігоря СЕНКАЛЬСЬКОГО.**

# У Запоріжжі справу символів тоталітаризму звично відкладають у довгу скриньку

## ПРИВІД ДО РОЗДУМІВ

*На відміну від кількох інших великих міст півдня і сходу України, у Запоріжжі, здається, вдалося відстояти не лише пам'ятник Леніну, а й Держинському. Щонайменше до чергового соціально-політичного потрясіння в державі... А все через багатий досвід, накопичений у період встановлення у місті пам'ятника Сталіну. Згадану ганебну і безпрецедентну чи не на всьому пострадянському просторі подію, треба віддати належне, у Запоріжжі розписали як по нотах...*

Спочатку — після того як пам'ятник встановили і здійнявся гвалт, справу почали топтити в базіканні, різноманітних комісіях та обіцянках. Далі, коли ресурс останніх було вичерпано, стався дивний акт вандалізму. Тоді, 28 грудня 2010 року, «приїжджі молодці» спилили вождю голову «болгаркою», а місцеві комуністи офіційно попросили вважати відсутнім факт цього злочину. На самому ж початку новорічної ночі стався не менш дивний вибух, у результаті якого «напівфігуру» Сталіна рознесло на шматки. Після чого в місті, як по команді, протягом майже року розгорну-

лося справжнє полювання «на все, що українцем звалось». Хоча власне вибух не розслідуваний і досі... «Гуманний» же суд стягнув із представників організації «Тризуб», котрі й спилили сталінську голову за три доби до вибуху, більш як подвійну (неодноразово, до речі, оголошену при відкритті пам'ятника) вартість силумінової скульптури... Мабуть, саме за ці гроші обком КПУ згодом відкрив на власному ганку не лише новий пам'ятник Сталіну, а й Зої Космодем'янській.

Нині ж повторюється та сама історія: знову комісії, рекомендації, очевидна провокація біля пам'ятника Держин-



ському 7 листопада. Котра, схоже, і мала закінчитися нічим. Тепер ось оприлюднена оцінка

вартості Леніна і Держинського — дев'ять мільйонів і мільйон гривень відповідно. З гріз-

ним попередженням потенційним руйнівникам, що як тільки, то зразу...

Вже відмобілізована і громадськість, і ветерани (іменем яких і, начебто, заради яких у місті стільки «славних» справ зроблено, що просто дух перехоплює!). І вже обіцяний «цивілізований демонтаж» і встановлення символів тоталітаризму у спеціально відведеному місці плавного перейшли у нову обіцянку. Що ось прийдуть вибори до органів місцевого самоврядування, а з ними буде проведено і референдум з приводу того, зносити пам'ятники чи ні. Спасибі, що не з питання про створення «Новоросії» чи «ЗНР». Бо коли «товариші на місцях» практично не відчувають будь-якого державного контролю згори, то це вже майже нікого й не здивує. Хіба що новий Майдан у Запоріжжі доведеться скликати...

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.

**Фото Володимира ШЕРЕМЕТА.**

## НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

**...на ковзанці розважатимуться безплатно**

На Соборній площі Чернівців — біля пам'ятника Воїну-визволителю — уже почали монтувати обладнання для льодового майданчика. Ковзанка працюватиме з 19 грудня до 20 січня.

Одночасно тут зможуть кататися 50—55 осіб, а за день — до п'яти сотень. Речі можна буде зберігати в спеціальних скриньках під накриттям, а ковзани з черевиками дітям даватимуть безплатно. На майданчику працюватимуть інструктори.

**Сергій СУЛИМА.**

Чернівці

**...з'явився фотопутівник по Волині**

Видавництво «Надстир'я» до 75-річчя утворення області випустило фотопутівник «Волинь» (на знімку). У ньому, окрім кількох сотень світлин



визначних пам'яток історії, архітектури, природи, міститься широкий інформаційний матеріал про них.

Книга також подає карту області, довідковий матеріал про музеї краю, об'єкти зеленого туризму, готелі, заклади культури, роботу громадського транспорту. Окремий розділ путівника присвячений Волині фестивальної. Путівник буде корисний не лише гостям області, а й тим волинянам, які цікавляться історією свого краю, люблять подорожувати. Наклад видання — три тисячі примірників.

**Микола ЯКИМЕНКО.**  
Волинська область.

**Фото автора.**

**...грузинське земляцтво допомагає пораненим і переселенцям**

Благодійний концерт-ярмарок «Друзі назавжди» відбувся в Одесі з ініціативи громадських організацій «Грузинський культурно-освітній центр «Іверія» і національно-культурного товариства «Сакартвело». На ньому були представлені картини, сувеніри, іграшки, аксесуари, прикраси та національний одяг із Грузії. Усі зібрані кошти організатори витратять на підтримку родин переселенців з Донецької і Луганської областей, дітей загиблих у зоні АТО українських бійців і на потреби Військово-медичного клінічного центру Південного регіону.

«Дружба між нашими країнами перевірена століттями. Сьогодні Україна переживає тяжкі часи, і грузинський народ, як ніхто інший, це розуміє», — заявив на відкритті ярмарку Генеральний консул Грузії в Одесі Манучар Цоцонава.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**  
Одеса.

**Люди не звикли ставити авто й платити гроші, тому паркуються де завгодно**





Ситуація з недограним матчем «Волинь — «Металіст» непроста, вважають у Федерації футболу України. Існують неоднозначні оцінки з боку учасників подій. Тому очікується досить тривалий розгляд. Час є, щоб детально розібратися, опитати всіх фігурантів цієї справи і прийняти справедливе рішення. Це буде реально відразу після Нового року

## Лише у «Реала» абсолютний результат

Футбол. Ліга чемпіонів. Груповий раунд. 9 грудня. 6-й тур.

**Група А.** «Ювентус» (Італія, Турин) — «Атлетико» (Іспанія, Мадрид). 0:0. «Олімпіакос» (Греція, Пірей) — «Мальме» (Швеція). 4:2. «Атлетико» — **13 очок**, «Ювентус» — **10**, «Олімпіакос» — **9**, «Мальме» — **3**.

**Група В.** «Ліверпуль» (Англія) — «Базель» (Швейцарія). 1:1. «Реал» (Іспанія, Мадрид) — «Лудогорець» (Болгарія, Розград). 4:0.

«Реал» — **18**, «Базель» — **7**, «Ліверпуль» — **5**, «Лудогорець» — **4**.

**Група С.** «Монако» (Франція) — «Зеніт» (Росія, Санкт-Петербург). 2:0. «Бенфіка» (Португалія, Лісабон) — «Байєр» (Німеччина, Леверкузен). 0:0.



CHAMPIONS  
LEAGUE

«Монако» — **11**, «Байєр» — **10**, «Зеніт» — **7**, «Бенфіка» — **5**.

**Група D.** «Галатасарай» (Туреччина, Стамбул) — «Арсенал» (Англія, Лондон). 1:4. «Боруссія» (Німеччина, Дортмунд) — «Андерлехт» (Бельгія, Брюссель). 1:1.

«Боруссія» — **13**, «Арсенал» — **13**, «Андерлехт» — **6**, «Галатасарай» — **1**.

Отже, до наступного кола вийшли: «Атлетико», «Ювентус», «Реал», «Базель», «Монако», «Байєр», «Боруссія» і «Арсенал».

Часткову вітиху мають «Олімпіакос», «Ліверпуль», «Зеніт» і «Андерлехт», котрі посіли треті місця в групах. Вони продовжать виступи тепер у Лізі Європи.

Фото uefa. com.



Гравець «Монако» Аймен Абденнур святкує взяття воріт «Зеніта».

## У наших клубів становище різне, але мета одна: перемагати!



EUROPA  
LEAGUE

Футбол. Ліга Європи. Сьогодні, як відомо, три українських клуби зіграють матчі завершального туру групового раунду. Та всі вони мають різні завдання. Якщо харківський «Металіст» вибув з боротьби достроково, а київське «Динамо» вже забронювало місце в плей-оф, то «Дніпро» має ще поборотися за вихід з групи.

Дніпропетровці зіграють з французьким клубом «Сент-Етьєн» на київському НСК «Олімпійський». Тренер дніпрян **Мирон Маркевич** після поразки від луганської «Зорі» (1:2) у матчі чемпіонату України в розмові з журналістами покаржився на те, що його команда, яка ще недавно лідирувала в чемпіонаті, стала жертвою нестабільності й опустилася на третю позицію в турнірній таблиці.

— **Отже, ваше чемпіонство вже не актуальне?**

— Головне, щоб у команди була гра, і тоді можна ставати чемпіоном. А то одну зустріч грають так, що любо дивитись, а потім два матчі команду не видно. Без стабільності нічого не буде. Цей колектив уже давно виступає одним складом. Зрозуміло, що мій попередник Гуанде Рамос

під себе створював ансамбль, а мені хочеться по-іншому, але для цього потрібний час.

— **Як збираєтесь зіграти останній матч у групі Ліги Європи?**

— Сподіваюся, наші футболісти діятимуть зібрано і старатимуться не припускатися помилок, надто в обороні. У матчі з французами нас улаштує тільки перемога. І лише тоді ми можемо сподіватися на вихід до наступного раунду турніру.

— **Чи володієте достатньою інформацією про «Сент-Етьєн»?**

— Цілком. Знаємо, що наш суперник у чемпіонаті Франції посідає, як і ми в українському, третє місце. Що останній матч він провів удома з аутсайдером «Бастією» і виграв — 1:0. Запис цього поєдинку та інші ми вивчали.

У Києві нині, прямо скажемо, не спокотно. Але ми все-таки сподіваємося на підтримку киян і наших власних фанів, які обов'язково придуть із Дніпропетровська спеціально на цей матч.

— **І останнє запитання: чи всі ваші підопічні здорові?**

— На жаль, не всі. Продовжує лікування травмований Канкава — дуже важливий для нас гравець.

Рефері матчу «Дніпро» — «Сент-Етьєн» призна-

чено хорвата Маріо Страхоно. Його асистенти — Сініша Премужай та Ігор Крмар, додаткові асистенти — Анте Вучемилович-Шимунович і Фран Йович. Четвертий арбітр — Івіца Модрич.

Телетрансляція поєдинку здійснюватиметься на телеканалі 2+2 (початок о 18.55).

\*\*\*

Як зазначалося, для «Металіста» матч з «Локареном» (Бельгія) турнірного значення вже не має. Харків'яни, на жаль, через низку обставин не встигли виступити в груповому турнірі, програвши всі поєдинки. Але хотілося, щоб слобожанці постаралися і поклали перші очки в скарбничку українського клубного рейтингу. Та й зняли б з душі камінь невдач.

Хоча в матчі з бельгійцями «жовто-синім» доведеться грати без легионерів. Після зустрічі з «Волинню» Крістіан Вільягра, Папа Гуйє, Марко Торсієр та Жажа вирушили по домівках. Окрім того, достроково відпущені у відпустку Владімір Дишленкович і Едмар. Ще раніше відлетіли з України травмований Клейтон Гав'єр і Гуан Мануель Торрес.

Тому склад «Металіста» у сьогоднішньому матчі буде надто експериментальним. Поряд із ти-

ми українцями, котрі виходили на поле в Луцьку, готові зіграти Сергій Костюк, який відновився після тривалого лікування, а також Артур Денчук, Юрій Ткачук, Володимир Барилко, Олександр Осман, Ігор Козинець, Сергій Сизий і зовсім юні Дмитро Антонов та Олег Синиця.

Матч «Металіст» — «Локарен» відбудеться на «Арені-Львів». Його обслужуватиме суддівська бригада з Кіпру. Рефері — Леонтіос Траттоу, лайнсмени — Мікаель Сотера і Сотіріс Вікторос. Четвертий арбітр — Маріус Деметріадес, додаткові судді — Крістос Ніколаїдес і Деметріс Масіас.

Зустріч транслюватиме канал Футбол-2 (початок о 21.55).

\*\*\*

Київське «Динамо» вчора прибуло до Бухареста. Команда розташувалася в готелі «JW Marriott». Журналісти, котрі супроводжували команду, розселилися в «Radisson Blu Hotel».

Учора відбувалися традиційні заходи: прес-конференція тренера динамівців Сергія Реброва, тренування нашої команди на полі стадіону «National Arena», де сьогодні відбудеться матч «Стяуа» — «Динамо». Його початок о 22.05 (місцевий час збігається з київським). Прямую трансля-

цію вестимуть телеканали «Україна» і Футбол-1.

Не можна обійти увагою те, що сьогодні суперник динамівців перебуває в турбулентній зоні гучного скандалу. Як повідомляє румунська преса, минулого тижня міністерство оборони Румунії виграло суд у ФК «Стяуа» стосовно володіння брендом клубу: ім'ям, логотипом та клубними кольорами.

Перемовини між представниками власника клубу Джиджі Бекалі, який тепер перебуває за ґратами, та чиновниками військового відомства завершилися безрезультатно. З'ясовується, власник найтитлованішого клубу Румунії відмовляється виплатити міноборони шестимільйонну компенсацію.

Якщо перемовини ні до чого не призведуть, то міністерство оборони намагатиметься через суд отримати компенсацію від трансферів, прибутку клубу та телевізійних прав у період із 2004 до 2014 року.

Паралельно Бекалі віддав вказівку про реєстрацію нового товарного знака. «Стяуа Бухарест» може стати просто «Стяуа», матиме жовті кольори, а логотип буде представлено у світлих тонах червоно-синього кольору. Отакі пристрасі.

Однак це, так би мовити, «ліричний» відступ. А тепер кілька слів про нашу команду. Про те, який настрій панує перед грою з «Стяуа» у стані «Динамо», розповів нідерландський легіонер клубу **Джермейн Ленс (на знімку):**

— Маємо солідну мотивацію, чудовий настрій, дружню атмосферу в команді, нам просто потрібно зберегти це все до останнього матчу цього року.

Для нас важливо успішно зіграти, щоб з гарним настроєм піти у відпустку. Ми знаємо, що робити, тому матч має бути цікавим. А після відпустки готуватимемося до другої частини сезону, сподіваючись на його успішний перебіг...

Відомі судді поєдинку, вони з Англії: рефері — Майкл Олівер, його помічники на лініях — Стюарт Берт і Даррен Джон Герберт. Додаткові арбітри — Крейг Поусон, Джонатан Мосс. Четвертий суддя — Джон Брукс.

І наостанок — про погоду. Сьогодні в столиці Румунії сонячно, вдень — обіцяють 4 градуси тепла. Під час матчу температура, звісно, впаде. Синоптики прогнозують від плюс одного градуса до мінус двох, але без опадів.

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ**  
(з Бухареста).

Фото Іллі ХОХЛОВА.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### МОК увів обмеження

Члени Міжнародного олімпійського комітету (МОК) на позачерговій 127-й сесії організації, котра відбулася в Монако, ввели приблизні обмеження щодо кількості учасників як літніх, так і зимових Олімпійських ігор, а також кількості комплектів нагород.

У схваленій рекомендації зазначається, що в літніх Олімпійських іграх можуть брати участь приблизно 10 500 спортсменів, а на Іграх має розіграватися 310 комплектів нагород. На зимових Іграх передбачається участь до 2 900 спортсменів, які розіграють 100 комплектів нагород.

Оргкомітети кожної окремої Олімпіади зможуть пропонувати дисципліни до програми конкретних

#### ЦИФРА

**100 спортсменів**

**із 22 країн взяли участь у розіграші Кубка світу з самбо серед студентів на Кіпрі. Золоту медаль у ваговій категорії до 52 кілограмів одержала Інна Черняк, студентка Харківського національного університету імені Ярослава Мудрого.**

Ігор. Також МОК затвердив новий формат заявочного процесу міст, які хочуть приймати Олімпійські ігри. Тепер у виняткових випадках заявочним оргкомітетам дозволяється проводити змагання не тільки в сусідніх містах, а й у сусідніх країнах.

#### Перший захист

**Бокс.** Інтерконтинентальний чемпіон WBO у важкій вазі українець Олександр Усик 13 грудня в київському Палаці спорту проведе перший захист титулу. Суперник українського боксера — чемпіон світу WBF у першій важкій вазі Дені Вентер з Південної Африки. Цей бій у прямому ефірі покаже телеканал Інтер. Його початок о 22.00.





ТИМ ЧАСОМ

До уваги Міністерства внутрішніх справ

Бориспільський район Київщини у плані земельних скандалів останнім часом — ледь не на першому місці в Україні. Вони спалахують то в одному місці, то в другому. Надто багато навколо для ріелторів привабливих масивів з виходом на узбережжя Дніпра. Час від часу нечистих на руку місцевих чиновників, які погорили на земельних оборудках, «прикривають». Але здебільшого вони виходять сухими з води. Хоча Дніпро тут переважно не для простих смертних. На узбережжі головної річки країни, зручних пляжів оселилися зі своїми маєтками спритники, перегородивши високими парканами затишні місцини, де відпочивати мали можливість усі охочі. Тобто раніше було для людей, а тепер — для обраних. Хоча, відповідно до Земельного кодексу України, **від Дніпра, як від великої річки, забудовники мають відступити мінімум 100 метрів**. А Конституція України наголошує, що **«земля, її надра, атмосферне повітря, водні та інші природні ресурси <...> є об'єктами права власності Українського народу»**. І що **«кожний громадянин має право користуватися природними об'єктами права власності народу відповідно до закону»**.

Щоб вирахувати порушників закону, які торгують нашим спільним національним багатством — Дніпром, працівникам правоохоронних органів далеко ходити не треба. Достатньо включити комп'ютер і зайти на сайти, де продається нерухомість, хоча б у тому самому Бориспільському районі.

Як видно, закони у нас пишуться, начебто, для всіх, а виконуються, на жаль, лише найбільш свідомими. Про сумну долю головної річки України — у наших наступних публікаціях.

**На знімку: Київська область, Бориспільський район. Захоплення берега Дніпра в районі 1-го шлюзу.**

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Як прорве, то мало не буде! Господар не встигне й прокинутися, як його винесе разом із хатою у Дніпро!» — застерігають на Бортницькій станції аерації власників землі, котрі зводять свої будинки на каналізаційних комунікаціях

ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

Приміром, навкруги насосної станції Бортничі-Вишеньки (Київська область, Бориспільський район, територія Гнідинської сільради) більшість земель опинилися у приватній власності. Причому, наділи, певне, не без старання місцевої влади, нарізаються безпосередньо на підземному колекторі, яким очищені стоки скидаються у Дніпро (читайте «Голос України № 234 за 4 грудня»), і потроху освоюються новими господарями. Це може призвести до руйнування колектора та виникнення аварійних ситуацій з непередбачуваними наслідками і для довкілля, і для мешканців Києва.

Якщо схематично, то очищені стоки через насосну станцію Бортничі-Вишеньки йдуть до Дніпра магістральним каналом. У просторіччі його охрестили «річка Гавнярка». Переважно саме по ній стічні води й потрапляють до Дніпра — через так званий розсіюючий випуск.

А ще від насосної станції паралельно магістральному каналу проходить колектор — у землі лежать дві величезні бетонні труби. Здебільшого їх задіюють після повені чи рясних дощів. Цей колектор особливо затребуваний, коли тала вода підтоплює навколишні села, бо дає змогу зняти паводкове навантаження.

Треба сказати, що комунікації ці доволі поважного віку (приміром, колектор прокладався ще у 1964 році), відповідно потребують дедалі більшої уваги щодо ремонту та обслуговування. Останнім часом по телебаченню можна почути про японський кредит на реконструкцію Бортницької станції аерації. Цю оптимістичну інформацію активно підхоплюють ріелтори, котрі торгують у тих краях землею. Мовляв, найближчим часом надійдуть закордонні гроші й канал як зливний не працюватиме, стоки скидатимуться в Дніпро південніше, ніжче за течією. А отже, можна беззастережно гендлювати ділянками просто на комунікаціях. На Бортницькій станції аерації таку інформацію категорично спростовують, кажуть, що «ці об'єкти не підпадають під реконструкцію в рамках японського кредиту».

Мало того, питання перенесення в інше місце стратегіч-



них комунікацій навіть не стоїть. Та й куди їх відсунути, якщо земля скрізь приватизована? Фахівці переконані: споруджені минулого сторіччя і канал, і колектор слугуватимуть ще не один десяток років — іншого виходу немає.

**«Якщо не по каналу, то як усе це стікатиме?! Земелька вся продана чи розпайована і роздана людям. І південніше, і північніше, і зверху, і знизу, і взагалі... Вільної землі не знайти! Тому й альтернативи магістральному каналу немає. Інші варіанти для скидання очищених каналізаційних стоків Києва навіть у перспективі не проробляються. Тут спеціально побудовані розсіюючі випуски, бо цю воду не можна зливати напрямку в Дніпро, адже тоді вона не розбавлятиметься належним чином. А тут одна труба на 80 метрів заходить у Дніпро, друга — на 110, третя — на 140, четверта — на 160 і на 180 метрів — остання. І кожна з них викидає очищені стоки, які рівномірно змішуються з річковою водою. Щоб напрямку з каналу в Дніпро не йшло — зведена дамба, яка тримає рівень води і спрямовує потік на розсіюючі випуски», — розповіли спеціалісти.**

Але ось який нонсенс: скидний канал і колектор обслуговуються фахівцями станції аерації, а землі, певне, з благословення можновладців, активно приватизуються.

Дійшло до того, що нібито продали навіть майданчик, де розміщується розсіюючий випуск.

**«Ніхто ж нам не казав, що не потрібно більше обслуговувати колектор, — розповідають працівники станції. — А землю, де проходить комунікації, здебільшого продали. Процес триває вже не перший рік. Про ситуацію знають прокуратура, Служба безпеки, відповідні інспекції, природоохоронна прокуратура...»**

**А державні структури, влада, які погоджували і підписували документи на приватизацію ділянок, тепер ніби й ні при чому. У разі нештатної ситуації, коли треба ремонтну техніку до труб підігнати, закликають: ідіть до хазяїна ділянки, домовляйтеся! Може, він парканчик і зніме. А тоді скажуть, щоб і хатку йому перебудували, бо осідає... Отака в нас у країні біда... Куди не кинься — скрізь кругова порука, розібрано усе, розкрадено...»**

І куди тільки не звертали-ся, відповідь одна: ідіть і самі з тими господарями розбирайтеся. А хто ж виділяв їм оці ділянки?!

Землю хтось продав, грошики відмив — це ж з водоканалом не погоджувалося! Комусь ті ділянки далі втухали. Нові власники, зрозумівши, що їх розвели на гарні гроші, намагаються «елітні наділи» у «рекреаційній зоні» Дніпра спихнути знов, перепродати ... Тих, хто першими пригарбав, здебільшого, немає тут давно, одразу розбіглися. Взагалі люди, які купують собі землю на берегах каналізаційного каналу, дивують. Якщо у них є голова і здоровий глузд і

вони сподіваються дожити до років вісімдесяти чи дев'яноста, то не повинні тут жити. Якщо хочуть п'ять-сім протриматися, а потім думати тільки про своє лікування, можуть і тут будуватися. Помиляється той, хто вважає, що стічні води, які спускають каналом, стерильні й не несуть інфекції. Є і забруднення, і парові викиди сторонніх речовин, а люди ж усім цим дихають... Але якщо в голові немає клепки...

Що ж до колектора, то він розміщується десь на метр у землі. Там постійно вода. Якщо прорве чи, приміром, бульдозер пошкодить, а насос саме працюватиме, все шкереберть полетить на тих ділянках. Бо насос добре качає — шість тисяч кубічних метрів за годину. Тоді летітимуть ті, хто там живе, — разом з будинками, автівками їхніми... Шість тисяч тонн стоків! Як прорве, то мало не здасться!.. Вчасно попередити людей, котрі селяться на колекторі, не можемо, бо їх не знаємо. Ні хто вони, ні що вони там мурують... Обхід коли спеціалісти роблять, бачать — то там будуються, то там, але ж земля не наша, тож не можемо вплинути на власників. А на станцію нові господарі звертаються після того, як маєтки зводять. Мовляв, зі здоров'ям негарзди, запахи йдуть, вода споруди підминає. А треба просто, щоб у того, хто будується, голова була на плечах. Та, як видно, останнім часом в Україні з цим сутужно...

Спілкувався  
Валерій ДРУЖЕНКО.  
Мал. Олександра  
ДУБОВСЬКОГО.



ОГОЛОШЕННЯ

Засновниками Товариства з обмеженою відповідальністю "Гера-Фарм" (код 38497072, 02094, м. Київ, бул. Верховної Ради, 27) 2 грудня 2014 року прийнято рішення про ліквідацію та призначено голову ліквідаційної комісії Перепелицю Геннадія Івановича.

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення за адресою: 02094, м. Київ, бул. Верховної Ради, 27.

**Керуючий санацією ТОВ "Житло киянам"** (код ЄДРПОУ 32069938) Кладько О.В. проводить конкурс з визначення організатора аукціону з продажу майна ТОВ "Житло киянам".

Переможця конкурсу буде визначено за такими критеріями:

1. наявність в установчих документах особи положення про право проводити торги;
2. наявність ліцензії на проведення торгів;
3. досвід проведення аукціонів не менше ніж три роки;
4. запропонована найменша сума винагороди за послуги з проведення аукціону.

Заяви на участь в конкурсі та документи, що підтверджують відповідність зазначеним вище критеріям, повинні бути подані за адресою: 02098, м. Київ, вул. Дніпровська Набережна, 26-Б, протягом десяти днів з дня публікації цього оголошення.

Інформацію щодо конкурсу можна отримати за телефоном: 097-092-22-83.

**Ліквідатор ТОВ "Ойл Трейдинг"** (код ЄДРПОУ 35921455) оголошує конкурс на визначення організатора аукціонів з проведення аукціону, повторного аукціону та другого повторного аукціону з продажу майна у справі № 5011-46/12685-2012 про банкрутство ТОВ "Ойл Трейдинг", який повинен відповідати вимогам, що передбачені ч. 6 ст. 49 ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом". Критерії відбору: досвід проведення аукціонів не менше як три роки, найменша сума винагороди. Пропозиції надсилати на поштову адресу: 04119, м. Київ, вул. Якіра, 18, к. № 72, а/к Жураковська Л.В. Телефон для довідок: моб. 067 75 76 756. Кінцевий термін прийняття заяв, пропозицій та документів від бажаючих прийняти участь у конкурсі, на десятий календарний день (включно) з моменту публікації цього оголошення.

**Продається приватна фірма** з досвідом роботи на ринку оптової торгівлі кабельно-провідниковою продукцією. Ціна договірною. Контактний тел.: 067 366-47-15

**Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:** на підставі постанови Правління Національного банку України від 04.12.2014 № 782 "Про віднесення ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "БАНК КАМБІО" до категорії неплатоспроможних", виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення від 04.12.2014 № 140 "Про запровадження тимчасової адміністрації у ПАТ "БАНК КАМБІО", згідно з яким з 05.12.2014 запроваджено тимчасову адміністрацію та призначено уповноважену особу Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на тимчасову адміністрацію в ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК КАМБІО" (далі - ПАТ "БАНК КАМБІО"), код ЄДРПОУ 26549700, МФО 380399, місцезнаходження: вул. Заньковецької /Станіславського, 3/1, м. Київ, 01001.

Уповноваженою особою Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на тимчасову адміністрацію в ПАТ "БАНК КАМБІО" призначено провідного професіонала з питань врегулювання неплатоспроможності банків відділу запровадження процедури тимчасової адміністрації та ліквідації департаменту врегулювання неплатоспроможності банків Бондаря Юрія Миколайовича.

Тимчасову адміністрацію в ПАТ "БАНК КАМБІО" запроваджено строком на три місяці з 05.12.2014 по 04.03.2015.

Про час та порядок виплат вкладникам ПАТ "БАНК КАМБІО" буде повідомлено додатково на офіційному сайті Фонду - www.fg.gov.ua, на сайті ПАТ "БАНК КАМБІО" - www.cambio.com.ua та у відділеннях даного банку. 0 800 308-108.





**Сьогодні** в Україні переважно хмарно, мокрий сніг і дощ (на заході місцями невеликі опади), подекуди туман, налипання мокрого снігу. На дорогах ожеледь. Вітер західний, південно-східний, 5—10 м/с. Температура вночі й удень від 3 градусів морозу до 2 тепла, вдень у Приазов'ї 1—5 градусів тепла, на півдні — до 11 тепла.

МАНДРІВКА В МИНУЛЕ

Шико

*Ще в дитинстві часто чула вислів «Король та Блазень». У 1988 році під такою назвою з'явився рок-гурт небратньої тепер країни. Пізніше батьки пояснили, що так називають людей, які нібито зовсім різні за своїм соціальним статусом, освітою, але об'єднані незбагненим, на перший погляд, взаєморозумінням. А потім прочитала про Шико...*



Справжнє ім'я — Жан-Антуан д'Англере. Він народився в Гасконі, у дворянській родині (1540—1591). І Шико був... блазнем (до речі, його сценічний псевдонім, так би мовити, перекладається як «пеньок, уламок зуба»). Але Шико не був звичайним блазнем. Він не носив строкатого блазнівського одягу і ковпака з дзвіночками, не ходив у довгих скороходах із задерними носачами. Він одягався зі смаком. Як дворянин. У той час один недобрый погляд убик короля міг коштувати дуже дорого. А Шико при дворі Валуа було дозволено все. Повна воля й необмежені можливості: блазень може сидіти на королівському троні, може стояти перед королем, за ним і навіть поруч із ним, блазень може говорити від імені короля й передражнювати його. Уявіть лише: Шико міг влягтися спати посеред зали під час королівської аудієнції, показуючи, яка вона нудна й безглузда, міг привселюдно обізвати короля дурнем. Шико мав чудове почуття гумору, від його витівок король аж падав зі сміху. А сам блазень при цьому навіть не посміхався. Він був у міру серйозний і смішний, умів говорити чужими головами. Шико любив співати духовні гімни, декламувати віршовані сатири, складати модні на той час сатиричні анаграми, легко знаходячи в кожному імені щось образливе. Король дуже любив Шико і вважав його найближчим своїм другом. Він довіряв йому справи державного значення й часто звертався по мудру пораду. Шико відповідав королю взаємністю. Він любив і оберігав Генріха Валуа, неодноразово рятував у важких ситуаціях, викривав змови. Вони були нерозлучні. І завжди разом. Король і Блазень.

Надіслала Світлана РОМИНА. Запоріжжя.

Ілюстрація з сайту [www.liveinternet.ru](http://www.liveinternet.ru).

Як старий чорт із букетом танцював

БУВАЛЬЩИНА

Дід Петро полюбляв добряче випити. Не те щоб постійно. Щодня він перехилив хіба що склянку вина. А от на вихідні віддавався улюбленій справі сповна. Тож доповзав додому напівживий. За це баба Віра його «виховувала». Часто — й рогачем. Але це не дуже допомагало. Тож баба Віра пророкувала чоловікові, що колись або трясця його вхопить, або «білочка прийде». Дід все реготав, та казав, щоб баба Віра сама дивилася, як би та білочка та не промахнулася та на неї не втрапила. Якось до діда з бабою приїхали далекі родичі. Дід одразу потягнув гостей за стіл та почав їх пригощати. Напригошались — далі нікуди. Баба Віра традиційно затягла своєї — мовляв, доп'ється дід до того, що «білка до нього прийде». Дід у відповідь: бійся, бабо, щоб

та білка не промахнулася. На якомусь етапі застїлля дід Петро вийшов на двір «за покликом». Та згодом знадвору почали долітати незрозумілі страшні звуки, схожі не то на вовче завивання, не то на людський стогін. Гості насторожилися. А баба Віра ні, лише махнула рукою, та гайнула на двір за дідом. Через якусь хвилину повернулася зла та розчервоніла. На запитання, що там трапилось, знову лише махнула рукою: «То там старий чорт з букетом танцює!» У гостей мало мову не відібрало — накаркала таки баба Віра, «прийшла білка», але не до діда Петра, а до неї самої... Один із найтверезіших гостей вирішив сам подивитися, що там коїться. Але виходити полінувався — виглянув у вікно. Та за мить увесь пополотнів. «Там і справді... чорт із

дідом Петром танцює», — повідомив для загалу. Компанія такого не чекала. Невже почалася масова біла гарячка? Усі разом, хоч і страшно було, вирушили з хати. У дворі дід Петро танцював вальс із здоровенним сірим собацюрою. А через те, що був хазяїн п'яний, то постійно наступав собаці на задні лапи. Тож пес то повискував від задоволення, а то підвивав від болю. «А що я казала, — промовила баба Віра. — Бачите, старий чорт з Букетом танцює! Букет, вкуси його за п'яну мармизу та йди в буду спати». Наступного дня, на похмілля (пити відмовилися всі, крім діда Петра), баба Віра розповіла, що вже багато років дід кожного нового дворнягу чомусь називає Букетом. А як вип'є, вчить собаку танцювати. Тварина звикає до цього і «танцює» із задоволенням. Останнього разу Букет видався нівроку, і ко-



Напевно, дід Петро з Букетом мали приблизно такий вигляд.

Фото з сайту [www.samiy-bolshy-sobaka.blogspot.com](http://www.samiy-bolshy-sobaka.blogspot.com).

ли ставав на задні лапи голови. Саме її й побачив тоді один із гостей. рена собача паша стирчала вище дідової

Петро БУВАЛИЙ.

Направо підеш — щастя знайдеш

З П'ЯТОГО НА ДЕСЯТЕ

Нещодавно газета «Голос України» надрукувала цікаву статтю «Там, де народжується Прип'ять» («Голос України» за 19.09.2014). У ній висловлено думку, що «назва річки походить від п'ятнадцяти її витоків. Більше того, за однією з версій, первісна її назва нібито була Трип'ять (тобто три по п'ять), яка згодом трансформувалася у Прип'ять». Проте я хочу поділитися з читачами своїми роздумами щодо цього питання. І, можливо, моє пояснення буде точнішим.

Звернімо увагу на числівники «п'ять» і «десять». Майже такими само словами наші давні пращури називали й напрямки — лівий і правий. Раніше люди рахували на пальцях. Рахуючи, звичайно по

одному загинали спочатку пальці лівої руки. Загнувши їх, казали «п'ять». Загнувши після того всі пальці правої руки, казали «десять». Останнє слово має такий само корінь, як і слова «десниця»,



«десно», якими ще нещодавно називали праву руку і правий напрям. Слово «десний» є в словнику Б. Грінченка, а «десниця» навіть у найновіших словниках. І в багатьох народів світу числівники «п'ять» і «десять» співзвучні до назв лівої і правої руки. У наших прабатьків, як і в багатьох інших народів, правий напрямок здавна вважався щасливим, праведним, правильним, прямим, а лівий — нещасливим, несправедливим, неправильним, кривим. Люди вірили, наприклад, що коли зранку встати на землю лівою ногою, то весь день буде нещасливим (говорили: «Не з тої ноги встав»). Коли молодого місяця бачили з лівого боку, то вважали, що весь місяць буде невдалим. І п'ятницю раніше вважали нещасливим днем тижня. Тому, щоб не наврочити, лівий напрямок і ліву руку намагалися не згадувати, їх замінювали іншими словами. Років триста тому замість давніх «п'ять» і «п'ятниця» (ліворуч і ліва рука) говорили «шює» і «шоуиця». Казали: «Не знає шоуиця твоя, що творить десниця», «Альбо аз на шює, а ти на Десно». Тоді ліву ногу називали шульгою. В «Енеїді» Котляревського є такий рядок: «Коли пішком, то марш шульгою». Згодом і слово «шює» стали вважати негарним. У словнику Б. Грінченка наведено приклад: «Шуя, шуї, ж. соб. Сволочь, шваль». Тому і це слово люди вилучили з ужитку і почали говори-

ти «лівий», «ліворуч». Одразу появились вислови «ліві прибутки», «ліві поїздки» (тобто — незаконні). Отже, у сиву давнину ліву руку, лівий напрямок називали словами із коренями «п'ять». Від них дійшли до нас слова «п'ядь», «зап'ясток», «зап'ястя». І числівник «п'ять», який колись давно означав і ліву руку. Пливучи від Києва Дніпром угору, люди бачили велику притоку праворуч і говорили «Десна», тобто розташована праворуч. Другу велику притоку бачили при лівому березі, тому говорили «Прип'ять». Можуть заперечити: Десна — ліва притока, а Прип'ять — права, а не навпаки. Однак домовленість, які притоки називати лівими, а які правими, прийнято пізніше, коли виникла наука географія. А згадувані назви Десна і Прип'ять з'явилися тоді, коли про географію люди й гадки не мали. Не виключено, що і російське слово «опять» пішло від часто повторюваної колись команди «о-пять, о-пять...», яка означала: «лівою, лівою...» або «вліво, вліво...». І російське «спятил» — «скривив», «пішов вліво». Іноді дивуються, чому в багатьох слов'янських народів збереглися дві форми приказки: «З п'ятого на десяте» і «П'яте через десяте». Нічого дивного тут немає, колись це були дві зовсім різні приказки: «зліва направо» і «вліво через праве». Зміст останньої тепер можна було б висловити, наприклад, так: «З Володарки в Київ через Тетіїв».

Григорій БЕВЗ.  
Київ.  
Мал. Миколи КАПУСТИ.

На Посиденьках побувала Ірина ТИЩЕНКО ([iren@golos.com.ua](mailto:iren@golos.com.ua))

Над номером працювали: Ірина ТИЩЕНКО, Алла ДОДАТКО, Олена СКРИПКА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
[www.mega-poligraf.kiev.ua](http://www.mega-poligraf.kiev.ua)  
Зам. 39048

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua) — загальний  
[reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — відділ реклами  
[let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — відділ листів  
[foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — відділ ілюстрацій

Сайт — [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua)  
Інформаційний портал — [www.golosukraine.com](http://www.golosukraine.com)

